Limburgs Dagblad

Pause

Maandag 16 oktober 1978.

60e jaargang no 244

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



Na vier stemmingen hebben de 111 kardinalen uit hun midden nog geen keuze bepaald wie de opvolger van paus Johannes Paulus zal worden. Kardinaal Julius Doepfner, van Keulen, voorzitter van de Duitse bisschoppenconferentie heeft feitelijk toen hij naar Rome vertrok gewaarschuwd voor een pauskeuze, die te sterk in de straling van de persoon zou komen te staan ook al is de warmte daarvan de hele wereld doorgegaan. „Wij kunnen niet gaan kiezen voor een supermens", zo luidden de voornaamste commentaren uit Rome. Maar toch zal het een pastorale figuur dienen te zijn ook dat is in alle oprechtheid gesteld. Maar voelen zij, die zich nu beraden over een opvolger van paus Johannes Paulus niet allemaal vanuit hun eigen visie pastor en is het juist volkomen rationeel, alsof men het over een „multi-national" heeft, te zoeken naar een topmanager. In de gehele geloofsgemeenschap ligt het diepe verlangen verankerd naar wat in een simpel woord „de gezagswarmte" wordt genoemd inplaats van de gezagskilte, die zo wereldwijd kennelijk wordt aangevoeld. Daarom is mogelijk een duidelijke spreiding van taken te verwachten. Mogelijk ook is dat er een paus komt, die als wereldwijde inspirator voor de katholieke geloofsgemeenschap in de direkte bestuurlijkheid van de kerk als instituut een harde en bekwame kardinaal of mogelijk een groep kardinalen bij zich krijgt. De uitdrukking „primus inter pares", „de eerste onder gelijken", kan meer praktische betekenis gaan krijgen zoals deze woorden ook bedoeld zijn. Want als het woord „eerste" een heel duidelijke verantwoordelijkheid geeft, dan geldt dat eveneens voor het woord „gelijken",. Toch zal in Rome de keuze vallen op één persoon uit die groep van 111. Goede morgen, kiezen is kennelijk moeilijk maar gekozen worden nóg moeilijker.

Het weer

LIMBURG

Veranderlijk bewolkt met plaatselijk buien. Matige tot krachtige wind uit zuid-westelijke richting. Maximumtemperatuur rond 15 graden.

VANDAAG:

zon op:	7.05	onder:	17.45
maan op:	18.09	onder:	7.02

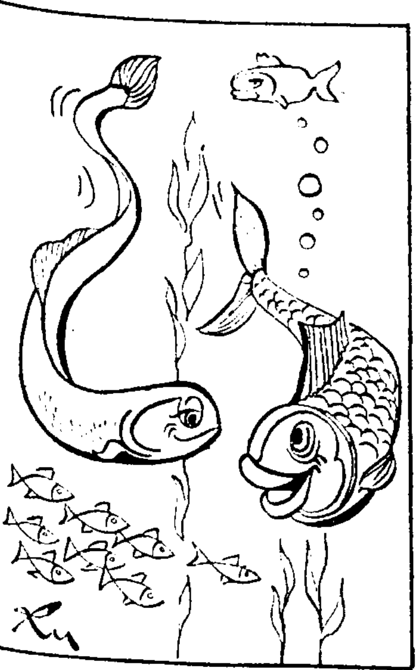
MORGEN:

zon op:	7.07	onder:	17.43
maan op:	18.39	onder:	8.14

Toon

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de aanval van het Russische partijblad Pravda op de Amerikaanse ambassadeur Malcolm Toon in Moskou als ongerechtvaardigd van de hand gewezen en vindt dat verder commentaar hierop niet nodig is. Toon was door de Sovjets ervan beschuldigd uiterst ondiplomatiek te zijn geweest in een toespraak tot zakenlui in Atlanta, waarin hij opmerkingen maakte aangaande het vermeende racistische karakter van de Sovjetmaatschappij, de vrees van het Kremlin voor China en de microstraling die op de Amerikaanse ambassade in Moskou is gericht. Men ziet het: niet om elke Toon wordt gelachen.

Minder kwik in IJsselmeer



...verkwikt gevoel...



● *Fortunees Tiny Ruys (rechts) haalt uit tegen Rheden met een vlammend schot*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Roda JC en Fortuna SC in volgende bekerronde

- Roda JC bereikte de derde ronde van de KNVB-beker door Willem II in Tilburg met 2-1 te kloppen.
- Fortuna SC bekert ook verder, maar de amateurs uit Rheden bezorgden de Sittardenaren wel een bange avond.
- MVV en FC VVV gaan op 25 oktober opnieuw bekeren omdat de mistige weersomstandigheden voetbal onmogelijk maakten.
- Dumphouse klopte in Luxemburg HB Dideleng met 30-23.
- Schuiten-Moser wonnen de Barrachitrofee.
- Meer over deze en andere evenementen op onze

Met twee procent ten opzichte van gulden

Mark gerevalueerd

LUXEMBURG – De Duitse mark is gisteren opgewaardeerd ten opzichte van de valuta van de andere Europese Slanglanden: de Benelux en Denemarken. Na afloop van een geheime zitting van de ministers van financiën van de slanglanden in Luxemburg is gisteren meegedeeld dat de mark ten opzichte van de Nederlandse gulden en de Belgisch-Luxemburgse franc met twee procent is gerevalueerd. De revaluatie van de D-mark ten opzichte van de Deense en de Noorse kroon bedraagt vier procent. De revaluatie wordt vandaag van kracht.

De ministers hebben zondag in het diepste geheim vergaderd in kasteel Senningen, bij Luxemburg.

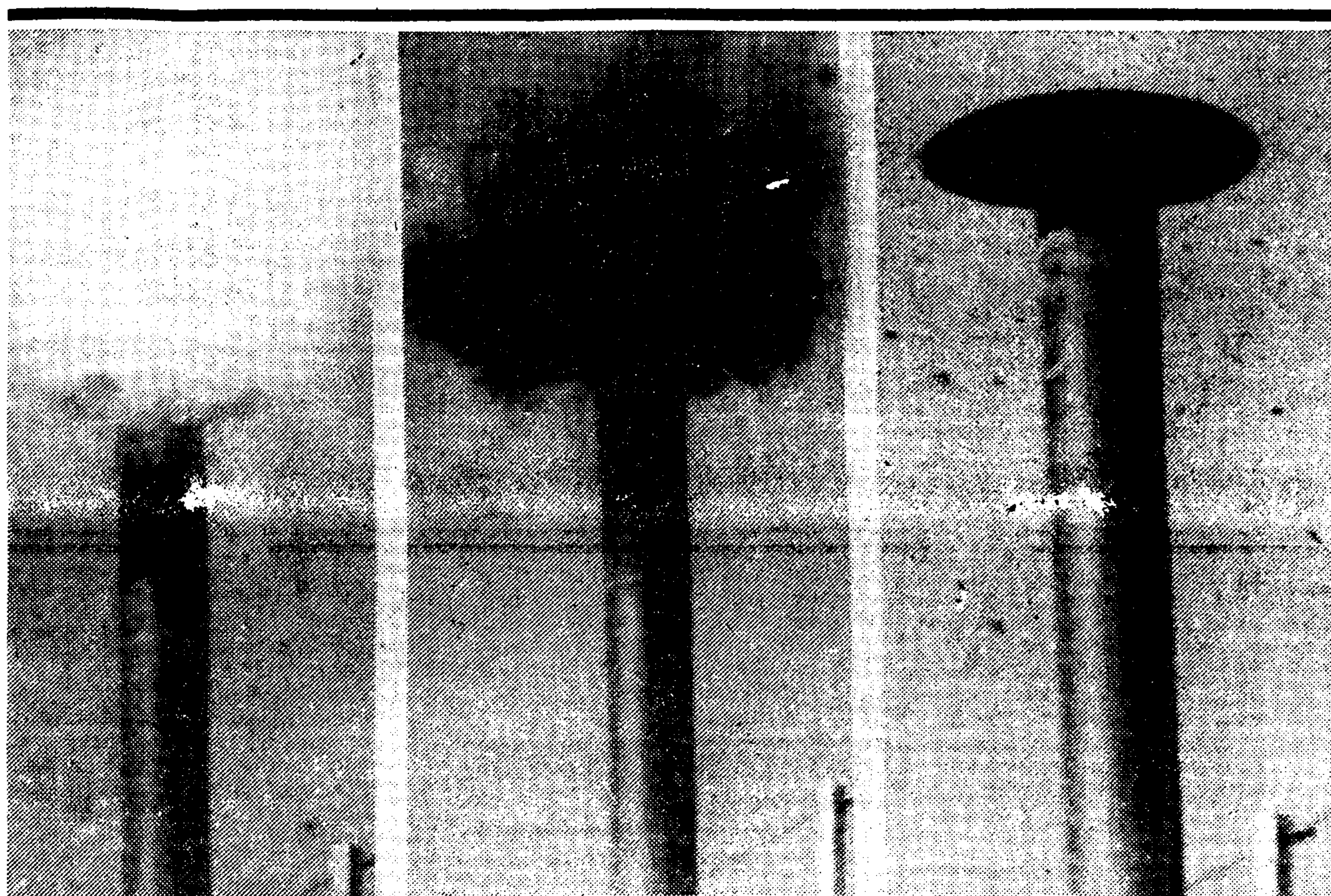
Minister Andriessen van financiën zal per brief het parlement nader over deze wisselkoersaanpassing informeren. (De minister van financiën zal vandaag in Luxemburg de normale vergadering van de ministers van financiën van de EEG bijwonen en zal in de loop van vanavond naar Nederland terugkeren.

De Westduitse minister van Financiën Hans Matthöfer verklaarde dat een opwaardering van de D-mark onvermijdelijk was geworden om de rust op de deviezenmarkten te herstellen. Hij meende dat de revaluatie met gemiddeld drie procent geen grote gevolgen zal hebben voor de export van de Bondsrepubliek. Van de slanglanden is Nederland de grootste handelspartner van de Bondsrepubliek, zowel wat export als import betreft. Revaluatie maakt de Duitse export duurder, terwijl de Nederlandse produkten voor de Bondsrepubliek goedkoper worden.

In Bonn is over het algemeen verrast gereageerd op de revaluatie, omdat het ministerie van Financiën afgelopen vrijdag nog had geprobeerd om internationale speculaties over een dergelijke maatregel te ontzenuwen.

Kleuter gedood

VENLO – Bij een verkeersongeval in Venlo is de 3-jarige Maurice Horsten zaterdagmiddag om het leven gekomen. Het jongetje werd gegrepen door een personenauto toen het plotseling de weg opliep. Bij aankomst in een ziekenhuis bleek het kind te zijn overleden.



● *Ook bij dit conclaaf ontstond er weer verwarring over de rook die uit de schoorsteen boven de Sixtijnse Kapel opsteeg. Eerst verscheen er dikke, zwarte rook als teken dat er nog geen nieuwe paus was gekozen. Daarna pluimde er witte rook uit als teken dat er een nieuwe paus zou zijn. Het bleek een vergissing. Om over dit laatste geen misverstand te laten bestaan kwamen even later stukjes papier uit de schoorsteen dwarrelen. Volgens Vaticaanofficials waren de papiersnippers afkomstig van de stembriefjes van een extra stemming.*

Zwarte rook na vier stemmingen:

Nog geen paus

Van onze correspondent

ROME – Met vier vergeefse stemmingen begon gisteren in Rome het achtste conclaaf van deze eeuw. Om twaalf uur 's middags en om half zeven 's avonds kondigde een zwarte rookpluim uit het schoorsteentje van de Sixtijnse kapel het einde aan van de twee stemrondes die in elke zitting waren gehouden.

Ook nu werd de enorme menigte die op de warme zondag naar het Sint Pietersplein was gekomen lang in onzekerheid gehouden, want af en toe kwam er duidelijk lichtgrijze of bijna-witte rook naar buiten. Maar gelukkig blijkt de nooit met zoveel woorden bevestigde belofte, van een telefoontje vanuit het conclaaf naar het staatssecretariaat en vandaar naar de perszaal, te zijn ingelost: beide malen werd na twintig minuten wachten het verlossende woord gesproken door de Vatikaanse woordvoerder Romeo Panciroli: „Het is zwart".

Het negatieve resultaat van de eerste stemmingsdag komt niet onverwacht: er heerste grote onzekerheid, toen de 111 kardinalen zich zaterdag in conclaaf terugtrokken. Maar hier moet onmiddellijk aan worden toegevoegd, dat ook twee maanden geleden niemand de snelle afloop van het conclaaf had verwacht. Ditmaal hebben de kardinalen aan één dag niet genoeg gehad om hun stemmen op een enkele kandidatuur te concentreren en dat is bepaald niet ongewoon.

Zelfs voor de verkiezing van paus Montini, die een voor de hand liggende kandidaat was, waren er drie dagen nodig (19-21 juni juni 1963), dat van paus Johannes duurde vier dagen (25-28 oktober 1958) en dat van Pius XI maar liefst negen (2-10 februari 1922). Behalve paus Luciani werd alleen Pius XII in één dag gekozen.

Meerderheid CSU geslonken in Beieren

MÜNCHEN – Bij de landdagverkiezingen in Beieren heeft de christelijk-sociale unie (CSU) van Franz Josef Strauss gisteren opnieuw de absolute meerderheid behaald. De 63-jarige Strauss wordt minister-president van Beieren, als opvolger van de 73-jarige Alfons Goppel. De liberale partij (FDP) blijft vertegenwoordigd in de Beierse landdag.

Volgens computerberekeningen van de verkiezingsuitslag is de onbetwiste meerderheid van de CSU wel geslonken tot 59,8 procent. In 1974 haalde de partij 62,1 procent. Enige winst is geboekt door de sociaal-democraten (SPD). die 31,8 procent kregen tegenover 30,2 in 1974, en door de FDP die van 5,2 op 5,7 procent kwam. Op grond daarvan is de volgende zetelverdeling te verwachten: CSU 129 (was 132), SPD 66 (was 64) en FDP 9 (was 8).

Linkse en rechtse splintergroepen en de 'groene' partijen, die de zorg voor het milieu vooropstellen, bleven ver onder de kiesdrempel van vijf procent.

Strauss, die in de jaren vijftig en zestig meermalen minister in christendemocratische regeringen in Bonn is geweest, heeft de riante verkiezingsoverwinning van zijn voorganger niet kunnen evenaren. Omdat de verkiezing alom werd gezien als een populariteitstest voor deze controversiële Beierse conservatief, zal de uitslag zijn politieke positie niet versterken, ondanks de comfortabele meerderheid van zestig procent.

Nu Strauss minister-president in München wordt betekent dat niet dat hij van het politieke toneel in Bonn verdwijnt. Via de bondsraad – de vertegenwoordiging van de deelstaten – hij een rol blijven spelen in de landelijke politiek.

Protest PPR-Limburg tegen uitlevering

Nog geen reactie Haars op actie van Folkerts

MAASTRICHT/AMSTERDAM – Het RAF-lid Knut Folkerts is zaterdagmorgen, nadat hij vrijdagavond vanuit de Scheveningse gevangenis naar het huis van bewaring in Maastricht was overgebracht, in hongerstaking gegaan. De mededeling van zijn advocate, mevr. J. Dubois-Brinkmann uit Hoensbroek aan het Nederlands Juridisch Comité voor Politieke Gevangenen op een manifestatie in Amsterdam is bevestigd door het ministerie van Justitie. Over eventuele consequenties voor de hongerstakende Folkerts heeft het ministerie van Justitie in het voorbije weekeinde geen beslissing genomen. De hongerstakingen van Schneider en Wackernagel leidde er toe dat deze RAF-leden vrijdagavond aan Duitsland werden uitgeleverd.

Inmiddels heeft de PPR-Limburg zich zaterdag tijdens een bijeenkomst in Sittard met algemene stemmen achter een motie geschaard aan het adres van staatssecretaris van Justitie. Daarin wordt gesteld „met verontwaardiging kennis te hebben genomen van de overijlde overlevering van de beide Raf-leden aan Duitsland". De PPR-Limburg acht deze gang van zaken „in strijd met de in zeer brede kring levende opvatting dat ook de in de Nederlandse gevangenissen verblijvende RAF-leden aanspraak mogen hebben op een volledige en niet abrupt onderbroken rechtsgang". In de motie zegt de PPR-Limburg voorts van mening te zijn „dat de staatssecretaris door deze overijlde uitlevering, nadat zij bovendien daaraan voorafgaande wetens en willens een inhumane behandeling van deze gevangenen heeft toegelaten in Nederlandse gevangenissen, de reputatie van de Nederlandse rechtsstaat onherstelbare schade berokkent".

Op de manifestatie van het Nederlands Juridisch Comité voor Politieke Gevangenen is op voorstel van prof. mr. H. van Maarseveen, hoogleraar staats- en bestuursrecht aan de Erasmusuniversiteit in Rotterdam aan de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State in Den Haag in een brief verzocht terug te komen op de beslissing om dinsdag in het huis van bewaring in Maastricht de openbare zitting te houden waarop het beroep zal worden behandeld van de drie RAF-leden tegen de beslissing van staatssecretaris Haars om hen aan West-Duitsland uit te leveren.

Het houden van de zitting in het huis van bewaring te Maastricht – de eerste keer dat de afdeling rechtspraak dit doet – is volgens de hoogleraar in strijd met de beginselen van behoorlijke rechtspraak en een onrechtmatig besluit.

Op de bijeenkomst werden uit de gevangenis afkomstige geluidsbanden afgedraaid waarop de drie RAF-leden hun visie en protest inzake uitlevering en isolatie hadden ingesproken.

Andrea blijft hoog genoteerd

MAINZ/HEERLEN – Met „Ich zeige dir mein Paradies" blijft de elfjarige Andrea Jürgens hoog genoteerd op de hitparadelijsten. Vanavond is Andrea, die ook op het schlagerfestival in Kerkrade was en recentelijk van Helga en Frank van Radio Luxemburg de zilveren leeuw kreeg, opnieuw vertegenwoordigd in de ZDF-hitparade. Dieter Thomas Heck, die met een toerneevoorstelling hiervan ook komende donderdagavond in Eurogress in Aken komt, presenteert dit populaire programma opnieuw vanaf 19.30 uur.

Andere namen die in de hitparade van vanavond voorkomen zijn die van:

- Bruce Low – Rivers of Babylon
- Vader Abraham – Was wird den sein fragt der Schlumpf
- Peter Orloff – Immer wenn ich Josy seh'
- Howard Carpendale – Dann geh' doch
- Wolgang Petry – Gianna
- Bino – Mama Leone
- Hein Simons – Und das alles nur weil wir uns lieben
- Jürgen Marcus – Davon stirbt mann nicht

Mogelijk worden ook beide laatste titels uitgezonden. De andere titels komen met een aan zekerheid grenzende mogelijkheid op de buis. Doch hierover valt pas vanochtend bij het ZDF in Mainz de beslissing.



Stijging verkoop platen en banden

AMSTERDAM – De Nederlandse consument besteedde verleden jaar ongeveer 60 miljoen gulden meer aan grammofoonplaten en muziekcassettes dan in 1976. In 1977 werd voor in totaal 480 miljoen gulden uitgegeven aan grammofoonplaten (1976: 440 miljoen) en voor 70 miljoen gulden aan cassettebandjes (1976: 50 miljoen). Dit blijkt uit de door de Nederlandse Vereniging van Producenten en Importeurs van beeld- en geluidsdragers (NVPI) uitgegeven brochure. „Het phonografisch klachtenboek". Het vergroten van de omzet geeft, volgens NVPI-voorzitter Leo Boudewijns, een enigszins vertekend beeld aangezien voor het vergroten van de omzet ook relatief gezien steeds meer verkochte exemplaren nodig zijn.

DE TOCH VOOR de platenindustrie zeker niet ontmoedigende cijfers vormen slechts een klein gedeelte van de NVPI-brochure, die dan ook niet voor niets als titel „Het phonografisch klachtenboek" meekreeg. De platenpiraterij (het reproduceren van muziekopnames en die in de vorm van platen en cassettes zonder toestemming in de handel brengen) wordt een steeds grotere hinderpaal voor de industrie. In 1961 werd er in Rome een verdrag gesloten ter bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van geluidsdragers en omroeporganisaties.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





Chaplin Band voor panel

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT – Op Nederland I brengt de AVRO-televisie vanavond vanaf 19.30 uur een nieuw maandelijks programma rond pas verschenen 45-toerenplaten. Onder de titel „AVRO's Platen Panel" worden deze groepen die we vanavond op het scherm zullen tegenkomen is de beoordeeld door een forum van bekende en minder bekende Nederlanders. Zij zullen een mild commentaar geven in dit door Meta de Vries te presenteren programma. Een van de CHAPLIN BAND uit MAASTRICHT die zijn nieuwste single „Mad man's discotheque" presenteert, een titel waarnaar in het afgelopen weekend in het Belgische Maasmechelen een discotheek werd genoemd.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Kortweg. Actualiteitenrubriek
18.50 Staatsloterij. Tweede trekking.
18.55 Journaal.
18.59 Wie van de drie? Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Martine Bijl, Eveline van Velsen, Kees Brusse en Albert Mol.
19.30 Avro's platenpanel. Jong talent maakt hun televisiedebuut. Presentatie Meta de Vries.
20.40 Terugkeer van de Saint. Onveilig signaal, tv.-serie. Simon Templar zit in de trein naast een knappe jonge vrouw. Als deze terugkeert van het toilet is ze erg nerveus en beweert een moord te hebben gadegeslagen. De politie wordt ingeschakeld maar hecht geen geloof aan de zaak. Simon stelt een nader onderzoek in.
21.37 Journaal.
21.55 De gouden harpen van Conamus. Impressie van de uitreiking van de gouden harpen aan de Limburger Harrie Geelen, Pierre Kartner en Henry Mildenberg.
22.10 1914/1918: de oorlog die aan alle oorlogen een eind moest maken. „Scars" documentaire over de gevolgen van de eerste wereldoorlog.
23.05 Journaal

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 Heidi. „Gwiten-Peter" jeugdserie.
19.25 Laden maar. Brandweeroefening, tv.-serie.
20.00 Journaal.
20.27 De familie Bellamy. „De noodlanding", tv.-serie over de vooraanstaande familie Bellamy en hun huishoudspersoneel.
21.20 Showroom Vlaanderen. Aandacht voor bekende Vlamingen. Te weten: Eddy Wally, burgemeester Piers, pastoor Verbrugge, stuntman Guido Lauwaert, popzanger Raymond van het Groenewoud, pianist Francois Glorieux en Dulle Griet.
22.25 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.05 Mensenkinderen. „Leerlingen en de letter C", documentaire over wereldwijd christelijk onderwijs.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.00 Journaal.
16.15 Gitaarfestival. Optreden van de Venezolaanse gitarist Alirio Diaz.
17.00 Mischmasch. Programma voor kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
18.10 De twee van het pompstation. „De baby" tv.-serie.
18.30 Folkloristisch programma.
18.45 Kijkersshow uit Lüdenscheid.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Kabillowitsch. „Een interessante zaak".
20.00 Journaal.
20.15 PS - Brodzinski. „Autoöngeluk", nieuwe serie. De rijdende groentehandelaar Franz Brodzinski zit diep in de put. Zijn wagen is van achteren aangereden door een personenauto en total loss verklaard. De bestuurster van de auto verklaart dat zij geen schuld heeft.
21.15 Contrasten.
21.45 Omslaan alstublieft. Gevarieerd programma. 1 Portret van de rockstar Rod Stewart. 2 Gesprek met filmproducer Alain Delon over zijn speelfilm over jeugdkriminaliteit. 3 Video-dating, het nieuwe Amerikaanse huwelijksbemiddelingssysteem. 4 De binnenhuisarchitect Heino Stamm. 5 De groep Bony M. 6 Het Münchner oktoberfeest, gezien door een Zweedse bril.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Elisa via mia. Spaanse speelfilm uit 1977 met Fernando Rey, Norman Briski en anderen. Elisa brengt een kort bezoek aan haar vader, die buitenaf woont. Zij ervaart echter zoveel liefdevol begrip dat zij niet meer terugkeert naar haar man Antonio.
1.05 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.00 Basisstudie wiskunde.
16.30 Inleiding in de denkwijze van de fysica.
17.00 Journaal.
17.10 Spel met poppen. Voor de kinderen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Josef Augustin und seine Original Donau-Schwäbische Blasmusik.
18.20 Gezocht wordt. „Ole Jansen", tv.-politieserie.
19.00 Journaal.
19.30 Hitparade. Presentatie: Dieter Thomas Heck. Herkozen zijn: Vader Abraham, Benny, Andrea Jürgens, Peter Orloff en anderen.
20.15 Kinderen, kinderen. „Je wordt niet opgevoed om te liegen". Programma over opvoeding van kinderen, waarin het thema liegen centraal staat.
21.00 Journaal.
21.20 Twee op de wip. Tv.-spel met Angelika Bender, Claus Theo Gartner, Gisela Dreyer en anderen. Andrea Konig, een alleenstaande werkende vrouw met kind, dat tijdelijk in een tehuis is ondergebracht probeert na een ontwenningskuur weer een normaal leven te leiden. Zij leert Hanjo Bolender kennen en het is liefde op het eerste gezicht. Hanjo stelt voor Andrea's dochter uit het tehuis te halen. Maar de problemen beginnen al gauw, omdat Hanjo een grote leugenaar blijkt te zijn. De nieuwe relatie faalt en Andrea's gezondheid gaat weer bergafwaarts.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 De Europese investeringsbank.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 De problematiek rond de kerncentrale en hun radioactief afval.
21.00 Momenten.
21.15 ■ La macchina ammazzacattivi. Italiaanse speelfilm uit 1948 onder regie van Roberto Rossellini. Corruptie, leugen en geldhonger beheersen het leven in een kustdorpje, waar met stevige overheidssteun een hotel zal worden opgebouwd. De dorpsfotograaf Celestino krijgt van een oude man de beschikking over magische krachten om al diegenen te doden die het kwade aanhangen.
22.35 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 De Jordaches. „Het tankstation".
19.50 Bitterzoet. Satirisch programma.
20.05 Duits journaal van oktober 1948 over de blokkade van Berlijn.
20.20 Film over de banketbakker Rudiger Nehberg, die twee maanden per jaar het nevenberoep van Globetrotter/avonturier beoefent.
21.05 Van Ben Hur tot Hollywood. „Monsters" tv.-serie over de beginjaren van de film. Presentatie: Douglas Fairbanks jr.
21.30 Verkeersproblemen.
22.00 Journaal en loterijresultaten.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Tom en Jerry. Tekenfilm.
18.10 De adelaar van het negende legioen. Jeugdfeuilleton van Michael Simpson met A. Higgins; C. Rotske, P. Holt en G. Bailey. „Het afscheid".
18.40 Open school. Klare taal, een bevordering?
19.10 Doe mee. Een programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan, speciale oefeningen voor tussendoor, doe mee, zeg nee (stop met rokenactie), Shish kebab.
19.40 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Micro-macro. Spelprogramma gebaseerd op het snel herkennen van voorwerpen, voorgesteld onder de meest diverse aspecten. Presentatie: Marc van Poucke.
20.50 Hoe groen was mijn dal? Engelse serie in 6 afleveringen van Ronald Wilson met Stanley Baker en Sian Philips.
21.40 Wikken en wegen. Consumentenrubriek
22.20 Journaal en wetstaat.
22.40 Open school.
23.10 KMO vandaag en morgen.

BELGIË (Frans I)

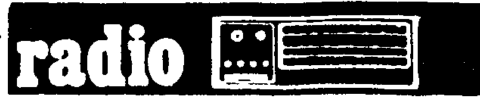
Kanalen: 3 en 8

17.30 Voor de jeugd: 1,2,3... Rijmpje en vertelseltjes.
18.00 The Muppet Show. Presentatie: Kermit de kikker. Met: Fozzie de beer, miss Peggy, Wayne en Wanda, Rowlf de bastaardhond en vele anderen. Te gast: Judy Collins.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 De socialistische gedachte.
19.15 Lundi-sports.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
20.00 Les Grandes conjurations. Geromanceerde serie, gebaseerd op gebeurtenissen uit het leven van authentieke personages. „De spoken van het Winterpaleis".
21.30 Journaal.
21.45 Styles. Brueghel en Dominique Rolin. Biografie van Brueghel.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Savoir vivre. Informatief programma.
19.55 Club F.
21.20 Intriges in het Witte Huis. Amerikaanse serie, geïnspireerd op het boek „The Company" van John Ehrlichman, die betrokken was bij de Watergate-affaire. Met: Cliff Robertson, Jason Robarts, Robert Vaughn en anderen.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua-ochtendeditie. editie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Orgelconcert. 9.00 ● La Bamba. 9.30 ● Als reizigers onderweg. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Week in - week uit. 11.40 Hoe oud ben je? informatieve serie. 12.00 Studio Sport Deel Drie. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Studio Sport Deel Drie, vervolg. 13.00 D. Colleté. 14.00 Het draadloze individu, sociaal-cultureel programma. 15.33 Het draadloze individu, vervolg. 15.45 Fantastische vertellingen, kinderprogramma. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs. 17.20 Tekst en uitleg. 17.32 ● Tijdsein, actualiteitenrubriek. 18.19 Zendtijd PSP. 18.41 ● EO-metterdaad. 18.48 ● Daar waar de molens staan. Muzikale rondreis door Nederland. 19.00 ● Ronduit, muziekprogramma. 19.40 ● De bijbel open. 20.00 ● Ga er eens voor zitten. 20.45 ● Wij hebben een woord voor de wereld: gewijde muziek en meditatie. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Sport in Amerika, gesprekken. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 Oud en wijs genoeg. 22.55-23.55 ● Informatieshow met actualiteiten.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.30 Te deum laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... maandag. 9.00 Plein publiek. 11.03 Graag gedaan: verzoeken van luisteraars. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu, aansluitend kunst en vliegwerk. 13.30 Het circus komt, reportage rond het circus Charivari. 14.30 Annapurna, wij komen er aan. Documentaire over het beklimmen van de Himalayareus Annapurna. 15.15 Woord in de middag. 15.30 Een uur natuur. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en nu. 18.50 ● NCRV-Leerhuis. 19.00 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Psalm van de week. 20.05 ● Concert door het Ensemble Capella Academica Wien. 21.35 Literama. 22.23 ● Spelen tegen de oorlog. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beukers Show. 10.00 ● Arbeidsvitaminen. (11.03 Avro's radiojournaal). 11.06 ● Postbus 700, verzoekprogramma. 12.03 ● De van de Graaf Generator. (13.03 Avro's radiojournaal). 13.06 Ad Visser de Hitvisser. (14.03 Avro's radiojournaal). 14.06 ● Andermans Pop. 15.03 ● Het Steenen Tijdperk. 16.03 ● Platenpanel. 17.03 ● Superclean dreammachine. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● 13-Speciaal. (Hello, hello, welcome to the pubershow). 20.02 Avro's radiojournaal). 20.05 Folkmusic live. 20.30 ● Country & Western. 21.02 ● vierkleur. (22.02 Avro's radiojournaal). 22.05 ● Tien uur Jazz Show. 23.02 ● Blues Ballads & Beat. (0.02 Avro's radiojournaal). 0.05 ● Platenscala. 2.02-7.00 ● Nachtexpres.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 ● Groot en klein, kamer- en orkestmuziek. 9.02 De Franse opera 1915-1925. 9.30 Kinderen een kwartje. 10.00 ● Geestelijke komposities van Janaatsjek. 10.40 ● Wiener Festwochen 1978. 8:Het Collegium Musicum Pragense, kamermuziek. 11.55 ● New Philharmonia Orchestra. 12.30 Voeding. 13.00 ● Zo klonk het vroeger. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● Fragmenten uit opera's. 16.00 ● Kamermuziek. 16.30-17.00 Het protestantisme in de politiek, serie gesprekken.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Reutlingen. 14.00 Die Grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde, alle spielen gegen RTL. 16.00 Moment Mal, mit Georg. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazin mit Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt Gespielt mit Jörg. 21.00 Disco mit Jörg. 22.00 Musikalische Rückblende mit Jörg 23.00 Rocktime mit Petra. 24.00 Hallo Nachtarbeiter! mit Petra.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33: splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Portret van een dorp. Radioportret van een Westvlaams dorp of gemeente. (12.00: splinternieuws) 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd middagprogramma.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. (16.00: Splinternieuws). 16.10 Sim's session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Meer muziek.

Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.45 Nieuwe opnamen. (21.00: Splinternieuws) 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf" 22.05 Operette en musical. Een ouverture en vier operettes. 23.00-23.40 Serenade in een herfstnacht.

stad in Noord-Amerika	▼	sober / errore excepto	▼	lich.-deel / jaargetijde	▼	▼	eenjarig dier
Eur. land ▶		▼		▼			
bouwmateriaal ▶							begroten
land in China		voorzetsel ▶ / pl. v. d. koetsier					
▶		▼			zonnegod / nieuw (in samenstelling)		
opperwezens ▶						lidwoord	
▶				plaats in Gelderl. ▶			
halfaap		kleur ▶					

Het drijvende dorp — Suske & Wiske

De overmacht is te sterk! Dan maar grote middelen!

Hemel! Barloef gaat onze aanvallers betoveren!

WAT!

Als dat gebeurt, zijn we verloren! Tegen zijn toverkracht zijn we niet opgewassen!

195

Hokus! Pokus! Kakkerlakkentandvlees mieren...

AUW!

EEN BEREKEND SCHAMPSCHOT VAN DE VRIJSCHUTTER DOET BARLOEF BEWUSTELOOS NEERSTORTEN.

Die houdt zich even koest!

Ik heb het toverboek gevonden!

196

Panda en de meestermunter

AAL DE GLIBBER EN HENKIE...

PRECIES! GEEN GRAPJES, PANDA... HIER MET DAT APPARAAT.

IK ZAL JE LATEN ZIEN WAT HIJ KAN...

HELA... M'N BLAFFER..

GOEDKOPE WAPENS HOOR... ER KOMEN MAAR EEN PAAR DUITEN UIT...

D-DIT KAN NIET...

47-143

Oplossing van zaterdag

```
- m - s - k - a
m a r t i a a l
- s o e s - s l
- s m e e r - e
- e m - r o e r
d u e l - k e g
- s l a - e l i
d e - s a n t e
```

recept

Bloemkoolschotel met doperwten

Verdeel een bloemkooltje in kleine roosjes en verwijder de ondereinden van de stronken. Kook ze in weinig water nét gaar. Ze moeten nog ietwat „knapperig" tussen de tanden blijven aanvoelen. Kook een klein pakje diepvriesdoperwten gaar in zeer weinig water. Vooraf ontdooien is niet nodig. Beboter een vuurvaste schaal en leg hierin roosjes bloemkool en doperwten. Strooi er versgehakte peterselie over en, als u het heeft, een snufje munt. Vermeng een klein bekertje zure room met twee volle theelepels paprikapoeder en schep dit over de groente. Dek af met plakjes jonge kaas en zet de schaal een kwartier in een voorverwarmde, niet al te hete oven tot de kaas gesmolten is en de zure room goed heet. Als u hierbij graag vlees eet, mengt u dobbelsteentjes gekookte ham erdoor.

Perzikcréme met kwark

Roer 250 g kwark los en werk er geleidelijk een flinke eetlepel basterd- of poedersuiker door, twee theelepels vanillesuiker, twee theelepels geraspte citroenschil (alleen de buitenste, gele laag) en zes fijngehakte walnoten. Ontvel vier grote, rijpe perziken en snijd het vruchtvlees in flinke dobbelstenen. Meng deze luchtig door de kwarkcrème en verdeel het mengsel over vier glazen schaaltjes. Zet deze twee uur in de koelkast. Leg voor het opdienen op elk een halve walnoot als garnering. Als u van erg zoet houdt, zult u vóór het verdelen over de schaaltjes nog wat suiker moeten toevoegen. U kunt trouwens dit dessert ook eens proberen met bruime suiker.

WINA BORN

„Vervolg" op taalstrijd in Schaarbeek

Burgemeester Nols weer op oorlogspad

BRUSSEL – De door Vlamingen gehate Roger Nols, burgemeester van de Brusselse agglomeratiegemeente Schaarbeek, is weer op het oorlogspad. Hij heeft zijn politie er op uitgestuurd om processen-verbaal op te maken bij Nederlandstalige scholen in zijn gemeente, waar verlichte uithangborden er de aandacht op vestigen dat Nederlandstalig onderwijs wordt gegeven.

Nols kreeg ver buiten zijn gemeente en zelfs buiten de landsgrenzen bekendheid door de „lokettenaffaire" in Schaarbeek, namelijk toen hij tegen de Belgische taalwetgeving in, in zijn gemeentehuis één loket voor Vlamingen openstelde tegen veel meer voor Franstaligen.
De Nederlandse cultuurcommissie in België voert al geruime tijd een actie ter bevordering van Nederlandstalig onderwijs in de negentien gemeenten van de Belgische hoofdstadagglomeratie. Onderdeel van die campagne was het ophangen van lichtbakken aan Nederlandstalige scholen.
Al in 1977 heeft de Nederlandse cultuurcommissie toestemming aan het gemeentebestuur van Schaarbeek gevraagd om zulke lichtbakken ook in Schaarbeek te mogen aanbrengen.

Daar heeft men niets op gehoord, aldus de voorzitter van de commissie Weckx. Daar hebben wij nooit antwoord op gekregen, aldus Weckx.
Burgemeester Nols bestrijdt dat. Wij hebben het gemeentebestuur in oktober 1976 al aan de desbetreffende firma laten weten dat we aanvullende inlichtingen wilden hebben over de aard van de lichtbakken etc. Op die brief hebben we nooit antwoord gekregen, aldus Nols. De lichtbakken hangen er dus onwettig en daarom laat ik nu proces-verbaal opmaken.
Nols, militant lid van het FDF, het Brusselse front van Franssprekenden, heeft inmiddels een stroom van kritiek over zich heen gekregen van Nederlandstalige christen-democratische, socialistische en liberale politici uit zijn gemeente. Zij verwijten hem „partijpolitieke discriminerende besluiten" en zij hebben van de rechtsinstanties in het land geëist „Nols onmiddellijk op het matje te roepen, om hem eens en voor altijd op zijn nummer te zetten."
CVP-volksvertegenwoordiger Paul de Kerpel (CVP: Christelijke Volkspartij) heeft gezegd vandaag naar minister Ramaekers (Nederlandstalig onderwijs) te zullen gaan om hem te vragen alles te doen om aan het „zoveelste flagrante machtsmisbruik" van burgemeester Nols paal en perk te stellen.

Ien v.d. Heuvel treedt af als PvdA-voorzitter

UTRECHT – Mevrouw van den Heuvel zal zich niet herkiesbaar stellen voor het voorzitterschap van de Partij van de Arbeid. Zij maakte dit bekend tijdens een bijeenkomst van de partijraad van de Partij van de Arbeid in Utrecht.

Mevr. van den Heuvel meent dat het raadzaam is na ruim vier jaar het voorzitterschap te hebben bekleed afstand te doen, dat is beter zowel voor de persoon als voor de doorstroming in de partij, zo zei zij.

Hiermee wordt zeker dat in april van het volgend jaar een geheel nieuwe partijtop van de partij van de arbeid zal worden gekozen. Want ook secretaris Heine de Bak keert niet meer als secretaris terug. De secretaris buitenland Boogaard trok zich kortgeleden al terug.

Mevr. van den Heuvel zal wel beschikbaar zijn als kandidaat bij de rechtstreekse verkiezingen voor het Europese Parlement, die in de periode van 7 tot 10 juni 1979 worden gehouden.

„ONEIGENLIJK GEBRUIK KERKRECHTELIJKE STRUCTUUR"

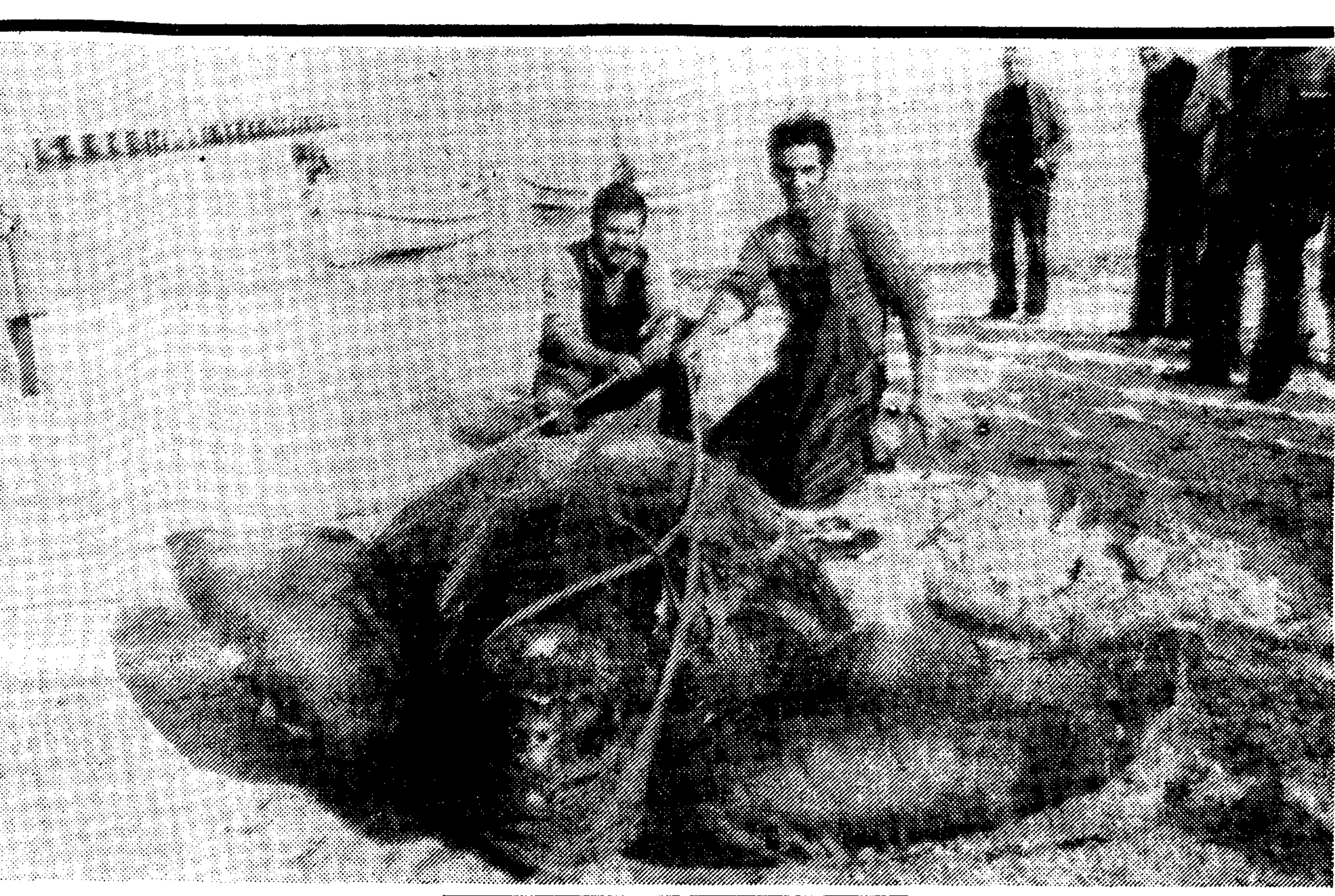
Bonaventura-voorzitter uit kritiek op bisschop Gijsen

VALKENBURG – De bisschop van Roermond, dr. J. Gijsen, verabsoluteert zijn eigen zienswijze te zeer, hij draagt te weinig mee de verantwoordelijkheid voor de gehele Nederlandse kerkprovincie en maakt een oneigenlijk gebruik van de kerkrechtelijke structuur. Dit zei dr. P. F. Maas, voorzitter van de Vereniging van katholieke leraren „Sint Bonaventura" zaterdag op een congres in Valkenburg over de katholieke school. Ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan van deze organisatie.

Ook de curiale administratie sterkt hem daarin publiekelijk en moedigt hem aan. Dat zet veel kwaad bloed en mag als bewijs gelden dat niet ten onrechte de Romeinse Curie ernstige kritiek ontmoet, aldus de heer Maas. Volstrekt en ondubbelzinnig moet betreurd worden het geleidelijk aan afbreken van de deels geïnstitutionaliseerde dialoog. Wie vanuit de basis vanuit een gedeelde en gemeenschappelijke verantwoordelijkheid poogt de presentie van de katholieke kerk een eigentijdse apostolische en authentieke vorm te geven verdient gehoord, gewaardeerd en bemoedigd te worden", zo stelde de voorzitter van Sint Bonaventura.

Anti-kerkelijkheid

Op het congres gaf prof. dr. B. van Iersel uit Nijmegen voorts een situatieschets van het katholiek voortgezet onderwijs. Daarbij stelde hij onder meer dat op vele katholieke scholen voor voortgezet onderwijs een conformistische anti-kerkelijkheid duidelijk aanwezig is. Ofschoon bij de leerlingen veel vragen en twijfels leven op godsdienstig gebied kunnen zij daar nauwelijks met hun leraren over praten omdat religieuze kwesties bij veel docenten taboe schijnen te zijn, aldus de visie van prof. dr. B. van Iersel uit Nijmegen op grond van met docenten en leerlingen gevoerde gesprekken.
Prof. van Iersel stelde voor om een wetenschappelijk onderzoek te laten instellen naar het taboe met betrekking tot godsdienstkwesties bij leraren op katholieke scholen.
De relatie leraar-leerling verkeert volgens hem in een crisissituatie. Voor van boven opgelegde traditionele godsdienstoefeningen en gebed voor de lessen zijn veel leerlingen allergisch. Ze beschouwen die zaken als hypocriet omdat ze liever door zelfontdekking en zelfervaring godsdienstige praktijken willen verwezenlijken.



● *Christos Zervas en Gregory Davitis hebben alle reden om trots te zijn. Voor de kust van het Griekse dorpje Agia Triada vingen beide vissers namelijk op een diepte van 17 meter deze schildpad: een gigant van rond de 500 kilo. Het dier zal nu onderzocht worden door natuurkundigen van de universiteit van Thessaloniki.*

FNV-voorzitter

Arbeidsonrust onvermijdelijk

DEN HAAG – Het zit FNV-voorzitter Wim Kok dwars dat het kabinet gebrek aan moed heeft getoond om „de bovenkant" aan te pakken. In het tv-programma „In Haagsche kringen" zei Kok dat bijvoorbeeld de aftopping van de prijscompensatie wel heel hoog moet komen te liggen, nu de Tweede Kamer een motie van D'66-fractieleider Jan Terlouw voor aftopping van de inkomens boven 45.000 gulden heeft afgestemd. Kok zei verder, bijna onvermijdelijk, arbeidsonrust te verwachten.

In gesprek met minister van der Klaauw:

Premier Fukuda somber over wereldeconomie

TOKIO – De Japanse premier, Takeo Fukuda, acht de huidige economische situatie nog gevaarlijker dan die in het begin van de jaren dertig, toen de westelijke wereld een zware economische crisis en massawerkloosheid doormaakte. Hij zei dit tegen minister van der Klaauw, met wie hij zaterdag in Tokio sprak over het overschot op de Japanse betalingsbalans en het gevaar van protectionisme (maatregelen die landen nemen hun om eigen bedrijven te beschermen).

Dr. van der Klaauw was zaterdag in Tokio aangekomen, nadat hij, als eerste westelijke minister van buitenlandse zaken via China, met tussenlandingen in Kunmin en Sjanghai, van de Indiase hoofdstad New Delhi naar Japan was gevlogen.
Minister Van der Klaauw leek Fukuda's somberheid niet geheel te delen. Hij wees er op dat thans alle landen zich het gevaar van protectionisme bewust zijn, en noemde het bestaan van de Europese Economische Gemeenschap een positieve factor. In de organisatie voor economische ontwikkeling en samenwerking (OECD) hebben zowel Japan als de EEG en de Verenigde Staten zich uitgesproken voor vrijhandel.

Minister: Pakistan kan atoombom maken

KARATSJI – Pakistan is in staat een atoombom te maken, zo heeft de Pakistaanse minister van wetenschap en technologie, Arshad Chaudhry verklaard.

Op een perskonferentie in Karatsji bevestigde hij een eerder bericht in een Brits financieel blad, volgens welke hij had verklaard, dat Pakistan al een atoombom kon maken voordat oud-premier Bhoetto in december 1971 aan de macht kwam. Volgens Chaudhry is er wat dit betreft na het vertrek van Bhoetto in juli 1977 geen verandering in de situatie gekomen.

Prof Koopmans:

Gewesten wettelijk regelen

OISTERWIJK – „Gemeenschappelijke regelingen hebben al sedert 1950 het openbaar bestuur in Nederland overeind gehouden. Als ze dan ook praten over een herindeling van het bestuur is het eerste wat gedaan moet worden het wettelijk vormgeven van stad en streekgewesten". Dat zei prof. mr. J. Koopmans, hoogleraar aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg, zaterdagmorgen in Oisterwijk tijdens een besturendag van de Stichting Brabants Heem.

Gelijktijdig moet er naar de mening van prof. Koopmans een decentralisatie plaatsvinden van rijkstaken. Niet alleen naar de wettelijke gestructureerde gewesten, maar ook naar de bestaande provincies en zelfs naar de gemeenten. „Pas daarna kan men eventueel gaan denken aan een herindeling van de provincies en mijns inziens is een schaalvergroting dan veel meer voor de hand liggend dan een schaalverkleining".
Eerder in zijn betoog had prof. Koopmans er op gewezen dat het delen van Noord-Brabant op onoverkomelijke bezwaren stuit. „Je kunt niet straffeloos een in de praktijk gevormd gewest vergroten tot miniprovincie en gelijktijdig de provincie oude stijl tot dezelfde omvang verkleinen. Het gewest voert namelijk een verlengd lokaalbeleid, terwijl de provincie veel meer een stimulerend en coördinerend beleid voert.

Weg met spuitbus

WASHINGTON – Gisteren werden in de Verenigde Staten de eerste maatregelen van kracht die erop zijn gericht het gebruik van spuitbussen voor commerciële produkten te verbieden. Het speciale gas dat als drijfgas wordt gebruikt in de bussen, doch schadelijk is voor de ionosfeer in zoverre de beschermende ozonlaag om de aarde wordt aangetast zal vanaf die dag niet meer in het groot worden verkocht voor het maken van spuitbussen. Het uiteindelijk doel is om vanaf 15 april volgend jaar alle handel in spuitbussen tussen de verschillende staten in het land te verbieden, op enige uitzonderingen na voor bepaalde produkten in spuitbussen, zoals insectenbestrijdingsmiddelen, geneesmiddelen en speciale industriële produkten.

Contra nazi's

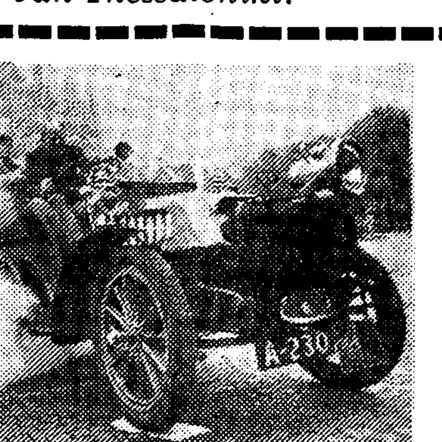
WASHINGTON – Het Amerikaanse congres heeft zijn goedkeuring gehecht aan een wet op grond waarvan nazi-oorlogsmisdadigers gedeporteerd kunnen worden of de toegang tot de Verenigde Staten als immigrant of bezoeker kan worden ontzegd. De indienster van het wetsontwerp, Elizabeth Holtzman, toonde zich verheugd dat dit lek in de wetgeving nu gedicht is, zodat de Verenigde Staten niet langer dienen als vrijhaven voor oorlogsmisdadigers. Tot dusver kon deportatie vaak alleen op grond van het feit dat immigranten onjuiste gegevens hadden verstrekt, en niet op grond van hun misdrijven.

Autorijexamen

**DEN HAAG – In de eerste zeven maanden van dit jaar zijn 482.085 examenaanvragen voor het autorijbewijs bij het CBR ingediend. Dat is bijna viereneenhalf procent meer dan in dezelfde periode een jaar geleden. Ruim 52 procent van de aanvragen was ingediend door vrouwen: bijna 4,75 procent meer dan vorig jaar. Bij de mannen was dat 4,15 pct. meer. Dit staat in CBR-informatie, een uitgave van de Stichting Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen.
Van alle aanvragen werden in genoemde periode 439.755 rijexamens afgenomen. Daarvan slaagden 148.879 kandidaten, wat neerkomt op 33,85 pct. Totaal slaagden in alle categorieën na de eerste zeven maanden van dit jaar 35,62 pct., terwijl dat percentage vorig jaar 32,8 bedroeg. Het steeds groter wordende korps examinatoren in de 58 oproepplaatsen heeft volgens het CBR geleid tot het terugdringen van de looptijden. In vergelijking met vorig jaar was die wachttijd minimaal een halve week tot maximaal vijf weken korter, aldus het CBR.**

Kampioen pijproker

GOUDA – Wim Goudriaan uit Oudewater heeft in Gouda de zesde titelstrijd om het open Nederlands kampioenschap pijproken, georganiseerd door de Goudse pijprookvereniging „De Moorriaan" gewonnen. Goudriaan hield zijn stenen Goudse pijp („De Lange Gouwenaar"), gevuld met drie gram baai-tabak, 91 minuten en 58 seconden brandende. Dit betekende gelijk een nieuw nationaal record. Het oude stond met 78 minuten en 42 seconden op naam van R. J. Boekweit uit Den Haag. Aan de wedstrijd in Gouda namen zestig pijprokers deel, onder wie een aantal Westduitsers uit Bremen.



● *Gisteren werd in Noord-Brabant weer de stratentocht voor stoomautomobielen gehouden. Aan de tocht tussen Den Bosch en Drunen nam ook een aantal Engelse automobilisten deel. De trip werd voorafgegaan door een handicapcriterium. De foto toont, dat bij het nemen van hindernissen er doorgaans nogal veel stoom ontsnapte, waardoor de St. Jan dan voor een goed deel aan het oog werd onttrokken.*

Dodelijke rite

LOME – Een inwoner van Togo, Adjata Koffi, is zaterdag ter dood gebracht omdat hij een oud religieus gebruik had uitgevoerd: hij had iemand zijn hoofd afgehakt, en begraven in de funderingen van de kerk die hij aan het bouwen was. Dit is zaterdag officieel bekendgemaakt in Lome, de hoofdstad van Togo. In het Westafrikaanse land is een campagne georganiseerd om dergelijke bloedige religieuze rites uit te roeien. De man was ervan beschuldigd dat hij zijn slachtoffer met een machete had gedood, om hem vervolgens het hoofd af te hakken. Toen de verdachte werd gevraagd „waarom de kerk een hoofd voor zijn fundamenten nodig heeft", antwoordde hij: „Opdat God onze gebeden duidelijker hoort". De radio van Togo die de executie bekendmaakte zei niet op welke manier Koffi ter dood was gebracht. Het is de eerste keer dat in de voormalige Franse kolonie die in 1960 onafhankelijk werd, de doodstraf ten uitvoer wordt gebracht, aldus de radio van Togo.

Beschonkene maakt amok

PARIJS – Een vijftigjarige beschonken man heeft met een jachtgeweer negen jongelui verwond in een nachtverblijf voor arbeiders, omdat de jongelui zijn kinderen hadden geplaagd, aldus de Parijse politie. Vijf jongelui moesten in een ziekenhuis worden opgenomen. Twee van hen zijn er ernstig aan toe.

FNV vermindert aandelenpakket in multinationals

UTRECHT – De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) gaat haar aandelenbezit bij multinanionals en andere ondernemingen die zaken doen met Zuid-Afrika geleidelijk aan verminderen. De FNV is van plan die aandelen geleidelijk om te gaan ruilen voor staatsobligaties zo zei FNV-beleidsmedewerker P. Jeuken zaterdagavond op een anti-apartheidsmanifestatie in Utrecht.

Jeuken zei dat de FNV destijds aandeelhouder bij Multinationals werd, omdat het nu eenmaal in het belang van de vakorganisatie is om het vakbondskapitaal zo goed mogelijk te beleggen en de weerstandskassen waaruit bij een staking moet worden geput zo goed mogelijk te vullen. Een andere overweging was dat de FNV niet alleen als vakorganisatie, maar ook in de rol van aandeelhouder het (sociale) beleid in de onderneming wil beïnvloeden. „Daarom waren wij er niet vies van om aandelen bij multinationals te hebben", aldus Jeuken.

Maar hij gaf toe dat het aan de andere kant wel wat merkwaardig is dat de FNV enerzijds een volledige economische boycot van Zuid-Afrika wil en anderzijds kapitaalverschaffer is bij ondernemingen die met datzelfde Zuid-Afrika uitgebreid zaken doen. Vandaar dat de FNV bij haar beleggingspolitiek meer het accent wil gaan leggen op staatsobligaties.

Regeringspartij Spanje erkent Polisario

MADRID – De Spaanse regeringspartij, unie van het democratisch centrum UDC heeft het front Polisario voor de bevrijding van het gebied van de West-Sahara van Mauretanië en Marokko officieel erkend als „enige en legitieme vertegenwoordiger van het strijdende Saharaanse volk", zo blijkt uit een gezamenlijk communiqué dat zaterdag is gepubliceerd. De Spaanse regering erkent het front ook, doch uitsluitend als een van de vertegenwoordigers onder velen van de bevolking van West-Sahara.

Energieprogramma Carter goedgekeurd

WASHINGTON – De Amerikaanse senaat heeft gisterochtend met 60 tegen 17 stemmen het energieprogramma van president Carter goedgekeurd. Dit gebeurde na een „filibuster", een politieke obstructie manoeuvre, die nog in de laatste uren van de zitting werd gevoerd door de democratische senator Abourezk van Dakota. Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden kan zich nu gaan uitspreken over het energieprogramma van president Carter.

Met 231 tegen 168 stemmen heeft gistermorgen ook het Huis van Afgevaardigden zijn goedkeuring aan Carters energieprogramma gehecht, dat anderhalf jaar geleden werd ingediend. Het desbetreffende wetsontwerp gaat thans naar het Witte Huis , waar Carter het zal ondertekenen.

Carter heeft betoogd, dat de aanvaarding van zijn program noodzakelijk was om de Amerikaanse olieïnvoer te verminderen en de rest van de wereld te tonen, dat de Verenigde Staten het ernstig menen met de oplossing van hun energievraagstukken.

Waarnemers beschouwen de stemmingen in senaat en Huis als een grote overwinning voor de Amerikaanse president, zelfs als men in aanmerking neemt, dat veel van Carters plan verwaterd is en dat een van zijn voornaamste elementen: een heffing op ruwe olie teneinde de prijs van benzine te verhogen, eruit gelicht is.

Het vijfdelige program van Carter voorziet in het aanmoedigen van energiebesparing en het vergroten van de produktie van olie, aardgas en steenkool.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Dames, leuke bijverdienste zonder verpl., als Avon-CONSULENTE. Bel na 20 u. 045-414881.

BARDAME gevr. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog 1 leuke assistente. Tel. 045-221885.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Privéclub Maastricht heeft nog plaats die zich loont voor vlotte ASSISTENTES. Pers. aanm. Tel. 043-51040.

Leuke BARMEISJES gevr., zat. en zond. vrij. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, 04490-10595.

Gevr. TAXICHAUFFEURS v. part-time weekenddienst. Pers. aanm. liefst na 21 uur Hofstr. 16A Nieuw-Einde. Tel. 714444.

Loodgietersbedrijf zoekt een BEDRIJFSLEIDER met alle pap., zeer goede verdiensten, stuur even een bericht liefst met tel. aan br. o. nr. Va 283 LD Valkenburg. U krijgt per omgaande bericht.

Nachtclub St. Tropez iedere dag geopend van 21.00-5 uur zoekt nog BARDAMES na 13.00 uur. Tel. 04490-15828 na 21.00 uur 04490-17402.

Ketelcentrale Tijdeman vr. CV-LASMONTEURS. Te bevr. Lupinestraat 51, Kerkrade-West, tel. 045-411228.

Gevr. voor direkt BARDAMES. Vervoer vrij, hoge provisies, tel. 045-317378, na 14 uur, maandag tot en met vrijdag.

Bar Bonte Koe vraagt zo spoedig mogelijk charmante BARDAMES, hoog garantieloon en fifty-fifty, reisgeldvergoeding, iedere dag uitbetaling, werktijden van 14 tot 20 en van 20 tot 2 uur, tel. 045-415654. b.g.g.h 418779.

Bar Belvédère V'burg-Houthem, Strabeek 11, charmante GEZELLIGHEID bij candle-light (ma. t/m vr.)

Attractieve JONGEDAME gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

TEGELZETTER gevraagd, hoog loon. Demstraat 269, Hoenbroek.

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren, zeer goede verdiensten. Ritaclub Drievogelstr. 10 Kerkrade-West, tel. 045-415173.

BEZORGERS gevr. voor Kerkrade-West. Aanmelden kantoor Akerstraat 124, Spekholzerheide. Tel. 045-411044 tot 17.00 uur.

Gevr. all-round AUTOPLAATWERKER, evt. voor de avonduren. Leeftijd min. 20 jr. Br.o.nr. A 103, L.D. Hrl.

Wij zoeken contact met een ONDERWIJZERES die o.m. genegen is typewerk en ander administratief werk te verrichten. Aanstelling is mogelijk voor een halve werktaak. t.m. 31 juli 1979. Salariëring afhankelijk van onderwijsbevoegdheid. Br.ond.nr. Z 102, LD Heerlen.

BLAZER gevr. m. bij-instrument v. dansorkest, tel. 045-711104.

Gevraagd bekwame COUPEUSE voor veranderwerk in damesconfectie plm. 2 dagen per week. Aanm. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen, tel. 045-715023.

Ervaren KELNER gevr. v.d. weekends. Aanm. dancing Manuela, Saroleastr. 48, Hrl.

BARMEISJE(S) gevr. 045-254842. Vervoer aanwezig.

CHAUFFEURS en part-time chauffeurs gevraagd. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Firma Müller vraagt voor omg. Aken direkt, CV-MONTEURS en loodgieters. Tel. 045-218237.

Privé zoekt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-454242.

DAMESKAPPER(ster) gevraagd. Salon Rijnders, Kerkstraat 7-9, Brunssum, tel. 251625.

METSELAARS gevr. Aann.bedrijf Zijlstra, aanm. vanaf 9 uur. Tel. 045-318154.

COMPAGNON gezocht om samen bestaande zaak uit te breiden o.a. filialen. Br.o.nr. VA 288 LD Valkenburg.

Gevr. ervaren COUPEUSE Modehuis Schaepman ter Horst. Brandstraat 6, Sittard. 04490-19953.

Club The Shadow Bar vraagt nette BARDAMES. Bellen na 20.00 uur 045-410988.

Huishoudelijke HULP gevr. voor enkele halve dagen p. week. Bredastraat 3, Hrl. Tel. 715758.

TELEFONIST(E) gevr. voor enkele uren per dag. Huiswerk. Hoge beloning. Schrijf naar Postbus 234 Beek.

Nette HULP voor huish., 1 dag p. wk. Tel. 045-713342, na 18.30 uur.

Grand Hotel Monopole. Nieuweweg 22, Valkenburg vraagt voor direkt: kamerverkmeisje, SERVEERSTER. Juffrouw voor de verzorging van het ontbijt. Speciaal voor de avonduren. Tel. 04406-13545 - 13546.

Vr. HULP gevr. voor de avonduren in onze friture-snackbar. Geen tel., aanmelding Haemers, Gr. Nassaustr. 31, Hrl.

Gevr. voor dir. twee ochtenden p. wk. flinke hulp i.d. HUISH. Bongaertslaan 18, Hrl., tel. 045-716752.

Club in M.-Limb vraagt charmante DAMES, zeer goed verd., int. mogelijk. Tel. 04759-2663.

Exc. bar heeft nog plaats voor 1 DAME. Tel. 04745-312.

Gevr. betrekkingen

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van CV-ketels. Tel. 045-412555.

Voor al uw DAKWERK-ZAAMH. Dakdekkersbedr. „Het Zuiden". Tel. 045-216151.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten VRACHTTAXI B en S. Tel. 045-219209, Hoensbroek.

Stucadoorbedrijf kan nog STUCADOORWERK aannemen. Fa. v. Eijck, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Schilder- en BEHANGWERK met winterkorting. Schilderwerken v. Eijck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555 b.g.g. 317573.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitentimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, loeren, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle daken. Tevens uw adres voor al uw VERBOUWINGEN, verbouwingen, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrasteringen en alle onderhoudswerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Gas, water, sanitair en c.v. INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 456404.

Wij maken, OPRIT, terras, tuin, snoei-spitwerk, afrasteringen, muurtjes, zolder betimmeren, isoleren en metselwerk enz. Bel 045-216722.

CENTRALE VERW. bv. 7 rad. plus ketel en montage f 3900,- erk. inst. keuring, garantie en snelle montage mog. Inl. 04406-12862.

Instabo B.V. Geleen, Europalaan 8, tel.: 04494-47294, wij realiseren snel en goed uw verbouwing, gespecialiseerd in aanbouwkeukens en open haarden.

SIERBESTRATINGEN met alle materialen tev. kinderkopjes te k. Firma Reiners. Tel. 045-712124 na 18.00 uur.

Uitvoering van alle TEGELWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-712124 na 18.00 uur.

Bouwbedr. heeft nog tijd voor bouw part. won., verb. en DAKWERK. Tel. 045-421168.

Let op! Erkend dakdekkersbedr. Peters, wij werken met 40% rijkssubsidie. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. 045-312817.

Te koop aangeboden

Te k. WINTERAARDAPPELS kleintjes, gratis gepoederd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859. Na 17.00 uur.

Te k. ITT-TUNER/versterker, m. ingeb. mengpaneel in st. v. nw. Verm. 2x30 Watt. Anjelierstraat 95, Heerlen Nw. Einde (tussen 18 en 19.30 u.).

Interart voor een grote keuze in EENDEURSPINDES, vitrinekasten, 2-deurs eiken kasten reeds vanaf f 975, boerenetheoeken, kabinetten, grote en kleine salontafels Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

HINDERNISPREMIE. Nu extra lage prijzen. One Kerkstraat wordt promenade, kom nu meubelen uitzoeken met hindernispremie, dus met grote kortingen. We verkopen nu een zwaar eiken bankstel voor de prijs van f 1495 met div. stoffen bekleed, keuze uit 20 stuks. We verkopen nu een zwaar eiken fronkast voor de prijs van f 1895. Onze droomslaapkamer iets aparts voor de prijs van f 795. U krijgt een groot bed 140x200 met luxe compl. met 2 bedlampjes en een grote 4-deurs spiegelkast met frontverlichting. Verder klassieke bankstellen in 3 kleuren voor de prijs van f 975. Compleet eiken eetkamer nu voor de prijs van f 595. Hindernisprijzen in stoelen en tafels. Eiken tafel nu f 245, eiken stoel met mohair bekl. nu f 98. Moderne leefkuilen in vijf kleuren nu voor de prijs van f 795. Hindernisprijzen mimiset eiken nu f 98, chroom nu f 59. 100 radio- en tv-kastjes worden verkocht voor de helft van de prijs. Verder kochten wij weer 100 beren om aan onze kopende klanten kado te geven, dus neem uw zoontje of dochtertje mee. Hebt u geen hoop geld, kom toch kijken, wij financieren met zeer lage aflossingen. Geen vervoer, belt u ons en wij komen u halen en brengen u weer thuis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739.

Wij waren weer een tijdje uitverkocht, weer ontvangen wij 50 stuks TIENERKAMERS in diverse soorten voor de spotprijs van f 395. U krijgt een groot bed 90x190, een leuk nachtkastje, een 2-deurs kleerkast en een wandsecretaire in de kleur essengroen, rood of bruin. De eerste 12 kopers ontvangen een bijpassend kussen kado. Gratis thuisbezorgen door heel Limburg. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Nu extra lage prijzen. De Kerkstraat wordt promenade. Verdien nu hindernispremie. Wij verkopen nu een partij tapijt en vloerbedekking om van het magazijn af te komen, kom kijken en dat moet u zien. NYLONTAPIJT 4 m br. nu f 29,95. Deesa tapijt goede kwal. nu f 49, 4 m br. Diverse bloemtapijten 4 m br. nu f 79. Keuze uit 20 stuks hoogpool nu f 89, 4 m br. Belt u ons wij meten de maat op. Event. gratis leggen bij besteding. Belt u ons en wij halen u. Verdien de hindernispremie. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Te k. goed onderh. klass. BANKSTEL met eiken salontafel t.e.a.b. Oude Kerkstr. 55, Heerlen.

Er is al een voorzetopenhaard voor f 745,-. Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen Kom kijken bij GRAUS open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen. Tel. 045-713755/415382.

Uw partner in de bouw Rolladen Magney, Würselen. Tel. 09-4924053655. RAMEN, deuren, rolluiken, rolpoorten, zonweringen. Planning, levering, complete montage, service. Voor Nederland: Valkenburg, tel. 04459-1916.

PIANO'S altijd ruime keuze in prachtige, gebruikte Duitse merkpiano's en vleugels met voll. schrift. garantie. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fort Willemweg 30, M'str. Tel. 043-51921.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder f 18.50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel 045-413046.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

BONTMANTELS, bontmantels, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontm. nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen; m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

AUTOLAKKEN, teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

KLEUREN TV's goede sort. inruil en teruggen. toest. Philips grootb. v.a. f 375,-, ook zeer recente toest. in hogere prijskl. Verder grote sort. zwart/wit TV's v.a. f 95,-, alle toest. prima spelend. Radio Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

Extra aanbieding BLOEMETJES-behang, 100% „wasbaar" in combinatie nu f 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

TIROLER huisjes, garages, schuurtjes voor de tuin, enz. Houtbouw Ubach, Kerkrade-Vink. 045-351252.

PLAKTAFEL 3 mtr. f 45,- M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

MEUBELEN nodig? Ook al hebt u wat te betalen, door onze speciale financieringsmethode kunnen wij u toch helpen. Inruil mogelijk. Inlichtingen tel. 045-212866.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L.heuvel-Geleen, tel.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbeden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

BOUWPAKKET centrale verwarming vanaf f 2500,-. Incl. keuring en garantie. Inl. 04406-12862. Montage mogelijk.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Ouderwetse WASMACHINE v.a. f 295,- Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Grindtegels, MARMER-SPLITTEGELS. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patioblokken, BETONPLATEN. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

GASHAARD te k. m. thermostaat, 2 branders f 60,-, Leliestr. 5, Vaesrade.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkopjes. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. WINTERAARDAPPELEN f 16,- per 100 kg. Afhaalprijs. Kapelweg 48, Kaalheide.

Oudhollandse EETKAMER te k. Oudhollandse kast, bankstel en 2 stoelen tussen 17-18 uur 045-215155.

Te k. BUITENDEUR m. glas en kinderw. Kasperenstr. 81, Kerkrade-West.

Te k. compl. SLAAPK. oud en salonk. Rukkerweg 98, Heerlerbaan 045-414988, na 18 uur.

OPENHAARDHOUT, openhaardhout, openhaardhout, 1e kwal. stookklaar, franco thuis bezorgd. Tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

Te k. TL-BALKEN f 15,- Limatic Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. BANKSTEL f 100,- wasemkap f 75,- keukenbuffet f 395,- wasautomaat f 200,- dressoir f 100,- 1-pers. ledikant f 50,- eethoek f 150,- toonbank f 200,- piano f 795,- salontafel f 50,- diepvriezers v.a. f 395,- gasfornuis f 100,- matras f 59,- haard f 100,- slaapkamer 6 drs. compleet, boekenkastje. Limatic Akerstr. 22, centrum Heerlen.

DIEPVRIESGROENTE: prei 0,75 p. kg, andijvie f 4,- p. kist; witte en rode kool f 0,30 p.kg; selderij 10 st. dikke f 4,50; wortelen per kist 20 kg f 7,50; spruiten f 1,- p. kg. Verder alle groentes en fruit spotgoedkoop, ook bloemkool. Diamantstr. 7 Heerlen. Tel. 045-722786.

Antiekhandel Oud Kerkrade biedt aan: mooie collectie ANTIEK o.a.: jachtkasten, jachtstoelen, jachttafels, verschillende maten boerenkasten, dressoirs, bureaus, secretaires, zetels en kleingoed. Zeldzaam mooie vleugel te koop. Merk Blütner. Wij zijn iedere dag geopend. Holzstr. 103 Kerkrade.

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs f 49,50, nu coupons tot 10 mtr. f 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. f 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit tv. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,-, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Wij hebben een echt openhaarvuur, waar u GEEN hout voor nodig heeft. Graus open haarden, Kruisstraat 52, Heerlen.

Van particulier te k. antiek bronzen klokkestel, bronzen KANDELAARS, Emare porselein. Tel. 045-250262 na 18 uur.

Te k. ijzeren POORTEN 2 stuks van 200x105 à f 60. 1 van 125x105 à f 45. Geiser Funker 300 kal. aardgas f 75. Tevens Renault R6 TL 1972, i.z.g.st. f 1500. Tel. 045-453175.

Zw.wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50,-, f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

BLOEMKOOL te k. vers v.h. land. V.a. f 0,50. Na 16 uur H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Van part. weg. verh. zeer fraai nieuw handgekn. perz. kleed (geen Indo of Arad) ISFAHAN 303x216, Lilian 305x227 en Meskin-loper 310x100 tev. Nain met zijde zeldz. stuk. Tel. 045-416787.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Uw oude MEUBELS. Veel geld terug als u deze inruilt in onze cash and carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken klassiek, of modern. Laat gratis de hoogste waarde van uw meubels schatten. Tel. 045-416598.

Door omst. te k. z.g.a.n. NERTSBONTJAS lichtgrijs, maat 40-42 pr. n.o.t.k. Tel. 04446-1272.

ANTIEK. Zeldzaam mooie halbank (barok) met beelden en zeer mooi snijwerk, nachtkastjes eiken, mahonie en noten. Zamakbeelden gesigneerd. Consoles, zeldzaam mooi en mooie keuze uit jade en porseleinen beeldjes. Rijksweg 76, Nijswiller. Tel. 04451-674.

Zeldzaam mooie antieke gerestaureerde SCHILDERIJEN te koop van bekende meesters. Te bevr. 04451-674.

BOUWMATERIAAL en VW Pick-Up (lang) alles i.g.st. Tel. 045-219772.

Te k. 4-pits GASSTEL, centrifuge, elektr. bakoventje en partij vloertegels plm. 15 m2. Te bevr. Kampstraat 4, Jabeek.

Te k. 100 W git.verst., GITAAR, microf. en statief f 1500,-. Molenstraat 47, Born 04498-1587.

Te k. hoge antieke eiken ÉÉNDEURSKAST. Vr.pr. f 1300,-. Tel. 045-216682.

Te k. GEVELKACHEL, z.g.a.n. Kerkstraat 35, Waubach.

Stalen WINKELINTERIEUR 2 jr. oud, in rekken van 1 mtr. zeer geschikt voor textiel, parfum. of drogisterij. Tel. 04442-3366.

Kleuren TV, gr. sort. pr. spelend met garantie Philips grootb. f 345, f 475, f 520. Grundig 66 cm grootb. al. transistor met afst.bed. teruggen. v.d. bank, Saba 67 cm grootb. wit 9 kan. al transistor met afst.bed. f 850. Siemens zeer smal f 500. Grundig zw.wit 61 cm z.g.a.n. f 195. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Station Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. 2 MINIFIETSEN, z.g.a.n. T. e.a.b. Peter Schunckstr. 118, Heerlen.

Te k. BAGGERMOLEN z.g.a.n. Tel. 04447-2391.

Opening ANTIEK Pade, Rijksweg-Noord 20-22, t.o. paterskerk. Geleen. Wij openen as. woensdag 18 okt. Komt u een kijkje nemen? Vanaf 14.00 uur. Tevens goed adres voor handelaren.

Te k. DIEPVRIESBONEN va. f 1,- p.kg. Bloemkool 10 stuks voor f 5,90. Spits-, rode en witte kool f 0,35 p. kg. Spruitjes f 1,- p. kg. Aardapp. bintje 20 ct p. kg. Prei f 6,50 p. kist Appels f 6,50 p. kist Pruimen f 4,- p. kistje. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. MUNTEN per stuk of hele verzamelingen. Postbus 349, Kerkrade.

Te k. gevr. ZENDAPPARATUUR FM, reikw. 20 tot 40 km. Br. o. nr. SP 256 LD Spekh'heide.

Te k. gevr. BOUWLIER kracht- of zwakstroom. Heicarisborgerweg 7, Heerlen.

Te k. gevraagd BUREAU; Lemmender 12, Brunssum-Noord. Tel. 045-254165.

Te huur aangeboden

Te huur gemeubileerde KAMER m. douche, c.v., keuken. Tel. 045-720350.

Nette KOSTVR. gevr. bij particul. Tel. 045-455945.

Te h. 2 kam. keuken, w.c., badk. Vrij ing. in Heerlen. Br.ond.nr. C 103, LD Heerlen.

Te h.a. gemeubileerde KAMER. Te bevr.Holzstr. 103 Kerkrade.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade.

2 doorl. gemeub. KAMERS te h., c.v. en alle comfort. Tevens een gemeub. mansardekam., eenpers. Na 16 uur. Tel. 045-453962. Kerkrade.

Te huur gevraagd

HUIS te huur gevr. omg. Sittard-Born. 4 of meer ruime slaapk., gr. keuken, garage. Inl. na 14.00 uur 04490-20519.

Te h. gevr. gemeub. APPARTEMENT in Maastricht/Geleen of omg. per begin nov. Br.o.nr. GE 600 L.D. Geleen.

Jonge zakenman zoekt KAMER voor enkele dage per week. Omg. Geleen Sittard. Br. o. nr. 0909 LD Hrl.

ZAKENMAN van middelbare lft., werkkring in Z-Limburg, gezin elders, zkt. m.i.v. 1 nov. zit-slpk. in omg. Heerlen. Weekend afwezig. Inl. Tel. 045-411551, tijd. kantooruren.

Ruilen

Ruilen eengezinswoning te Bocholtz met c.v. en lange tuin tegen EENGEZINSWONING omgeving Kerkrade-Bleijerheide. Br. o. nr. KE 4194 LD Kerkr.

Huis met 3 slpk. Kerkraderweg Hrl te ruil tegen FLAT omg. Hoensbroek. Tel. 045-421327 na 20 uur.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft een passende HYPOTHEEK voor elke beurs. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12, Tel. 04750-16555.

HOENSBROEK (centrum): te koop nieuwbouw luxe etagewoning met c.v.; berging op de begane grond; 1e verd.: hal, toilet, woonk., keuken, gang, 2 slpk., badk., direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop of te huur halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage; direkt te aanvaarden; nieuwbouw; ind.: beg.gr.: hal, toilet, keuken met alle app., bijkeuken, woonk., terras, tuin. 1e verd.: overl., 3 slpk., badk.; 2e verd.: overl., 4 slpk. toilet, douche; zolder. Prijs f 260.000,- v.o.n. excl. renteverlies. Huurprijs f 975,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHAESBERG: te koop halfvrijst. patiowoning met c.v.; bouwj. 1967/1968; aanvaarding in overleg; ind.: beg.gr.: hal, toilet, berg., keuken, woonk., terras, tuin. 1e verd.: overl. 3 slpk., badk. gelegen aan het Kennedyplantsoen. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

BEEK: in het B-plan „Lindeveld" vrijstaande en halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, Z- of T-vormige woonkamer, open keuken met moderne inrichting, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van f 187.500 v.o.n. tot f 200.000 v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

AMSTENRADE: goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1931. Oppervlakte ca. 933 m². Indeling o.a.: entree, toilet met fonteintje, royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenen vloer, eetkamer met Oudhollands plafond en plavuizenvloer, keuken met schuifwand naar tuin, zeer royale tuin met berging en garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, mansardekamer en donkere kamer, zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 325.000 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Te k. gevr. door div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Direct te koop gevraagd voor onze relaties en voor eigen portefeuille, zoeken wij voor direct te koop: WOONHUIZEN, bungalows, villa's. Aanbiedingen aan MBK Vastgoed B.V., Amstenrade, tel. 04492-2800.

EYGELSHOVEN: te k. halfvrijst. woonhuis met tuin en garage. O.a. gr. woonk., 4 slpks. bj. '76. Pr. f 147.000,- aanv. spoedig. Tel. 045-452946.

NIEUWENHAGEN: te k. drive-in woning met cv, garage en tuin, woonkamer, badkamer met gekleurd sanitair, 2 slaapkamers. Vraagpr. f 130.000 k.k. Te aanv. febr. 79. Assurantiekant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein, tel. 0449.. 3858.

NIEUWENHAGEN. Te k. winkel-woonhuis. Ind. winkelruimte 60 m2, w.c., douche. 1e verd. keuken, ruime woonk. 50 m2, 2e verd. 3 slaapkamers. Pand is geheel gerenoveerd. Gas-c.v., vr.pr. f 160.000,- k.k. Direct te aanv. Assurantiekant. A. Vermaire, Houterend 40, Stein, tel. 04495-3858.

ECHT te koop halfvrijst. woning, gelegen in centrum. 3 slk., douche, zolder, garage, c.v. op gas. Aanv. plm. 1 dec. as. Vrpr. f 149.000. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SITTARD te k. ouder vrijst. woning. Perc.opp.: 360 m2. Zolder met vaste trap, kelder, badkamer met ligbad en c.v. op olie. Direct te aanv. Vr.pr. f 149.000,- k.k. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. in aanbouw zijnd vrijstaand herenhuis. Perc.opp: 1040 m2. Inhoud pand plm. 660 m3. Geh. onderkelderd, zolder, ruime garage. 3 slk. badk. m. ligbad, douche en 2e toilet. Spoedig te aanv. Pr. o. aanvr. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BORN te k. vrijst. herenhuis. Perc.opp. plm. 800 m2. Zolder, grote garage, 3 slk., badk. met ligbad. B.j. '76. Dir te aanv. Vr.pr. f 220.000,- k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. in EYGELSHOVEN: prachtig halfvrijstaand woonhuis. Ind.: woonkamer (36 m2) met sierpleister en parketvloer. Open keuken met eiken inrichting, 3 slaapkamers, grote zolder en garage, badkamer met gekleurd sanitair en 2e toilet. Prijs n.o.t.k. Adres: Eisenhowerstr. 41, tel. 045-453375.

Te k. halfvrijst. MIDDENSTANDSWONING in Schaesberg, ind.: gr. kamer en zw. eiken keuken, hal, w.c., 3 slpk., gr. badk. m. ligb. en douche, gr. zolder, gar., voor- en achtertuin. Aanv. in overl. Vr.pr. f 138.000,- k.k. Tel. 045-316030. Europastr. 55.

HUIS met bouwgrond 16a, 9ca (Rotem) Dilsen, rustige liggng, België. Tel. 09-3211755328.

Eys-Wittem te k. halfvr.st. WONING, gestoffeerd, ind.: hal, aanbouwkeuken, doorzonkamer 30 m2, slpk., alle kamers parket, c.v., badkamer met ligbad, zolder met vliezotrap p. vrijst. verwarmde garage, veel extra's. Pr.n.o.t.k. Hoebigerweg 59, tel. 04451-521.

HEERLEN: Sittarderweg, tussenwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, keuken, woonkamer 32 m² en binnenplaats 30 m². 1e verdieping: 2 slaapkamers en badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding in overleg. Koopprijs f 79.000 k.k. v.o.n. Stienstra BV, Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM: aan de Rumpenerstraat/Sweelinckstraat zijn appartementen met centrale verwarming in aanbouw. De woningen hebben allen een overdekte parkeerplaats. Het complex wordt in 4 verdiepingen gebouwd en in het souterrain bevinden zich de bergingen. Het pand is voorzien van een lift. De appartementen hebben 2 of 3 slaapkamers en een balkon of terras. Verkoopprijzen van f 127.712 tot f 136.909 v.o.n. Premie totaal van f 10.440 tot f 1.467. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in goede staat verkerend oud WOONHUISJE met tuin, zeer geschikt voor bejaardechtpaar f 45.000. Te bevragen, Spoordijkstr. 84, Hoensbroek.

BOCHOLTZ: goed uitgevoerde drive-in woning met c.v. Indeling o.a.: ruime entree, garderobe, logeerkamer, garage, L-vormige woonkamer met balkon, open keuken, eetkamer met balkon, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 129.000 k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. HEER-MAASTRICHT zeer gunstig gelegen zakenwoonhuis achterom brede inrit met grote parkeerruimte, garage, loods 8x5 meter, flinke tuin. Oppervl. 600 m2. Inl. tot 14 uur, tel. 043-610589.

Te k. gevr. BOUWTERREIN 500-1000 m² omg. Schinnen, Beek, Schimmert. Tel. 04490-13673.

Montfort te k. degelijk vrijstaand WOONHUIS met schuur, en rondom tuin. Totaal groot 1245 m². Zowel in zijn geheel als ook in 2 kavels gesplitst te koop. Schuur en woonhuis kunnen verbouwd worden. Ideaal voor zelfbouwer. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

NIEUWSTADT patio-bungalow met c.v., garage en tuin, bj. '73, ind.: hal, toilet, keuken, L-vorm. wk., 36 m2, 3 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, te aanv. voorjaar 1979. f 215.000,- k.k. Tel. 04499-2354.

EYS-WITTEM: te k. halfvrijst. woning, gestoffeerd. Ind.: hal, aanbouwkeuken, doorzonkamer 30 m2, 3 slpk., alle kamers parket, c.v., badk. met ligb., zolder met vliezotrap, vrijst. verwarmde garage, veel extra's. Pr. n.o.t.k. Hoebigerweg 59, tel. 04451-421.

KERKRADE: te koop groot ouder woonhuis met oprit en achtertuin. Benedenverd. evt. geschikt voor winkel- of kantoorruimte. Te bevr. tel. 045-351706 na 14 uur.

Te koop aangeb. modern WOONHUIS, 2 onder een kap. Gr. woonkamer met tegelvloer, oudhollandse plafonds, open haard, eiken aanbouwkeuken. Tevens tuin en garage. Prijs nader overeen te komen. Tel. 310511 of 312013.

Te k. in Brunssum, halfvrijstaand HUIS met gar., grote woonk., open eiken keuken, 4 slpk., douche, zolder, vrij uitzicht. Rand Brunsummerheide. Tel. 045-253144.

Te k. HUIS met 3 slaapkamers, woonkamer, keuken en serre, en weiland 2040 m2, rustig gelegen. Retersbekerweg 79, Klimmen, tel. 04446-1960.

UBACH OVER WORMS. In het b-plan „Abdissenbosch" vrijstaande en halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet, Z-vormige woonkamer met open haard, open keuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder en hobbyruimte. Verkoopprijs van f 208.565,- tot f 211.515,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel.: 045-712255.

STEIN. Nabij winkelcentrum luxueus vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Bwjr. '77. Oppervlakte ca. 680 m2. Indeling o.a.: vestibule met dubbele deur naar ruime woonkamer met parketvloer, open haard en schuifdeur naar groot terras en mooie achtertuin, keuken met eikenhouten inrichting, kelder, 3 slaapkamers waarvan 1 met parketvloer en balkon, luxe badkamer met ligbad, douche, toilet en ingebouwde vaste wastafel. Vliezotrap naar zolder. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 355.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Bwjr. '77. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie: wasemkap, gaskookplaat, elektr. oven, dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, beige sanitair. Vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart '79. Vraagprijs f 207.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-WEST. Gracht, hoekwoning met c.v., berging en voor-en achtertuin. Indeling o.a.: hal, royale woon-eetkeuken, open trap naar 1e verdieping, woonkamer met studieruimte ca. 33 m2, aangelegde tuin, 4 slaapkamers, royale overloop, badkamer met ligbad, vast wastafel en 2e toilet. Aanvaarding november '78. Vraagprijs f 132.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Alle informatie over HYPOTHEKEN kunt u vrijblijvend krijgen bij R. Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

JOM STAAL, Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795. Balken op maat gezaagd. Betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8-12.30 uur.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers, zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grote partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur.

Voor uw warme gezellige uurtjes naar de MONA LISA Bar. Heerlenerweg 1 Sittard. Geopend v.a. 2 uur 's middags.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Voor al uw machinaal TIMMERWERK, kozijnen, trappen, enz. Aannemersbedrijf en Timmerfabriek J.C. v. Tilburg, Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-411726 – 216806.

BOUWMACHINEVERHUUR. Pierre Boels B.V. ook steigers en electr. gereedschap. Amstenrade 04492-1807, Sittard 04490-16010.

Nieuw! Nieuw! VLOERTEGELS, plavuizen, terrastegels, wandtegels, mozaïeken uit voorraad leverbaar. Groot assortiment. Van Hees B.V., Buizerdweg. Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms, naast Durox.

Voor verhuur, verkoop en reparaties van BOUWMACHINES en steigermateriaal Brouwers B.V. Fil. Maastricht, tel. 043-11851. Fil. Wylre, tel. 04450-2220. Door jarenlange ervaring de Beste Advisering. Regelmatig speciale aanbiedingen.

BOUWPAKKET centr. verw. vanaf f 2500,-. Incl. keuring en garantie. 04406-12862 montage mogelijk.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. Bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMCHINES. Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Ras- en BASTAARDHONDEN, zij allen hebben recht op een nieuw tehuis. Groot en klein in alle leeftijden. Kom kijken in een asiel. Dierenteh. Eug. Gebhard, Karveelweg 33, Maastricht, tel. 043-629197 en dierenteh. De Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooi, met stamboom. Prov. Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te huur luxe PAARDEBOXEN op kasteelboerderij. Informaties van ma. t.m. vrijd. van 10-12 uur. Passartweg 56, Heerlen, tel. 045-214939.

Yorks. TERRIERTJES, dw. tekkeltjes m. st.b. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul.

Goed tehuis gezocht v. jonge HONDJES en poesje. Anjelierstr. 125A Heerlen-Nieuw-Einde.

GEHAKT voor de hond. f 5,- per 5 kg. J. L. Smeets, Haalbrugskensweg 12, Stein, 1658.

Te k. prachtige jonge langh. TECKELS dwerg en standaard m. stamb. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42 Hrl.

Te k. langh. dwerg-kan. TACKELS m. stamb. Populierenlaan 48, Oirsbeek bij sportveld.

Te k. jonge Duits-Mechelse HERDERS, 3 mnd., zindelijk. Tel. 045-214041.

f 50,-, bel voor ontlopen hondje, bruine pincher, roepn. Byby. Inl. Vunderkestr. 6, Elsloo, tel. 04402-2766.

Prachtige, mooi gepigmenteerde DUITSE HERDER (teef). V: Dago Kloosterboge, M: Cora van Vetgouverberg, beide ouders VH III. Teef is geröntgend, krijgt een goed A op stamboom. Rijksweg 76, Nijswiller. Tel. 04451-674.

Te k. jonge FOXHONDJES. Wintrakerdorpstraat 10, Wintraak - Munstergeleen.

Gratis af te halen PAPEGAAI met kooi. Tel. 210936. Lijsterstr. 12, Versiliënbosch-Herl.

Te k. CHOW-CHOW f 100,- Spoordijkstr. 58, Hoenbroek.

Weggelopen maandag 9 okt. Bouwberg-Brunssum, draadharige FOXTERRIER, teef, roepn. Wiskey. Tegen bel. ter. te bez. v. Malde, Eindstr. 45, Brunssum. Tel. 045-256058.

Auto's en motoren

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Autospuiters, let op! Aanbieding: 2 kg polyester, plamuur en verharder f 18.50. M. Botterweck Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

VW-MOTOREN. Voor alle typen met Bovaggarantiebewijs, speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot 50%. Donny Klassen B.V. Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur, tel. 721848, zat. tot 15.00 uur.

Autobedrijf Nizet b.v., Citroëndealer 2CV6 Blauw '77, 2CV6 rood 1977, 2CV6 beige 1976, 2CV4 groen 1976, 2CV4 special geel 1976, 2CV4 oranje 1976, 2CV6 blauw 1973, 2CV AK 400 groen 1971, Ami 8 break groen 1976, Ami 8 conf. blauw 1974, Ami 8 break wit 1975, Dyane 4 rood 1975, Dyane 4 rood 1974, Dyane 4 groen 1975, GS club oranje 1976, GS X 1 blauw 1976, G special blauw-m. 1976, GS club beige 1975, GS 1220 break beige 1975, GS break blauw 1974, GS club groen 1973, GS special wit 1973, GS club beige 1973, GS 1220 wit 1972, XC 2200 diesel wit 1976, CX 2200 bruin 1976, CX 2200 grijs 1975, CX 2000 wit 1975, DS special conf. beige 1973, Mazda 616 sedan goud 1975, Mazda 1000 bruin 1976, Peugeot 104 rood 1976, Peugeot 304 beige 1975, Fiat 127 special grijs 1975, Renault R6 groen 1975. Op de Veij 47-49 Geleen. 04494-47725. Industriestr. 14, Sittard. 04490-11051. Rijksweg Noord 188 Sittard 04490-12455.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

T. k. FORD Capri, bj. '69. Lindestr. 33, Ubach over Worms.

L.P.G.-installaties vanaf f 880,- incl. montage, servicegarantie. G.J. KEMPEN, B.V. Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms. Tel. 045-312398.

G.J. Kempen B.V. Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms biedt aan: VW GOLF '77, Honda Civic '73, Dyane 6 '75, Alfetta 1.8 '76, Alfasud '75, garantie, inruil, financ.

OPEL Kadett '74, Manta 16S '72, Ascona '72 en '71, BMW 2002 '74, Ford Consul coupé '73 en '72, Taunus 1600 coupé '72 en '71, Daf 66 SL Marathon '75, Datsun 100A 3-deurs '73, Toyota 1000 '71, Lada 1200 '74, Fiat 127 '72, Citroën 2CV '73, Simca 1000 '72 f 1200,- Ford 1600 '71 f 1500,- Capri 1500 XL '71 f 1400,- Simca 1301 '71 f 800,- Kadett '69 f 400,- Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg. (einde Nieuwstraat, linksaf grindweg). Tel. 311078.

Motoren. BMW 600 cc, Honda 550 cc, Honda 400 cc, z.g.a.n. Willy van Ommeren, Ambyerstraat 27, Maastricht.

Occasions o.a. Amerikaa... nw. OLDSMOBILE Cu... saloon 8-cyl. autom. bj... f 8000,-. Sportwagen Alfa... GTV zeer snel met access... pe '73 f 5500,-. Volvo 142... kmst. 89.000 bj. '72 pr. f... Peugeot 404 bj. '73. Peu... Diesel 504 bj. '74 v.a. f 35... Vauxhall Viva de L zeer m... type '74 f 2200,-, Renault... bj. '73, 16 TL bj. '71... f 1500,-. Voor de liefh... Opel GT bj. '74, Steinme... brieksuitgebouwd, k... f 6500,-, moet ingevoerd... den, te bevr. 04490-... Huntstr. 2 Sittard-Lim... terveld t.o. flats.

BMW 318 '77, Datsun 120... Coupé f 9750,-, Renault R... '77 f 8900,-, Opel GT 2x... Innocente '74 f 4900,-, Da... Cherry '76 f 5900,-, Escort... '74 f 3950,-, Ford 1600 L... f 4250,-, Ford 1300 L Co... '73. Koopje Fiat 128 ... f 3250,-, Peugeot 504 D... f 6500,-, Renault R15 Co... '72 f 2950,-. Goedkope in... voor doe-het-zelver Ascona... f 1250,-, Chrysler '73 f 95... Fiat 128 Coupé, Spitfire... VW 1302 '71. Ink. auto's ... tant geld. Autobedrijf P. Jo... ten, Scharnerweg 3-7, M... 043-627308.

DATSUN Cherry '77 ... f 7500,- Golf L '76 apart m... 20.000 km, Manta 1600S ... a.nw., Ascona 1200S '76. me... lic blauw 17.000 km f 10.50... Kadett 1200 '76 geel. Dat... 1200 4-drs '74, f 4800,-, A... 80GL '73 okergeel, VW 1... '73, VW 1300 '70 f 500,- Si... 1100 '71 i.z.g.st., Ascona 1... oranje '72, Citroën 1220 C... '73, f 3250,- Gar., fin., in... Bert Aretz. Barbarastraat ... Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Inruilauto's, VOLVO 244 D... Automaat groen 76, Volvo... DLS Automaat blauw 77. V... vo 343 L. Automaat wit ... Volvo 343 L. automaat be... 76, Volvo 66 GL geel 76, Vo... 66 DL Station geel 77, Fo... Granada 2300 Luxe rood ... Ford Capri 1700 GT bruin... Ford Escort 1100 geel 75, T... ota Carina 1600 St. wit 74, T... ota Carina 1600 Spec. rood ... Toyota Carina 1600 Luxe g... 72, Toyota Corolla 30 Hard... geel 76, Toyota 1000 Spec. g... 72, Fiat 127 geel 77, Fiat ... geel 75, Fiat 127 beige 74, F... 128 rood 73, Simca 1100 L... bruin 75, Simca 1000 GL... groen 76, Simca 1000 GL... oranje 74, Renault R6 geel... Renault R6 groen 72, Rena... R16 groen 72, Morris Ma... 1.8 TV Coupé beige 75, Ma... 616 Coupé bruin 75, Dats... 160 I oker 74, Mitsubishi L... cer 1400 blauw 76, Chevro... Monte Carlo Landau goud... Opel Rekord 1900 blauw... Alfasud grijs 73, Daf 66 Su... Luxe 75, 74, Daf 55 72, Daf... Station geel 75, 76, Daf 46... per Luxe bruin 74. Ook ... diverse goedkopere in... auto's. Deze auto's wor... met een VV-inspectierapp... en 3 maanden Bovaggara... afgeleverd. Inruil en financ... ring mogelijk. Volvodea... Charles Feyts BV, Provinci... weg Nrd. 9, Oirsbeek, ... 04492-1314.

Bij Donny kijken is kopen... luxe auto's in alle typen... prijsklassen, inruil, direkte... nanciering, ook zonder eig... geld. Volledige garantie... verse goedkope inruilauto... VW Kever f 1450, VW Kever... f 1600, Mini 1000 f 1950, A... 1300 f 1650, Simca 1100 f 27... Sunbeam type 72 f 19... Vauxhall Viva f 750. Diver... exclusieve auto's: Datsu... 120A 78, Datsun Cherry 7... Datsun 140 74, Ford Esco... 1300 L 76, Ford Escort 1100... 76, 74, 73, Fiat 128 Sport 7... Fiat 127 Special 76, 75, V... Golf 76, VW Passat LS type... Renault R6 en R5 74, Opel K... dett 76. Diverse stationcar... Ford 1600 L 76, 75, 74, Op... Kadett 76. Bedrijfsauto's ... bussen: Mercedes bestel die... 608 apart, VW bussen 74, 7... VW Bestel 74, 2x VW Pick-up... met open laadbak 71, 70, H... nomag diesel dubbelcabine... open laadbak. Diverse klei... bestelauto's: Daf, Renault R... 77 enz. enz. Let op adres... Donny Klassen B.V., in-... verkoop. Alléén Meerssen... weg 219 en showroom Bloe... menweg 67, tel. 043-627354 of... 11569, Maastricht.

Te k. Am. CHRIJSLER New... Yorker, '77. Tel. 045-210185.

Te k. VAUXHALL Viva met... schuifd. v. 1e eig. 49000 km ge... Past. de Reimsstr. 48, Meers... sen.

GM en Alfa Romeo-automo... bielen. Autocentrale Limburg... B.V. Voor auto's en alles wat... erbij hoort. OPEL Manta GT/E... met schuifd. 1976; Toyota Ce... lica ST met extra's 1977; Ma... da 818 automatic 1976; Alfasud... L 5M 1977; Alfa Romeo Alfetta... 1.6 1976 zijn een kleine greep... uit ons groot assortiment... ANWB gekeurde O.K. inruil... auto's. In ons verkoopcentrum... staan doorlopend 60 O.K. inruilauto's en ca 40 nieuwe... automobielen voor u tentoongesteld. Zeer zeker staat ook... uw auto erbij. Loop geheel... vrijblijvend binnen in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze. Deze week weer verschillende aanbiedingen bij Autocentrale Limburg B.V. Nullanderstraat 102 Kerkrade Tel. 045-455990.

Slechts plaatselijk last van mist

Limburg bleef zonnige zuiden

SCHIPHOL/HEERLEN – Zuid-Limburg heeft nauwelijks iets gemerkt van de zware mist, die vanaf vrijdagavond tot en met zondag in het grootste deel van Nederland het verkeer op de wegen en in de lucht zwaar heeft gehinderd. De dichte mist, die elders in Nederland oorzaak was van twee doden, vele lichtgewonden in kettingbotsingen met zware materiële schade en een volkomen ontregeld Schiphol, was in Limburg alleen vrijdagavond in het Mergelland merkbaar, althans uit dat gebied kwamen de enige meldingen van ongevallen.

Vrijdagavond laat werden in Vaals drie personen gewond. De 17-jarige bromfietser S.A. uit Valkenburg werd op het fietspad op de rijksweg Vaals-Maastricht misleid en botste in volle vaart tegen een boom. Hij moest met een gebroken been naar het Heerlense ziekenhuis worden overgebracht. Eveneens op de rijksweg Vaals-Maastricht botste de 20-jarige H.W. uit Margraten met zijn auto frontaal tegen een tegenligger. Hij werd licht gewond. De beide inzittenden van de tegenligger, Duitsers uit Leverkussen, moesten naar het ziekenhuis van Heerlen worden overgebracht. Beide auto's zijn total loss.

Naast het wegverkeer heeft vooral ook vliegverkeer grote hinder ondervonden. Schiphol zat vrijdagavond en de hele zaterdag potdicht voor binnenkomende vliegtuigen – zaterdag kon ergeen enkel vliegtuig landen – terwijl van het uitgaande vliegverkeer slechts 50 van de 238 vluchten konden worden uitgevoerd. Zondag was het weliswaar goed vliegweer, maar van een normale gang van zaken kon allerminst sprake zijn omdat zondag met voorrang de achterstand van zaterdag ingelopen moest worden. Dit leidde tot enorme vertragingen. Er was bovendien zondag een extra passagiersaanbod in verband met het begin van de herfstvakantie.

● *Niet gehinderd door mist, die op Schiphol elk vliegverkeer onmogelijk maakte, vertrok zaterdag het mannenkoor St.-Lambertus uit Kerkrade van het vliegveld Zuid-Limburg richting Polen (zie foto). Het koor zal in Krakau een aantal concerten geven. Over de belevenissen van het koor in Polen wordt u in de loop van de week uitvoerig door onze verslaggever Wim Dragstra op de hoogte gehouden.*

Wethouder Verheugen opende receptie

Velen kwamen honderjarige Pancratius gelukwensen

HEERLEN – De receptie, die het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius zaterdag in de schouwburg hield om iedereen in de gelegenheid te stellen iets van de vreugde om het eeuwfeest te ondervinden, werd geopend door wethouder Jan Verheugen, die daarmee de eerste was van een lange rij gelukwensers uit Heerlen en van ver daarbuiten.

Een van de verst komenden was de heer A. Misset uit Haarlem, erelid van Sint Pancratius, die het woord voerde namens het Koninklijk Nederlands Zangersverbond. Namens dit verbond was hij zo gul in zijn lofuitingen over het voortreffelijke muzikale werk van Sint Pancratius binnen en buiten de landsgrenzen, dat het bestuur er bijna van ging blozen, terwijl de heren toch wel wat gewend zijn. Namens het KNZV bood hij een werk aan voor de bibliotheek van het koor, te kiezen in overleg met de secretaris van het KNZV. Namens zichzelf had hij wat voor de nieuwe vleugel meegebracht. Dat hadden velen, zodat er een flink aantal snaren aan de opbrengst kon worden toegevoegd. Voorzitter Stolman van de schutterij eerde vooral May Ubben voor wie hij de mascotte van Sint Sebastianus – een zeldzame onderscheiding – had meegebracht. Voor het hele koor had hij behalve enkele vleugelsnaren een foto van een gezamenlijk optreden in het verleden bij zich. Een onverwachte verrassing voor het bestuur was de mededeling van Pancratiaan Gerrit de Bruijn, dat de leden zelf ook een inzameling hadden gehouden, waarvan hij de opbrengst – duizend gulden – ter receptie aanbood. Datzelfde hadden ook de dames van de leden gedaan. Het resultaat was een muziekstuk om de mannen tijdens het zingen nog even aan hun vrouwen te herinneren.

Het was drie uur lang een komen en gaan van andere koorbesturen uit Heerlen en omgeving, vertegenwoordigers van andere muziekverenigingen en veel particulieren. Zo is het zaterdag in de grote foyer van de schouwburg erg gezellig geworden. Zondagavond heeft het K.H.M. Sint Pancratius in het kasteel te Hoensbroek de eeuwfeestviering voorlopig besloten met een galafeestavond voor de leden, waarop de echt jubilarissen en hun dames plezierig werden gefêteerd. Als de Pancratianen bij elkaar zijn wordt het altijd gezellig. Zondagavond was het niet anders. Het slotfeest zal er zeker toe meewerken, dat men de viering van het eeuwfeest niet licht zal vergeten.


● *Jong feliciteerd oud met het eeuwfeest van het Pancratiuskoor*


● *Burgemeester Bouwens feliciteert huisoverste Theresia Avila (derde van links).*

Simpelveld huldigde 100-jarig Moederhuis

SIMPELVELD – Massaal huldigde Simpelveld zondag „zijn" zusters van het Arme Kind Jesus met het honderdjarig bestaan van het moederhuis. Van achter de receptietafel namen huisoverste zuster Theresia Avila, zuster Gudula (overste van de oudere zusters) hoofd van de M.L.K. school zuster Maria Emma en de directrice van Huize Gabriël, zuster Maria Fatima de gelukwensen van vele honderden in ontvangst.

De spits werd hierbij afgebeten door burgemeester Bouwens, die samen met de wethouders Karl Franssen en Bér Frijns, de dank van de gemeenschap Simpelveld kwam overbrengen. De burgemeester: „Door u kreeg Simpelveld de naam waar wij trots op zijn: Kloosterstedche. Maar u deed meer, u werkte honderd jaar onder onze jeugd, die onnoemelijk veel aan u te danken heeft. Daarbij doet u ook nog veel voor de werkverschaffing in deze tijd van werkeloosheid". Dit is waar, want in Huize Gabriël werken nu 90 en in Huize Loreto 30 leken-werknemers.

Na de felicitaties kon men de verschillende onderdelen van het klooster bezichtigen. In iedere kamer gaf een zuster deskundige voorlichting. Uit een grabbelton konden de kinderen van de bezoekers geschenken halen. Velen van deze bezoekers maakten ook bij het fraaie zomerweer een wandeling door de prachtige tuinen. En de zusters straalden en verwenden de bezoekers met drank en hapjes.

Feest

Het feest was ingezet met een fantastische herfstkermis voor de kinderen, zaterdag gevolgd door een eucharistieviering uit dankbaarheid opgedragen door bisschop mgr. Lemmens met vervolgens een intern feest voor de kloostergemeenschap. Zondagmorgen hield kapelaan Broekhoven een sprankelende feestpredikatie tijdens een door hem opgedragen h. mis, die door het kerkelijk zangkoor Harmonia werd opgeluisterd met een uitvoering van de 'Mis van Bruckner', magistraal gezongen onder leiding van dirigent Aloys Frings. Het afsluitende „Alleluja" van Händel was een oproep aan de bevolking om mee feest te vieren, waaraan deze graag gevolg gaf.

„Ridders van de weg" in Limburg

Van onze correspondent

DRUNEN – Ook de provincie Limburg telt weer een aantal beroepschauffeurs, dat zaterdag in Drunen, Noordbrabant, de eervolle titel „Ridder van de weg", mocht ontvangen. Deze titel met de daarbij behorende gouden, zilveren of bronzen medaille wordt sedert 1969 jaarlijks verleend door de Transvemij, een verzekeringsinstituut waarbij de ondernemers in het wegvervoer als een algemene waarborg maatschappij zijn aangesloten.

Het was de inspecteur-generaal van de Rijkspolitie P. Plattel die in het instituut Lips autotron de onderscheidingen uitdeelde.

Voor Limburg werd onderscheiden: zilver voor vijf jaar schadevrij rijden: A. Deckers uit Margraten; G. Duyf Venlo; H. Keulders Klimmen; J. Moonen Cadier en Keer; G. van Rensch Bergen; F. Smeets Maastricht; R. Verdonk Geleen; H. Verhulst Geleen; J. Witjes Stokkum.

Brons kregen en dat is een onderscheiding voor drie jaar schadevrij rijden: de heer J. van de Haak Neer; H. Habets Nieuwenhagen; P. Hendriksvan de Weem Blerick; J. van Lijf Heer-Maastricht.

In totaal werd aan negen chauffeurs de gouden medaille uitgereikt. Zij hadden tien jaar schadevrij gereden en werden „ridder der eerste klasse".


● *De belangstelling in Wittem was bijzonder groot.*

Grote drukte op Gerardusoctaaf

WITTEM – Het Gerardusoctaaf bij de paters Redemptoristen te Wittem is zondag onder grote belangstelling van start gegaan. Gedurende de gehele dag heerstte er zowel in de kerk als in de kloostertuin een enorme drukte. Naar schatting 10.000 mensen namen deel aan de opening van het octaaf, dat werd geopend met diverse eucharistievieringen met aansluitend een gebedsoefening.

Een uur later volgde de kinderzegening. Aansluitend was er om drie uur in de kloostertuin lof met sacramentsprocessie alsmede een feestpreek. De belangstelling voor dit gebeuren beperkte zich niet alleen tot de Limburgse deelname. Ook dit jaar was er een grote toename te zien van pelgrims uit diverse andere provincies. Er waren onder andere bedevaarten uit Beek en Donk, Den Haag, Meijel en Herten. Vandaag, op de feestdag van de heilige Gerardus, verwacht men in Wittem opnieuw een grote drukte. Om 19 uur wordt deze feestdag besloten met een avondmis.

Morgen is in het kader van dit Gerardusoctaaf de dag van gebed voor vrede en toenadering tussen de volkeren. Om acht, negen, tien en negentien uur zijn er eucharistievieringen.

Hoorzitting over kippenfarm

MERKELBEEK – In het gemeentehuis van Merkelbeek is dinsdag om 15 uur een hoorzitting in verband met een aanvraag voor een hinderwetvergunning van de heer J. M. J. Kleuters, die achter zijn boerderij in Douvergenhout een kippenfarm wil vestigen voor zo'n 15.000 legkippen.

De gebouwen voor de kippen komen te staan op het stuk land van landbouwer Kleuters, precies in het midden tussen de Amstenraderweg en de Bovenderstraat. Burgemeester Vermaaten en wethouder Rademakers zullen namens het gemeentebestuur tijdens de hoorzitting aanwezig zijn. De heer Kleuters is van plan de kippenfarm op te zetten, omdat zulk een bedrijf weer perspectief zou bieden aan zijn werkzaamheden. Op dit moment heeft hij een loon- en landbouwbedrijf. Het loonbedrijf wil de heer Kleuters afstoten om zich meer te kunnen richten op de werkzaamheden rond zijn eigen boerderij en akkers, maar daarbij is het opzetten van een nevenbedrijf als de kippenfarm noodzakelijk.

Omwonenden die moeite hebben met de vestiging van de kippenfarm kunnen dinsdag hun bezwaren kenbaar maken aan het gemeentebestuur.

Man ernstig mishandeld

MAASTRICHT – Op het O.L. Vrouweplein in Maastricht is in het holst van de nacht van vrijdag op zaterdag een bejaarde man beroofd en ernstig mishandeld.

Het slachtoffer werd door twee mannen tegen de grond geslagen en vervolgens geschopt. Hij liep daarbij enkele gebroken ribben en letsel aan lever en milt op. Zijn toestand was zo ernstig dat hij in het ziekenhuis St. Annadal moest worden geopereerd. Van de daders is nog geen spoor. De toestand van de man was gisteren zo ernstig dat hij nog niet door de politie kon worden gehoord.

Fikkie stoken met auto's

MAASTRICHT – Op het Geusseltplein in Maastricht is vrijdagavond een personenauto geheel in vlammen opgegaan terwijl een tweede auto ernstig door vuur werd aangevreten. De auto's werden in brand gestoken terwijl de eigenaren aan het sporten waren in de Geusselthal.

Vechtpartij Molenberg

HEERLEN – In een café op de Molenberg in Heerlen vond zaterdagnacht een flinke vechtpartij plaats, waarbij een groot aantal mensen betrokken was. Twee vechtersbazen werden zodanig gewond, dat zij voor behandeling naar het De Weverziekenhuis moesten.

De oorzaak van de vechtpartij moet gezocht worden in het feit, dat enkele dagen eerder een zekere B. uit Heerlen in het bewuste café moeilijkheden had gehad, waarbij hij enkele klappen had opgelopen. Met de bedoeling deze zaak eens uit te praten, was hij naar het café gegaan, maar nu in gezelschap van zijn broers en zwager. Het uitpraten had niet veel zin, want enkele momenten na binnenkomst brak de vechtpartij los. Over en weer vielen klappen. Op een gegeven moment werden er zelfs stukgeslagen bierglazen gebruikt. Na tussenkomst van de politie werd B. met hoofdwonden naar het ziekenhuis gebracht evenals de barkeeper. Allen die bij de vechtpartij betrokken waren zijn aangehouden.

22 jubilarissen gehuldigd

NKV Brunssum 60 jaar jong

BRUNSSUM – Districtbestuurder Th. Ackermans van de industriebond NKV huldigde zaterdagavond 22 jubilarissen van de industriebond NKV afdeling Brunssum-Noord. Dit gebeurde op een receptie ter gelegenheid van het zestig jarig bestaan van de Brunssumse afdeling.

Op de druk bezochte receptie werd de jubilerende afdeling door vele bevriende bonden en verenigingen met haar zestig jarig bestaan gefeliciteerd. Ook de Brunssumse wethouder Tj. de Graaf en deken Francken gaven acte de presence. De festiviteiten rond het zestig jarig bestaan werden besloten met een gezellig feest.

● *Het bestuur van de industriebond NKV afdeling Brunssum-Noord.*




Wiel rolde berg af...

GULPEN – Een van de laadschopper afgelopen wiel van 250 kilo is zaterdag vanaf de hooggelegen Panoramaweg in Gulpen naar beneden in de kom van deze gemeente gesuisd. Het grote wiel dat met een enorme vaart van de steile berghelling rolde kwam met een dreunende klap terecht tegen de zijgevel van de woning van burgemeester Teheux aan de Parallelweg. Daar sloeg het „projektiel", dat toen al een afstand van ongeveer 400 meter had afgelegd, een flink gat in een zijgevel. De klap was zo hevig dat brokstukken van de gevel op de weg terecht kwamen.

Het ongeluk gebeurde ongeveer tien uur 's avonds. De laadschopper werd bestuurd door de 17-jarige E. M. uit Mechelen die op weg was naar huis. Bekeken wordt hoe het mogelijk was dat het wiel van de laadschopper kon lopen.

Proficiat met uw verjaardag

oma quadflieg

Keti, Hans, José, Piet, Ton en Jet.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een leven vol toewijding en liefde voor haar gezin is heden in de vrede van Christus toch nog onverwacht op 67-jarige leeftijd, voorzien van het sacrament der zieken, van ons heengegaan

Wilhelmina Schmets

echtgenote van

HARRIE BARWEGEN

Heerlen: **H.J. Barwegen**
Apeldoorn: **J.H.M. Barwegen**
C.L.M.Th. Barwegen-Langenhuysen
Liesbeth, Hans en Jeroen
Stein: **W.M.J. Barwegen**
L.M.H. Barwegen-Meertens
Eric en Lars
Amsterdam: **M.G.M.H. Barwegen**
M.A.J.I. Barwegen-Gorissen
Freek en Martine
Heerlen: **M.H.J. Barwegen**

Heerlen, 14 oktober 1978
Heesbergstraat 48.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 17 oktober a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk Heerlerbaan.
Gelegenheid tot condoleren na afloop van de begrafenisplechtigheid in het gemeenschapshuis Corisbergweg 197 te Heerlerbaan.
Avondmis heden om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Liever geen bezoek aan huis.

†

Vol overgave aan Gods ondoorgrondelijke wil, doch ook vol dankbaarheid om het vele dat zij voor haar familie en vrienden heeft betekend, geven wij met grote droefheid in ons hart kennis van het plotseling overlijden van mijn dierbare echtgenote, onze lieve schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Pieternella Israël

echtgenote van

Francois Guillaume Deckers

Zij bereikte de leeftijd van 54 jaar.

F. G. Deckers

Familie Israël
Familie Deckers

Heerlen, 14 oktober 1978
Eurenderweg 14A

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 18 oktober a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Eijsden.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.10 uur in het zaaltje aan de achterzijde van de kerk.
Avondwake dinsdag 17 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met droefheid, maar ook in dankbare herinnering aan wat hij voor ons allen geweest is, berichten wij u het plotselinge, op 55-jarige leeftijd, overlijden van mijn lieve man, mijn zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Piet Offermans

echtgenoot van

Tilla Roex

T. Offermans-Roex
X. Offermans

Familie Offermans
Familie Roex

Ubachsberg, 13 oktober 1978
Mingersborgerweg 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur, in de kerk van St. Bernardus te Ubachsberg.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Gebedsdienst met aansluitend eucharistieviering dinsdag 17 oktober om 18.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisver. „Voerendaal" te Ubachsberg.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Met droefheid geven wij u kennis, dat nog vrij onverwacht op de leeftijd van 83 jaar, is overleden, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader en opa

Johannes Josephus Andriessen

echtgenoot van

BERTHA ENGELS

Brunssum: **B. Andriessen-Engels**
Salisbury (Rhodesië): **C. Calsquin-Andriessen**
A. Clasquin
Wim en Anthony
Waalre: **Th. Andriessen**
M. Andriessen-Vorager
Nicole en Luuk
Heerlen: **L. Buursen-Andriessen**
N. Buursen
Truus, Hans
Ans en Wiel Spies-Buursen
Son: **J. Andriessen**
S. Andriessen-v. Dijk
Marc, Caren en Roger
Stuttensee (Dld.): **H. Andriessen**
N. Andriessen-Geurts
Henk en Manon

Familie Andriessen
Familie Engels

Brunssum, 13 oktober 1978
„Huize Louise" Vijverlaan 5

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal tijdens de avondmis van 18.00 uur de overledene worden herdacht in de kapel van „Huize Louise".
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder,

Gertruda Schmeitz

weduwe van

JAN MATHIJS EHLEN

Zij werd 93 jaar.

Heerlen: **Zr. Mathée Ehlen**
Haelen: **E. Ehlen**
W. Ehlen-Jongen

kinderen en kleinkinderen

Familie Schmeitz
Familie Ehlen

Sittard, 14 oktober 1978
„Huize de Kollenberg" 22
Corr. adres: De Wieërt Haelen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben woensdag 18 oktober a.s. om 9.30 uur, in de kapel van huize de Kollenberg, Kennedysingel 24 te Sittard.
Geen condoleren.
Dinsdag a.s. om 18.30 uur rozenkransgebed in bovengenoemde kapel.
Bezoek rouwkapel verpleeghuis St. Agnetenberg, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wegens sterfgeval is de zaak

Garage Deckers

Eurenderweg 12B

woensdag 18 oktober en donderdag 19 oktober

de gehele dag gesloten.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Jan Pieter Offermans

directeur van bouwbedrijf Offermans B.V.

Zijn persoonlijke verbondenheid met de vennootschap, zijn inzet, vakmanschap en sympathie zullen in onze dankbare herinnering blijven voortbestaan.

Adviseurs en personeel
bouwbedrijf Offermans B.V.

Ubachsberg, 12 oktober 1978.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving voor Jabeek en Bingelrade.

Dankbaar voor wat hij voor ons betekende, geven wij u met droefheid kennis, dat heden geheel plotseling en gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, schoonbroer, oom oudoom en neef, de heer

Eugène Schoffelen

echtgenoot van mevrouw

Marcelle Schryen

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Geleen: **Mevrouw M. Schoffelen-Schryen**

Familie Schoffelen
Familie Schryen

Geleen, 13 oktober 1978
Vondellaan 10.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis, Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Jabeek.
Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 17 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00-19.00 uur.

† Met grote droefheid geven wij kennis, dat na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 70 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerard Scholtes

echtgenoot van

CATHARINA GORISSEN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **C. Scholtes-Gorissen**
Vaals: **P.J. Scholtes**
I. Scholtes-Tieben
Gert en Andrea
Schaesberg: **L. Theunissen-Scholtes**
M. Theunissen
Lars en Noud

Familie Scholtes
Familie Gorissen

Kerkrade-West, 13 oktober 1978
Elbereveldstraat 436.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op dinsdag 17 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, maandag 16 oktober, om 19.00 uur in genoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons erelid

Andreas Sijstermans

Dris was altijd een van de steunpilaren van onze vereniging. In dankbare herinnering zullen wij hem blijven gedenken.

Bestuur en leden
voetbalvereniging Haanrade

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein maakt bekend, dat met ingang van 17 oktober 1978 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp van een bestemmingsplan voor de percelen Valderstraat 36 en 38.
Gedurende voormelde termijn kan eenieder een schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

Marathonkampioenschap van Nederland: zeven Limburgers bij eerste tien

Brabander ging met hoogste eer strijken

door Fons van Ophuizen

HEERLEN – Alle voorafgaande prognoses en rekensommen ten spijt is de Limburgse duivenmelker Wim Coenen uit Nuth er toch niet in geslaagd om „Marathonkampioen van Nederland" te worden. Men had helaas over het hoofd gezien dat de nieuwe kampioen Mathijs de Jong uit Standaardbuiten, één keer met een verkeerde voornaam op een uitslag had gestaan. Zodoende greep de Brabander op de valreep de meest begeerde titel van de Nederlandse duivensport.

Desondanks werd het toch een daverend succes voor de Limburgse duivenmelkers met liefst zeven deelnemers in de eerste tien van het nationale klassement. Wim Coenen uit Nuth, die tweede werd, won de grote stadsprijs van Eindhoven. Een andere melker die succesvol uit de titelstrijd kwam, was de bekende lange afstandsspeler Thei Degens uit Heerlerheide, die brons veroverde.
In het klassement van de duifkampioenschappen greep Marcel Braakhuis uit Heer toch nog twee nationale titels met de eerste en tweede getekende duiven. Hij zette hiermee de kroon op het werk van een schitterend seizoen. Hein Swelsen uit Jabeek kreeg de prijs van de Nederlandse Postduiven Organisatie toegewezen met de 15e plaats in het marathonkampioenschap. Het duo Poels-Fuchs (25) uit Venray kreeg ook een speciale prijs. De combinatieprijs kwam terecht bij het Limburgse duo P. Janssen en zoon uit Venrau met de 9e prijs van Pau en de 23e prijs van Barcelona.
De eerste marathonduiven op de drie aangewezen vluchten waren van: Reubsaet en zn. Elsloo (St. Vincent), J. v.d. Bogaert Roosendaal (Barcelona) en G. Heyboer De Heen (Dax). Jo Hendriks uit Twello kreeg de extra marathonprijs voor de beste speler boven de rivieren. De duif die de meeste punten vergaarde op de drie marathonvluchten was van L. Roks uit Fijnaart met 11e prijs Barcelona, 333e prijs Dax en 899e prijs van St. Vincent.

Eindresultaat

Tenslotte zag het eindresultaat van het nationaal marathonkampioenschap, dat betwist werd over de vluchten Barcelona, St. Vincent en Dax, als volgt uit: 1. Mathijs de Jong Standaardbuiten, 2. W. Coenen Nuth, 3. Th. Degens Heerlerheide, 4. M. Vervuurt Horst, 5. duo Hoeberts Horst, 6. M. Krauth en zn. Meerssen, 7. Van Helvoirt Vught, 8. M. Braakhuis Heer, 9. Kops Oosterhout, 10. W. Joosten Baarlo, 11. A. v.d. Zande Halsteren, 12. A. Laeven Beek, 13. Cretien Visschers Beek, 14. Gebr. Frenken Weert, 15. H. Swelsen Jabeek, 16. A. Jongen Kerkrade, 17. Wegh Overloon, 18. C. de Groot Steenbergen, 19. H. Stevens Reuver, 20. G. van Daal Horst, 21. J. Offermans Bingelrade, 22. Reubsaet en zn. Elsloo.

Kabeltrekken stagneerde

HORN – Een klein arbeidsconflict heeft vrijdag de voorbereidingen voor het trekken van de hoogspanningslijnen over de autoweg Horn-Roermond zodanig vertraagd dat het karwei zondag niet kon worden uitgevoerd. Op het laatste moment zijn alle bij het werk betrokken instanties gewaarschuwd dat het werk moest worden verschoven naar een andere dag.

Het beschermingsviaduct dat uit steigermateriaal over de weg zou worden gebouwd is vrijdag maar gedeeltelijk gereedgekomen. Het personeel van de Duitse onderneming dat het werk uitvoert is vrijdagmiddag naar huis gegaan. Over de aard van het arbeidsconflict binnen die firma is niets bekend. Ook is niet bekend of het werk vanmorgen al direct hervat zal kunnen worden.

P. Berix jubileert

STEIN – De heer P. Berix uit Stein, chef van de afdeling bevolking, burgerlijke stand en militair zaken werd ten gemeentehuize gehuldigd in verband met zijn 40-jarig dienstjubileum en tevens 25-jarig dienstverband als ambtenaar van de burgerlijke stand.

Burgemeester Coenders sprak namens het college en de gemeenteraad de jubilaris op humoristische wijze toe en benadrukte dat hij vooral bekend is om zijn deskundigheid, aanspreekbaarheid en accuratesse. De heer Berix is tevens voorzitter van het Oranjecomité en vervult functies in de BB en in het onderwijs, hetgeen in de toespraak gememoreerd werd. Burgemeester Coenders bood de gebruikelijke enveloppe aan en een gouden horloge. Mevrouw Berix werd in de hulde betrokken met onder meer een bloemenruiker. Namens het gemeentepersoneel sprak secretaris Schreurs en stelde de heer Berix als voorbeeld aan velen. Voor zijn inzet, vooral ook voor de personeelsvereniging bood hij hem twee prachtige boekwerken aan. Na de interne huldiging volgde nog een drukke receptie in het gemeentehuis waarop de recreatiestichting Stein, de BB, het Oranjecomité en vele verenigingen en organisaties uit Stein voor een hartelijke bloemenhulde en cadeaus zorgden.

Helft huisartsen ingeschakeld in studie R.L.

MAASTRICHT – De helft van de Zuidlimburgse huisartsen is momenteel op de een of ander wijze ingeschakeld bij de studie van de medische studenten van de Maastrichtse universiteit. Hun medewerking – die geheel vrijwillig is – varieert van één dag tot negen maanden per jaar. Het is niet uitgesloten dat bij uitbreiding van het aantal studenten nog een verder beroep op de huisartsen zal worden gedaan. Sinds enkele weken zijn de eerste vijfdejaarsstudenten bezig met hun driemaanden durende co-assistentschap bij 25 huisartsen in de regio; van beide zijden zijn de ervaringen tot nu toe gunstig.

Het gaat bij het co-assistentschap bepaald niet om een soort specialisatie tot huisarts. Omdat men voor de opleiding tot „basisarts" nu eenmaal zo breed mogelijk georiënteerd moet zijn is deze praktijk bij de huisarts noodzakelijk omdat bepaalde ziektebeelden immers alleen daar te bestuderen zijn. „Vroeger", aldus prof dr. W. Brouwer, hoogleraar in de huisartsgeneeskunde aan de RL, „was het mogelijk artsexamen af te leggen zonder ooit een patiënt met mazelen of met griep gezien te hebben", en dat is iets dat de Maastrichtse arts, die veel meer opgeleid wordt aan de hand van de praktijk niet mag overkomen.

De specialisatie tot huisarts wordt sinds het begin van het bestaan van de RL ook al gegeven in Maastricht. Daarvoor „lopen" de aanstaande huisartsen – die dus al „basisarts" zijn – negen maanden mee met een huisarts in de regio.

Ervaring

Tijdens een persconferentie in Maastricht bleek, dat de ervaringen tot nu toe gunstig zijn. Huisarts H. Seelen en student Ad Borgers bleken na die paar weken al prima met elkaar te kunnen opschieten. „Het kost ongeveer een uur per dag langer", aldus Seelen. „Maar het gaat best goed. We hebben nog wel eens een meningsverschil, maar dan komt het boek er aan te pas". Seelen wekte de indruk dat hij zijn aanstaande collega al aardig voor vol aan ziet. De student gaat ook mee op huisbezoek.

De patiënten blijken het allemaal betrekkelijk normaal te vinden. Slechts in een enkel geval waarin bepaalde emotionele problemen aan de orde komen is de patiënt graag helemaal onder vier ogen met de arts. Richtlijn is, dat de student per week drie à vier „gevallen" ziet, dat wil zeggen: de betrokken patiënt aan de hand van zijn klachten onderzoekt. Hij stelt er een „rapport" over op en geeft op welke behandeling naar zijn mening nodig is. Daarna wordt de patiënt door de huisarts „echt" behandeld. De remedie van de student wordt dan met de huisarts en de begeleiders van de Medische Faculteit doorgenomen, waarbij de faculteitsmedewerkers de naam van de patiënt niet te weten komen.

Deze journaals worden niet gebruikt om de student een cijfer te geven voor zijn kunnen, het is wel de bedoeling dat hij aan de hand van de bespreking van de stukken te weten komt welke lacunes zijn kennis nog te zien geeft. De kans dat men als patiënt onderzocht wordt door een student (helemaal vrijwillig trouwens) is ongeveer 1 op honderd.

Kapel Maria in de Nood luisterrijk heropend

STEIN – De kapel in Stein, toegewijd aan Maria in de Nood, is zaterdag luisterrijk opnieuw in gebruik genomen, na een grondige opknapbeurt te hebben ondergaan. De kapel, die dateert uit de 14e eeuw en de oudste kapel uit de omgeving moet zijn, is in de afgelopen maanden verrijkt met een nieuwe verlichting, voorts is er een goede ventilatie aangebracht om de walm van de kaarsen af te voeren en alle wanden zijn opnieuw van een verflaag voorzien.

De mensen van de buurt hebben de kosten die eraan verbonden zijn voor hun rekening genomen.

Het was dan ook een dankbare pastoor Scheepers die zijn erkentelijkheid en waardering uitsprak voor de vrijwilligers die dit werk op zich hebben genomen. De kapel, die in beheer is van de parochie van de H. Martinus in Stein, werd in het verleden vooral door toedoen van de wed. Op de Camp onderhouden. Zij werd dan ook met name door de pastoor in zijn toespraak genoemd. Het buurtcomité dat in de toekomst voor het onderhoud zal zorgen, staat onder leiding van mevrouw Westhovens. Er was een grote belangstelling voor de heropening van de kapel, tot de aanwezigen behoorde wethouder Smeets van culturele zaken van de gemeente Stein. De kapel kon de belangstellenden niet bergen en de mensen stonden dan ook tot buiten.
Voor wie als vreemdeling deze kapel, die tot voor twee eeuwen was toegewijd aan enkele „boerenheiligen", wil bezoeken: zij is gelegen aan de Kapelbergweg bij het voormalige missiehuis, ofwel het kasteel van Stein.

● *De belangstelling bij de heringebruikname van de kapel Maria in de Nood was zo groot dat vele mensen buiten moesten blijven staan.*

Schoonheid uit scheikunde

Moderne cosmetica

door Lily Scheffer

Wie de begeleidende teksten bij nieuwe cosmeticaprodukten leest krijgt de indruk midden in een les scheikunde terecht te komen. Een schoonheidsmiddeltje is in het algemeen ook een zuiver scheikundige zaak: verschillende ingrediënten, compleet met geur en conserveringsstoffen, worden tot produkten gemixed waarvan we mooier zullen worden. Slechts weinig firma's maken er een gewoonte van de samenstelling van hun produkten op de verpakking te vermelden. In de Verenigde Staten is dat verplicht en het kan belangrijk zijn voor lieden met allergische huidkwaaltjes. De trend „terug naar de natuur" is bij de cosmetica terug te vinden in het gebruik van steeds meer natuurlijke grondstoffen en het weglaten van eventueel allergieën veroorzakende geur- en kleurstoffen. Voorlopig moeten we er in Nederland maar op vertrouwen dat alle verzorgingsspulletjes de huid meer goed dan kwaad doen. Slechte produkten zijn echter zeldzaam en verdwijnen meestal al snel vanzelf uit de roulatie.

In ieder geval neemt de stroom nieuwe produkten voor de winter geen einde. Er is weer een hele stapel informatiebulletins bij de redaktie binnengekomen. Hieruit de volgende nieuwtjes:

Bij Juvena treffen we een serie van drie nieuwe maskertjes aan. Het „Scrub Mask" is bedoeld voor de vette huid en wordt na afloop als een soort vlies van het gezicht losgetrokken. Het verwijdert op die manier overtollig huidvet en dode huidcellen. Voor de droge en gevoelige huid is er het „Gentle Moisturizing Mask". Het is mild en ongeparfumeerd en geeft een frisse teint. Het „Honey Mask" tenslotte bevat natuurlijke bijenhoning, stimuleert de bloedsomloop en normaliseert de werking van de talgklieren.

De handen worden mooier door de nieuwe handcrème. „Rich Hand Emulsion". Er hangt een lekker geurtje aan en het laat geen vetfilm op de handen na. Een tube van 100cc kost ƒ 9,90. Voor gezicht en lichaam lanceert Juvena twee verzorgingsprodukten onder de namen „Special Collagen Face Care" (ƒ 39,50) en Special Collagen Body Care (ƒ 39,50). Deze produkten zijn op basis van het complex van aktieve ingrediënten „Unigen". Dit complex schijnt een remmende werking te hebben op de uitdroging van de huid na het 25e levensjaar.

Natuurlijk komt het najaar bij Juvena ook met de nodige nieuwe kleurtjes bij lipsticks en nagellak. Ze heten „Fablewood Colours" en zitten aan de bruine kant. Bijpassende blosjes kregen de namen „Apricot Blossom" en „Wedgewood Pink". Voor de iets oudere huid maakte Juvena een nieuwe make-up in zes tinten: de „Juvenance Radiant Fluid Foundation". Het spul bevat een lichtbeschermingsfilter die gunstig werkt op het verouderingsproces van de huid. Een pot van 35 ml kost ƒ 29,50. Vanaf half november brengt Clinique, een cosmeticamerk dat op allergie geteste produkten maakt, een make-up die de huidporiën kleiner maakt. Het is dus vooral een make-up voor vrouwen met een vette en gemengde huid. Het bevat zelf absoluut geen vette bestanddelen. Volgens Clinique is het een „vloeibare" poederlaag. Het spul moet voor gebruik geschud worden. Hoe steviger men schudt hoe dekkender de make-up wordt. In zes tinten is deze „Pore minimizer" verkrijgbaar voor ƒ 36,50 per flesje van 50 ml.

Voor de normale tot vette huid heeft Estee Lauder een serie produkten op haar programma genomen onder de naam „Skin Fitness". Om de huid te reinigen omvat dit programma een alkalivrije zeep (Basic Cleansing Bar) en reinigde lotion voor de wat vettere huid (Clean Finish Face Wash). Voor een wekelijks extra schoonmaakbeurt voor het gezicht kan men een spul gebruiken waarin kleine korreltjes zitten die de huid polijsten (Gentle Action Cleansing Grains). Deze handelingen worden gevolgd door het afdeppen met een lotion „Skin Lotion" voor de normale huid en „Active Skin Lotion" voor vette huidtypes. In gekleurde en ongekleurde vorm bestaat er verder een vochthoudende lotion dagbescherming, de „Daily Moisture Supply" voor de normale tot droge huid. Voor de vette huid bestaat de „Shine Control Lotion" die zoals de naam al zegt het vetgehalte regelt waarmee het probleem van een glimmend gezicht verholpen is.

Jacht is weer geopend

Haas het haasje

Vanaf maandag 16 oktober rennen de hazen weer voor hun leven. Dan knalt het in het veld en suist de hagel uit de dubbelloops langs hun lange oren. Voor de jager die hem tot en met oudejaarsdag achter de broek mag zitten, is langoor een van de meest begeerde wildsoorten. In ons vlakke land, in weide- en akkerbouwgebieden, voelt de haas zich thuis. Daar speuren honden of drijvers hem op als hij in zijn leger, een ondiep kuiltje in het vrije veld of in een houtwal, ligt te slapen en brengen het wild voor de geweren. Honden wijzen hun baas de weggedoken haas aan door doodstil, als verstard, voor het leger te blijven staan. Drijvers verjagen langoor uit de slaapplaats. Dan gaat het in volle vaart door het veld. Langoor kan 70 kilometer per uur halen. Maar de hagelkolom uit de dubbelloops haalt hem in.



Stropers zijn ook verzot op hazenbout. Zij trekken 's nachts met de lichtbak het veld in. In de sterke lichtbundel zijn de hazen een gemakkelijk doel voor buks of jachtgeweer. Ze werken ook met strikken. Die worden boven de hazenpaden gespannen. Paden die langoor regelmatig gebruikt als hij door de houtopstanden trekt. Stropers gebruiken ook wel lange honden. Hazewindhonden die in snelheid langoor evenaren, maar die een betere conditie, althans een beter uithoudingsvermogen, hebben.

Boutje

Niet alleen de mens houdt van een hazenboutje. Vos en bunzing, havik en verwilderde kat, weten ook menig haasje, jong of oud, te verschalken. Velen vallen als verkeersslachtoffer. Maaimachines die tijdens de ruwvoerwinning worden ingezet, brengen ook menig hazengezin om. En zo is het eigenlijk een wonder dat langoor nog in zo groten getale voorkomt. Te meer nog, omdat jonge haasjes tot de meest weerloze schepseltjes van moeder natuur horen. Als moeders enige verdediging een snelle vlucht is, kan men van haar nauwelijks enig doortastend optreden verwachten bij dreigend gevaar.

De meeste hazen sterven het eerste levensjaar. Nog niet de helft van de pasgeboren haasjes haalt het einde van de zoogperiode, die ongeveer een maand duurt.

Bij nat weer komen in akkerbouwgebieden veel jonge haasjes om, omdat klonten klei aan hun poten blijven plakken. Ook sterven veel hazen door maagwormen. Gelukkig maar dat hazen zo vruchtbaar zijn. Soms werpt het moerhaasje wel vijf keer per jaar. De eerste keer vaak al in februari. Gemiddeld brengt ze per jaar tien tot twaalf jongen ter wereld. Die kunnen meteen zien en hebben ook vanaf de geboorte een warm jasje aan. Maar ze liggen gewoon in een ondiep kuiltje in het vrije veld. En ze zien hun moeder alleen als ze tegen de avond komt om hen hun buikje vol te laten drinken.

Onderzoek

Drs. Sim Broekhuizen, als bioloog werkzaam bij het Rijksinstituut voor Natuurbeheer te Arnhem, heeft zich in het leven van de langoor verdiept. Het haas (jagers spreken van hét haas, niet-groenrokken van de haas) heeft al een jaar of tien zijn speciale belangstelling. Hij rustte hazen uit met zendertjes, zodat hun bewegingen konden worden nagegaan, voorzag jonge haasjes van lichtgevende oormerkjes, zodat ze 's nachts in het licht van schijnwerpers waren te volgen. Broekhuizen en zijn medewerkers deden bij hun onderzoek merkwaardige ontdekkingen over onze snelste loper.

De jongen die bij elkaar in één nest ter wereld komen, verlaten hun geboorteplaats al spoedig. Hoe, zo vroeg men zich af, weet de moerhaas het kroost dan 's avonds te vinden als dat zijn dagelijkse portie melk moet hebben. Op de reuk leek onwaarschijnlijk. Dan immers zou de vos de kleinen ook gemakkelijk kunnen vinden. De kans om dat eens uit te zoeken, deed zich voor toen een boer bij het maaien een nest jonge haasjes ontdekte, die net waren geboren. Onmiddellijk werd een caravan in de buurt geplaatst en een tv-camera bij het nest opgesteld. Op een beeldscherm in het mobiele onderkomen konden de gedragingen van de dieren zo worden gevolgd. Het bleek toen dat de overdag overal verspreid in de weide liggende haasjes precies drie kwartier na zonsondergang op de geboorteplaats verschenen. Een kwartier later kwam de moerhaas daar ook aan. De kleinen begonnen meteen te drinken. Het zogen duurde drie tot vijf minuten. Sim Broekhuizen en de zijnen die het kroost een maandlang, gedurende de hele zoogperiode gadesloegen, zagen hoe de kleintjes met de voorpootjes tegen de buik van hun moeder trappelden en telkens een andere tepel namen. Ze zogen hun buikjes kogelrond en gingen verzadigd op de rug liggen. De moerhaas likte dan de urine op die door de druk van de volle buikjes vrij kwam. Zou ze dat niet doen, dan konden roofdieren later de plek waar het gezin iedere avond bijeenkwam, gemakkelijk vinden. Onmiddellijk na het zogen - hazenmelk is erg vet en bevat veel eiwit - gingen de haasjes weer uit elkaar.

De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

Geldig t/m woensdag a.s.

MALS GOULASH- OF HACHÉ-VLEES KILO 12,50 **9,98**

DE VLEESCHHOUWERS — uw ouderwetsche slager

FIJNE VERSE WORST OF SAUCIJZEN KILO 7,90 **6,48**

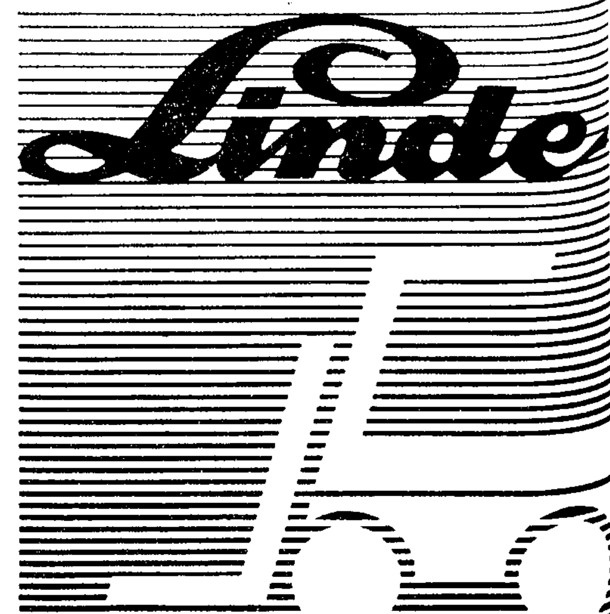
BIEFSTUK TARTAAR 500 GRAM 7,00 **5,98**

VERSE GROENTE EN FRUIT

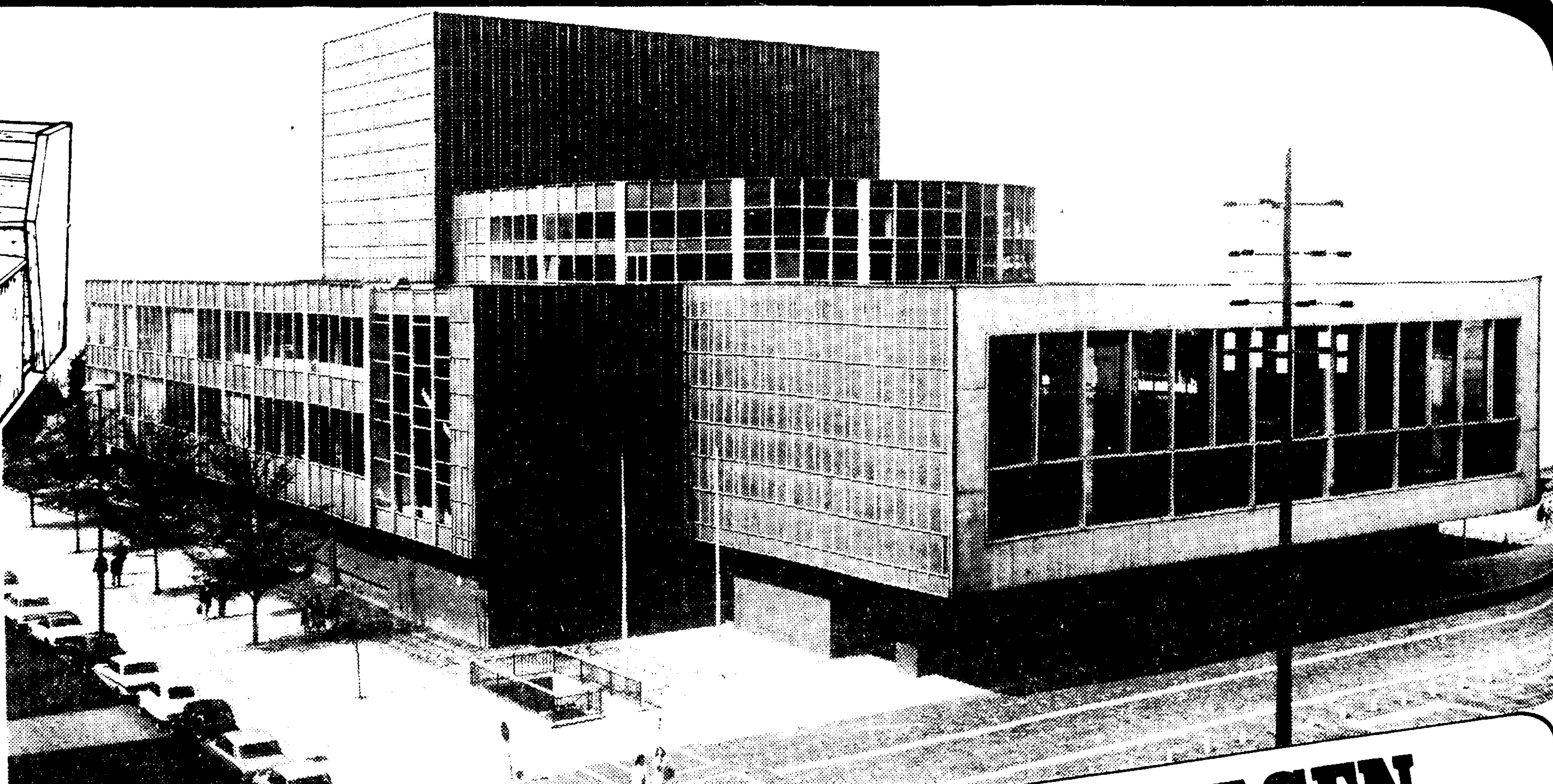
GROTE HARDE UIEN 5 KILO NU **1,49**

782A76

VROOM & DREESMANN







M+V

SHOWDAGEN

donderdag 19 okt. van 10.00-18.00 uur
vrijdag 20 okt. van 10.00-18.00 uur
zaterdag 21 okt. van 10.00-18.00 uur

grootse orgel occasion show

Meer dan 120 orgel occasions zijn uit al onze Nederlandse vestigingen in de

Stadsschouwburg te Heerlen

samengebracht om tegen een werkelijk ongelooflijke lage prijs een nieuwe eigenaar te vinden.

Yamaha · Riha · Thomas · Lowrey · Mark · Elex · Solina · Hammond · Wurlitzer · Eminent

Meer dan 120 orgels!!

Deze instrumenten van vrijwel alle bekende merken zoals Riha, Hammond, Mark, Yamaha, Thomas, Wurlitzer, Eminent, Solina enz. staan overzichtelijk opgesteld, worden onder volledige M + V garantie geleverd tegen prijzen die U niet voor mogelijk zult houden.

Ook voor u een orgel

Dit is de unieke kans om NU een elektronisch orgel te kopen voor weinig geld. Profiteer!

M+V garantie

Op al onze ocassions geldt dezelfde garantie als op fabrieksnieuwe. U loopt daardoor geen enkel risico en...... service vinden wij zo belangrijk dat wij er op staan deze zelf te verlenen.

M+V financiering

Voor hen die liever de betaling willen spreiden hebben wij een aantrekkelijk voorstel. Op ieder orgel in de stadsschouwburg staat het duidelijk aangegeven.

M+V speelplan

Voor iedere bezoeker die nog geen orgel kan spelen, ligt een muzikale belevenis in het verschiet. Wie ooit dacht dat orgelspelen moeilijk was, omdat hij "niet muzikaal" is, wordt uitgenodigd achter een orgel plaats te nemen. Dankzij de nieuwe vinding op het gebied van muzieknotatie. het zogenaamde Speed music systeem, ligt nu de weg naar een fantastische hobby: zelf elektronisch orgel spelen, voor iedereen open.

M+V muziekscholen

Duizenden cursisten van onze eigen orgelscholen ervaren hoe fijn het is zelf te musiceren. Zij geven er de voorkeur aan om van een bekwaam leraar of lerares orgellessen te volgen. Iedere vestiging heeft zijn eigen orgelschool, zijn eigen leerkrachten, die orgelles geven aan mensen (dus ook kinderen) die dachten het nooit te leren en toch de stap genomen hebben tot een geweldige vorm van vrije-tijdsbesteding: het zelfmusiceren op een orgel.

Doe uw voordeel op de show en informeer ter plaatse naar de lesmogelijkheden



Stadsschouwburg Heerlen
Burgemeester van Grunsvenplein 145, Heerlen

mossel + versteege

ASSEN, BERGEN OP ZOOM, DELFT, GOES, GRONINGEN, DEN HAAG, HEERLEN, LEIDSCHENDAM, MIDDELBURG, RIJSWIJK en ZOETERMEER

DUMPHOUSE: VÓÓR- EN TEGENSPOED

Van onze sportredactie

DUDELANGE – Met zeven doelpunten verschil nam Dumphouse Neerbeek, in het eerste treffen met HB Dideleng in de eerste ronde Europa Cup 2 zaalhandbal, afstand van de Luxemburgse tegenstander: 23–30 (12–17). De vooruitzichten van EC-debutant Dumphouse voor de return, as. zaterdag in sporthal De Haamen in Beek, zijn dus uitermate gunstig. Dumphouse-voorzitter Pim Vranken: „Het kan normaal gesproken niet meer stuk. Wij zitten met een fors been in de volgende ronde".

Het succes werd enigszins overschaduwd door een linkerenkelblessure die opbouwer René Kivit in de tweede helft opliep. Hij viel uit, verliet zwaar hinkend het mistige Luxemburg en zal zich vandaag aan een medisch onderzoek onderwerpen.

Op Sport 8 een verslag van een onzer handbalmedewerkers, MICHEL JANSSEN, en een geheel aan dit Europa Cup-evenement gewijd Even Apart van NINO TOMADESSO.

● *Krimpend van pijn ligt René Kivit op de vloer. Zijn broer Piet zal hem niet veel later naar de zijlijn dragen.* **Foto: Roel Custers.**

RodaJC-trainer Jacobs had spelers gewaarschuwd voor ontketend Willem II

Theo Boosten kaart aan



Zaterdagavond ben ik, zittend voor de tv., bijna twee keer van mijn stoel gevallen. Kijk, we weten allemaal dat arbiter Peter Gans geen kei is in het betaald voetbal. Maar laat die man zich nou even tijdens de rust van FC Den Haag-NEC interviewen door Trossport! Waanzin. Een vraaggesprek voor de tv. terwijl je nog aan de tweede helft moet beginnen.

En de tweede keer dat ik „schrok" was zou diezelfde Gans tot driemaal toe opmerkte dat de KNVB zu beslissen wat er verder met die gestaakte wedstrijd in Den Haag zou gebeuren. Dat moet Gans zelf weten! Pakweg, in de eerste les van het scheidsrechtersreglement staat: „wanneer een wedstrijd vanwege weersomstandigheden moet worden gestaakt, moet die partij altijd worden overgespeeld". Duidelijker en simpeler kan het niet. Geen beste beurt, meneer Gans.

Diezelfde avond heb ik Fortuna SC zien spelen tegen Rheden. Daar zag ik scheidsrechter Bakker een prima partij fluiten, terwijl het geen gemakkelijke wedstrijd was. Wat me tijdens die ontmoeting wel bitter tegenviel was het Sittardse publiek. Op het moment dat Fortuna SC achterstond en knokte voor de gelijkmaker, begon het publiek de eigen spelers uit te joelen. Dat vind ik enorm droevig. Een echte supporter blijft juist op die moeilijke momenten achter zijn ploeg staan.

Gistermiddag ook nog genoten van EHC-Geldrop. Een fraaie partij voetbal met een prima fluitende arbiter Broekman. Ja, amateurvoetbal in de hoofdklasse is soms verschrikkelijk boeiend.....

„Laten we maar blij zijn"

door wiel verheesen

TILBURG – Pierre Vermeulen matchwinner voor Roda JC. Zijn schot, met nog amper een half uur te spelen, maakte een einde aan de droom van Willem II. Niet aan de Tilburgse vechtlust. Tót het laatste fluitsignaal van scheidsrechter Jan Keizer bleef Willem II namelijk de rol vervullen, die het vanaf het begin had opgeëist.

Roda JC-trainer Bert Jacobs zei na de 1–2 einduitslag dan ook niets te veel toen hij opmerkte: „Typerend voor een bekerwedstrijd. Een ploeg uit de eerste divisie wordt gestimuleerd door het feit dat de tegenstander uit een hogere klasse komt. Je kunt je als eredivisieteam zo goed voorbereiden als je wilt, maar onbewust leeft er tóch iets van onderschatting. Het zou eigenlijk niet mogen, maar je doet niks aan die toestand". En toen lachend: „Eigenlijk moest je voor zo'n wedstrijd drie weken in trainingskamp".

Waarschuwing

Bert Jacobs vond overigens dat zijn spelers nog eens extra gewaarschuwd waren door de resultaten van sommige andere clubs in deze tweede bekerronde. „Haarlem werd zaterdag uitgeschakeld door de amateurvereniging Noordwijk. Op eigen terrein kwam Fortuna SC tegen Rheden met de hakken over de sloot.

Dat waren waarschuwingsschoten voor ons", aldus Jacobs. „Laten we maar blij zijn met de overwinning. We zitten in ieder geval in de volgende ronde".

Vervolg Sport 3



● *De gelijkmaker in Tilburg door Dick Nanninga. Doelman Samardzic is te laat en Bastiaansen (9) kijkt toe.* **Foto: DRIES LINSSEN**

Karpov in de war en Kortsjnoj op zijn kop

BAGUIO STAD – Titelhouder Anatoli Karpov heeft om uitstel van de 32ste partij in de tweekamp om het WK schaken tegen uitdager Viktor Kortsjnoj gevraagd. Karpov verzocht om uitstel tot morgen omdat hij in Manila de finale van het toernooi om het wereldkampioenschap basketbal tussen Joegoslavië en de Sovjet Unie wilde bijwonen.

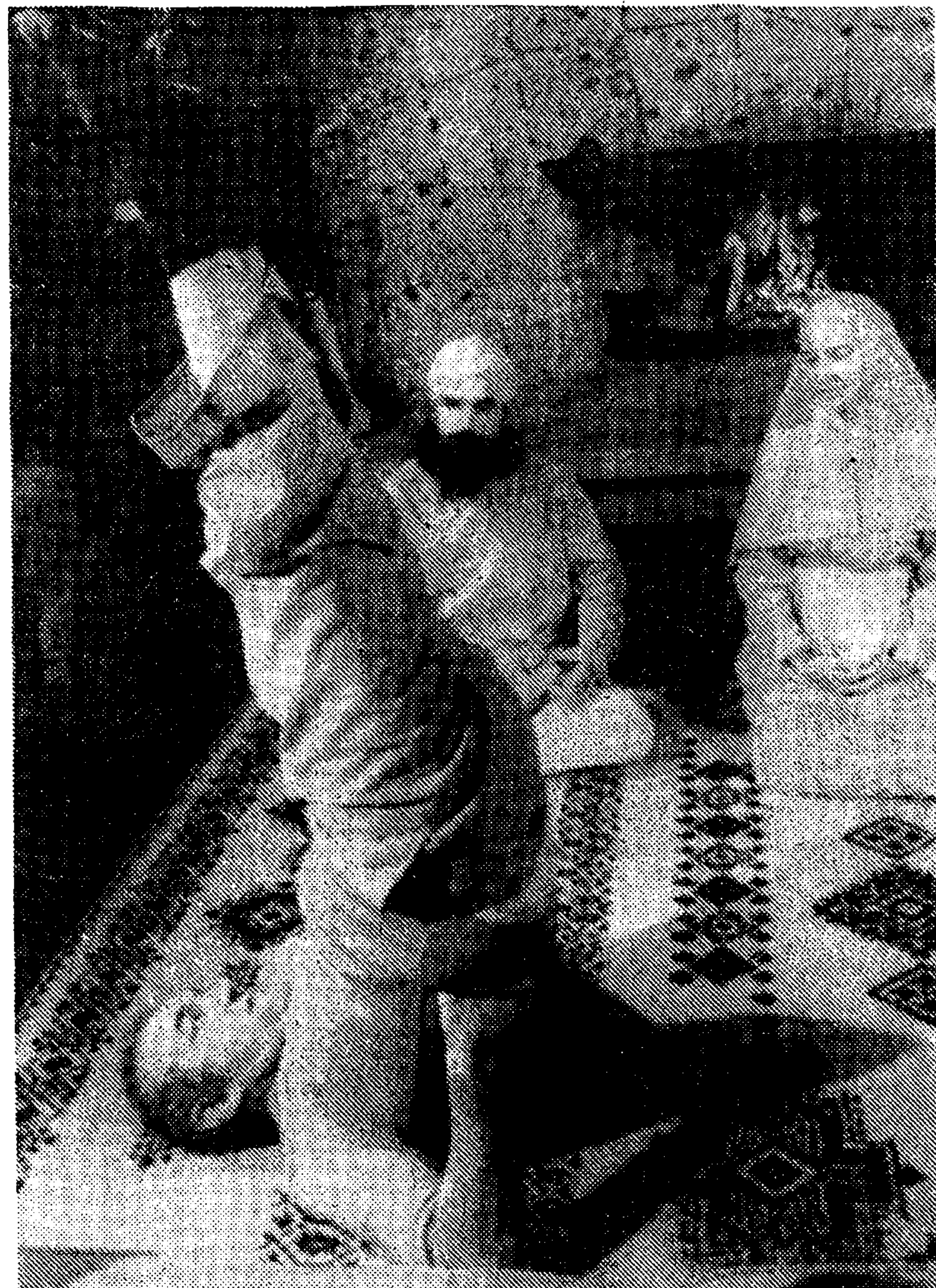
De vraag om opschorting wekte in Baguio geen verrassing. Karpov schijnt zeer in de war te zijn door de nederlaag, die hij vrijdag tegen Kortsjnoj leed en waardoor de stand in de tweekamp nu gelijk is (5–5).

Morgen volgende partij

Beide spelers hebben nu hun uitstelmogelijkheden opgebruikt, maar als de 32ste partij in remise mocht eindigen, zullen de beiden nog een keer een dergelijke mogelijkheid krijgen. Het toernooi om de wereldtitel begon op 18 juli.

Viktor Kortsjnoj wiens sensationele comeback in de tweekamp om de wereldtitel de schaakwereld op zijn kop zet, heeft gisteren zelf op zijn hoofd gestaan.

Hij deed dat ten behoeve van de fotografen, die al wekenlang vergeefs hebben geprobeerd om de uitdager in deze yogahouding te vereeuwigen.



● *Kortsjnoj tijdens de yoga-oefeningen in zijn villa, terwijl twee Amerikaanse vrienden toekijken.*

Zege voor Schuiten-Knudsen

BERGAMO – Roy Schuiten heeft met de Noor Knut Knudsen de Barrachi trofee, een wielerkoers over 110 kilometer gewonnen. Het Nederlands/Noorse duo had een voorsprong van 24 seconden op de Nederlandse combinatie Hennie Kuiper en Joop Zoetemelk. De Italiaan Giambattista Baronchelli en de Zweed Bernt Johansson, een van de winnaars van vorig jaar, eindigden als derde met een achterstand van twee minuten en vier seconden op de winnende formatie. Er reden acht formaties mee.

Meer hierover op Sport

Berger op het matje

UTRECHT – FC Utrechttrainer Han Berger zal door de tuchtcommissie van de KNVB officieel ter verantwoording geroepen worden voor de manier waarop hij na afloop van Sparta-FC Utrecht-arbiter Bart Ram bejegende. Berger noemde Ram toen „een laffe hond".

Berger: „Ik heb een brief gehad waarin ik in staat van beschuldiging wordt gesteld. Wel is me het recht gegeven me te verweren tegen de uitlatingen zoals die in de krant zijn afgedrukt. Ik zal dat uitgebreid doen, want de manier waarop sommige bladen mijn woorden hebben afgedrukt, was buiten alle proporties. Overigens heb ik het wel gezegd: ik zal dus de consequenties aanvaarden".

Coerver: „Die komen we tenminste niet meer tegen in de finale...."

Bekerthriller: Ajax-Roda JC!

HILVERSUM/KERKRADE – Roda JC in De Meer tegen Ajax! „We hebben wel eens beter geloot. Maar ja, nu komen we die tenminste niet meer in de finale tegen," is de laconieke reactie van Roda JC-manager Coerver op de uitslag van de loting voor de achtste finales van het KNVB-bekertoernooi.

Een leuke paring. Hans Coerver: „Dat wel, al was het beduidend beter geweest voor het publiek als wij thuis hadden geloot."

De hoop van Bert Jacobs is in elk geval in vervulling gegaan. „Ik hoop op een attractieve tegenstander." Die is inderdaad uit de bus gekomen.

25 oktober

De wedstrijden uit de tweede ronde van het toernooi om de KNVB-beker, die afgelopen weekeinde vanwege de mist geen doorgang konden vinden dan wel gestaakt werden, zullen op woensdag 25 oktober gespeeld worden. De voor deze dag op het programma staande inhaalwedstrijd uit de eredivisie FC Utrecht-NEC wordt verschoven naar 8 november. Het eerstedivisieduel Den Bosch-De Graafschap, dat eveneens voor de 25e op het programma staat, gaat gewoon door.

KNVB-beker 3e ronde, 18 en 19 november

PSV-FC Den Bosch
Winnaar Sparta-FC VVV - winnaar PEC Zwolle-MVV
Winnaar NAC-Go Ahead Eagles - winnaar FC Utrecht-Heerenveen
Noordwijk-Volendam
AZ '67-Wageningen
Ajax-Roda JC
Winnaar FC Den Haag-NEC - winnaar FC Twente-Veendam
Fortuna SC-De Graafschap

Na de inhaalwedstrijden luidt de stand als volgt: 1. EHC 6.627, 2. Panningen 6.618, 3. Heer 6.243, 4. Limburgia 6.224, 5. Almania 6.209, 6. SVN 6.138, 7. Voerendaal 6.132, 8. Wilhelmina 5.966.
SVN en Wilhelmina hebben vijf, de overige ploegen 6 wedstrijden gespeeld.

Noordwijkamateurs vloeren Haarlem



● Noordwijk-doelman Dick Dortmund op de schouders van trainer en spelers na de winst op Haarlem.

HAARLEM – Uitgerekend Dick Dortmund, de voormalige reservedoelman van Haarlem, werd matchwinnaar in het bekerduel tussen eredivisieclub Haarlem en zaterdag-eersteklasser Noordwijk. Nadat zijn nieuwe club de semi-profs van Barry Hughes 120 minuten lang had kunnen weerstaan, stopte Dortmund de strafschoppen van Piet van den Berg en Martin Haar.

Afwerking

Haarlem faalde volkomen in de afwerking en de ploeg was onherkenbaar in vergelijking met het optreden een week eerder tegen FC Twente. Bovendien werd er, vooral in de eerste helft, dom gespeeld. Alles ging door het midden, waar Noordwijk de zaak goed onder controle had en het zich zelfs kon permitteren zijn vleugelverdedigers mee naar voren te sturen.

Zoals in de twaalfde minuut, toen Hans Plaatzer wegliep van Frank van Leen die hem onderuit haalde. Uit de vrije trap van Bogers scoorde Plaatzer via het been van Van Leen: 0–1.
Nadat Martin Haar in de 37e minuut voor 1–1 had gezorgd leek het dat Haarlem de wedstrijd onder controle ging krijgen. Na de rust was er uitsluitend sprake van eenrichtingsverkeer op het doel van Dortmund. Maar toen bleek juist hoe gevaarlijk de spitsen van Noordwijk kunnen zijn.

Piet v.d. Berg

Ruud Bröring hielp Noordwijk opnieuw aan een voorsprong, nadat hij twee verdedigers op het verkeerde been had gezet. De vreugde was van korte duur want vijf minuten later kopte Van den Berg een voorzet van Haar in: 2–2.

Haarlem heeft er daarna alles aan gedaan om op 3–2 te komen, maar de resterende 20 minuten, plus de volledige verlenging waren niet voldoende. Kansen waren er wel. Voor Piet van den Berg bijvoorbeeld in de tweede minuut van de eerste verlenging, maar – zij het met enig kunst- en vliegwerk – Noordwijk bleef overeind om tenslotte via strafschoppen de op basis van inzet en durf, dik verdiende winst te realiseren.

Ruud Geels: dertien treffers

Martin Jol blijft sukkelen

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS



● Ondanks de schitterende save van Bochum-doelman Mager treft het schot van Bayern-speler Dürnberger doel.

HEERLEN – Martin Jol zal zich zijn overstap naar Bayern München anders hebben voorgesteld. Inplaats van wekelijks te schitteren zit de ex-FC Den Haag-speler voornamelijk op de bank. Het feit dat het tussen hem en trainer Lorant niet klikt is hier niet vreemd aan. Zaterdag, in de thuiswedstrijd tegen Bochum, mocht Jol (omdat Kappelman geblesseerd was) in het basisteam aantreden. Veel vreugde beleefde hij er niet aan.

Tien minuten na rust, bij 1–1 stand, werd de zwakke Jol ingeruild voor Ulli Hoeness, die zelf geruime tijd uit de gratie was. Een voorzet van Hoeness stelde Horsmann in staat Bayern aan een nipte zege te helpen: 2–1. Sigi Held is weer helemaal terug. Op 36-jarige leeftijd dwong hij, na geruime tijd op de bank te hebben vertoefd, een plaats af binnen Borussia Dortmund's eerste elftal. Het uitstekende spel van de veteraan ten spijt, kon Dortmund op eigen terrein koploper Kaiserslautern niet bedwingen. (2–3).

Hannes uitstekend

Defensief klopte het de laatste tijd niet bij het door blessures gekwelde Borussia Mönchengladbach. Tegen Werder Bremen werd Ulli Hannes als libero geprobeerd. Hij deed zijn taak uitstekend. Mede dankzij de organisatorische arbeid van de pas 21-jarige Hannes behaalde Borussia een 4–0 zege. De prestaties van Ulli Hannes krijgen een bijzonder reliëf als vermeld wordt dat hij op 12-jarige leeftijd tengevolge van een ziekte een oog moest missen .... Onder de nieuwe trainer Otto Rehagel - die deze week de weggestuurde Beljin opvolgde - behaalde Arminia Bielefeld eindelijk weer een punt (1–1 tegen Stuttgart). Bielefeld blijft overigens samen met de beide andere debutanten (Darmstadt en Nürnberg) in de hoek zitten waar de klappen vallen.

Het laatste nieuws uit Duitsland komt uit de tweede Bundesliga: Op bijna 40-jarige leeftijd denkt Helmut Haller aan een come-back. Zijn oude club FC Augsburg verkeert in forse moeilijkheden en deed een beroep op de oud-international.

België

Het kale koppie van Ruud Geels blijft het uitstekend doen bij Anderlecht. In de uitwedstrijd tegen Berchem (1–3 in het voordeel van Anderlecht) scoorde Geels twee keer. De 30-jarige Ruud blijft goud waard voor de koploper in de hoogste Belgische divisie. Liefst 13 treffers wist hij dit seizoen al te produceren. Een aantal, waarmee hij in België de topscorerlijst resoluut aanvoert. Robbie Rensenbrink liep in de wedstrijd tegen Berchem overigens tegen een gele kaart aan.

Deacy scoort

RWDM lijkt eindelijk de draad te pakken te hebben. Geruime tijd liep het niet bij de Brusselse formatie. In de wedstrijd tegen FC Luik zorgde Jan Boskamp voor de enige treffer.

John Meuser

Beringen, de club van onder meer John Meuser, Nick Deacy, Guy Francois en Leo Canjels behaalde in de uitwedstrijd tegen Charleroi een 1–0 overwinning. Het Beringse doelpunt werd gescoord door oud-PSV-er Nick Deacy.

● Ajax moeizaam langs Eindhoven

AMSTERDAM – Ajax heeft in de Meer tegen de eerste-divisieclub Eindhoven het sprankelende voetbal, waar het dit seizoen patent op lijkt te hebben, niet kunnen laten zien. Dat was niet alleen te wijten aan het feit dat de Amsterdamse machine drie versnellingen lager draaide dan normaal, het was ook de verdienste van het zeer aanvallend spelende Eindhoven.

Als de bezoekers zich iets rustigers zouden hebben opgesteld bij het afwerken van de kansen, dan zou de ruststand zeker niet 1–1 geweest zijn. De Eindhovenaren zouden dan de leiding hebben gehad. Ajax kon onmiddellijk na de openingstreffer van de goed spelende Schapendonk de gelijkmaker scoren via Clarke. Daarvoor, in de eerste drie minuten hadden de Eindhovenaren zich al een handvol prachtige kansen weten te scheppen, maar ze werden niet benut.

Toen Ajax in de tweede helft iets meer ging jagen en een betere conditie toonde, leek de zege niet meer in gevaar. Zeker niet na de twee doelpunten van Lerby, waarvan vooral het laatste zeer fraai was. Het slotoffensief van Eindhoven bracht de Amsterdammer nog in grote moeilijkheden. Mede door het voortreffelijke spel van de na een half uur in de eerste helft voor Krol (geblesseerd) ingevallen Zwamborn, kwam Eindhoven niet verder dan een treffer van Blijderveen.

Zwamborn mag echter nog niet meespelen in de wedstrijd tegen Lausanne, voor de tweede ronde van het toernooi om de Uefa-beker. Een tegenvaller voor Ajax, want het meespelen van Ruud Krol is nog niet zeker. Ook Lerby is geblesseerd, maar men kon hem zaterdagavond niet missen.

● AZ weinig overtuigend

ROTTERDAM – Bekerhouder AZ '67, dat vorig seizoen via de „dubbel" tegen Excelsior de eindstrijd bereikte, is een ronde verder gekomen in het toernooi om de KNVB-beker.

Wat de Alkmaarders met al hun dure spelers op Woudenstein hebben laten zien, leek echter nergens op. Het tempoloze AZ had de grootste moeite om de muur van verdedigers, die Excelsior voor eigen doel optrok, te doorbreken. Wanneer Nygaard in de laatste minuut van de eerste helft na een vrije trap van Peters niet voor 1–2 had gezorgd, dan hadden de 5000 toeschouwers nog een toegift van een half uur gekregen.

Peter Ressel

AZ '67 had de twee doelpunten in feite te danken aan Peter Ressel. Pattinama belaagde Ressel op de rand van het strafschopgebied. De sierlijke val van Ressel deed Oetelmans besluiten de bal op de stip te leggen. Metgod schoot raak. De Alkmaarse verdediger kon zich daarmee revancheren voor de fouten die in de eerste dertig seconden werden gemaakt in de verdediging van AZ. De felle Waslander, goed gelanceerd door van Tour, liep moeiteloos door en Metgod haalde de Rotterdammer onderuit. Scheidsrechter Oetelmans kende terecht een strafschop toe. Ernst maakte geen fout. Excelsior wilde meer maar kreeg nog slechts twee kansen na een actie van Ernst en toen AZ bleef staan voor buitenspel, via Waslander. Na de gelijkmaker van Metgod was de aardigheid er in feite af. Het peil zakte en pas ver in de tweede helft toen Excelsior door kreeg dat het van deze ploeg niet behoefde te verliezen, werd het weer even aardig. Excelsior met veteraan Roggeveen nu in de spits kreeg enkele mogelijkheden maar benutte die niet. Ook AZ '67 kreeg kansen, waaronder een hele fraaie, toen drie spelers tegenover één Rotterdamse verdediger kwamen te staan. Peters wist echter niets beters te doen dan de bal in handen van doelman Vermunt te schuiven.

scorebord



TWEEDE BEKERRONDE

Twente-Veendam	afg.
PSV-Dordrecht (6000)	11–1
Utrecht-Heerenveen	afg.
Ajax-Eindhoven (5500)	3–2
Sparta-FC VVV (4000)	gest. 0–0
Volendam-Feyenoord (9000)	2–1
Excelsior-AZ'67 (5000)	1–2
Willem II-Roda JC (8000)	1–2
Graafschap-Vitesse (10000)	1–1 (2–1 n.v.)
Heracles-Den Bosch (2500)	0–1
NAC-Go Ahead	afg.
Wageningen-Amsterdam (4000)	4–0
Haarlem-Noordwijk (1600)	2–2 (Noordwijk w.n.s.)
Fortuna SC-Rheden (2000)	4–3
Den Haag-NEC (3500)	(gest.) 1–0
PEC Zwolle-MVV	afg.

TOEKOMSTTEAMS

AZ'67-Ajax	0–0
SVV-Excelsior	0–1
FC Amsterdam-Telstar	1–1
Volendam-FC Vlaardingen	2–1

Afdeling B

PSV-Helmond Sport	3–0
NEC-FC VVV	2–2
FC Den Bosch-Vitesse	1–1
Willem II-NAC	4–1
Roda JC-Eindhoven	3–0

Afdeling C

De Graafschap-SC Cambuur	5–0
Heerenveen-Go Ahead	2–2
Veendam-Heracles	4–0
Amersfoort-Groningen	1–1
Wageningen-FC Twente	2–0
FC Utrecht-PEC Zwolle	3–0

programma voor zondag:

EREDIVISIE
NEC-Ajax
MVV-Sparta (zat. 19.30)
FC Utrecht-FC Den Haag (zat. 20.00)
PEC Zwolle-AZ'67 (zat. 20.00)
NAC-Haarlem (zat. 20.00)
FC Twente-GA Eagles (zat. 20.00)
FC Volendam-PSV
Roda JC-FC VVV
Feyenoord-Vitesse

EERSTE DIVISIE
FC Wageningen-Excelsior (zat. 14.30)
FC Vlaardingen-FC Dordrecht
Eindhoven-SC Heerenveen
Telstar-Fortuna SC
FC Amsterdam-De Graafschap
SC Cambuur-SVV
FC Den Bosch-SC Amersfoort
Willem II-SC Veendam

toto/lotto

TOTO 41
Eerste prijs – 121.147,14. Tweede prijs ƒ 75.716,96. Derde prijs ƒ 106.003,74. Een juist ingevulde kolom zag er als volgt uit:
1 1 1 1 1 1 2 2 3 2 3 3 1

LOTTO 41
Eerste prijs ƒ 699.511,48. Tweede prijs ƒ 161.177,12. Derde prijs ƒ 241.765,68. Vierde prijs ƒ 322.354,24. Vijfde prijs ƒ 322.354,24.
De winnende getallen zijn: 2 3 18 19 28 32. Reservegetal: 1.

SUPERTRIO
Hollywoodprijs (vierde koers op Duindigt).
Volgorde van aankomst: 1. nr. 12 Pepyn Bush (van Dooyeweerd), 2. nr. 5 Oraldus (Duivenvoorden), 3. nr. 1 Perry Hanover (Hartman).
Omzet: ƒ 213.104,00
Uitbetaling per ingelegde gulden: ƒ 530,90.

WESTDUITSE LOTTO EN SPEL 77
Winnende getallen Westduitse lotto: 8 13 22 32 34 35
Reservegetal 27.
Het winnende getal in Spel 77 was: 5615354.

buitenlands voetbal

Frankrijk

Bordeaux-Lille	1–1
Angers-Nimes	2–1
Sochaux-Reims	2–1
Bastia-Strasbourg	1–1
Marseille-Lyon	2–2
Valenciennes-Laval	1–1
Nancy-Monaco	1–2
Paris Saint Germain-Nantes	1–1
Saint Etienne-Paris FC	6–0
Nice-Metz	5–0

Stand aan kop: Strasbourg 15–22; Monaco 15–20; Saint Etienne 15–19; Sochaux 15–19; Lyon 15–18.

Italië

Bologna-Vicenza	5–2
Catanzaro-Juventus	0–0
Lazio-Atalanta	1–1
AC Milan-Ascoli	0–0
Napoli-Roma	1–0
Perugia-Fiorentina	1–0
Torino-Avellino	1–0
Verona-Inter	0–0

Stand aan kop: AC Milan, Perugia en Torino 5 punten; Juventus, Lazio, Napels en Inter 4 punten.

Spanje

Zaragoza-Hercules Alicante	1–2
Real Sociedad-Espanol	2–1
Rayo Vall.-Atl. Madrid	1–3
Santander-Celta Vigo	2–0
Valencia-Huelva	1–0
Salamanca-Burgos	1–1
Real Madrid-Atl. de Bilbao	2–1
Barcelona-Las Palmas	4–0

Engeland

Aston Villa-Manchester U.	2–2
Bristol City-Nottingh. Forest	1–3
Chelsea-Bolton W.	4–3
Ipswich T.-Everton	0–1
Leeds United-W.B. Albion	1–3
Liverpool-Derby County	5–0
Manchester C.-Coventry City	2–0
Middlesbrough-Norwich City	2–0
Southampton-Q.P. Rangers	1–1
Tottenh. H.-Birmingh. C.	1–0
Wolv. W.-Arsenal	1–0

De stand: Liverpool 10–19; Everton 10–16; Nottingh. Forest 10–14; West Bromwich 10–13; Manchester City 10–13; Manchester United 10–13; Coventry 10–12; Tottenham 10–11; Arsenal 10–10; Aston Villa 10–10; Bristol City 10–10; Norwich City 10–9; Queens Park Rangers 10–9; Leeds United 10–8; Ipswich 10–8; Southampton 10–8; Bolton W. 10–8; Derby County 10–8; Middlesbrough 10–6; Wolverhampton 10–6; Chelsea 10–6; Birmingh. 10–3.

West-Duitsland

Bor. Möncheng1.-Werder Br.	4–0
HSV-FC Nürnberg	4–1
Bor. Dortm.-Kaisersl.	2–3
Bayern M.-Bochum	2–1
MSV Duisburg-Darmstadt	4–4
Eintrr. Frankf.-Hertha BSC	2–2
Eintr. Braunschw.-Fortuna D.	1–1
Arm. Bielefeld-Stuttgart	1–1
Schalke '04-FC Köln	1–1

Stand na 9 wedstrijden: Kaisersl. 14; Bayern M. 13; HSV 12; Stuttgart 11; Eintr. Frankfurt 11; Eintr. Braunschw. 11; Fortuna D. 10; Schalke '04 10; Bochum 9; FC Köln 9; Bor. Mönchengl. 8; Bor. Dortmund 8; Hertha BSC 7; MSV Duisburg 7; Werder Bremen 6; FC Nürnberg 6; Arm. Bielefeld 5; Darmstadt 98 5 punten.

België

Standard Luik-Lokeren	4–3
Charleroi-Beringen	0–1
Beveren-Waregem	2–1
	gest. wegens mist
Berchem-Anderlecht	1–3
Kortrijk-Beerschot	0–2
RWDM-Luik	1–0
FC Brugge-Antwerp	0–0
Lierse-Winterslag	1–0
Waterschei-La Louviere	1–0

Stand na 8 wedstrijden: Anderlecht 14; Beerschot 11; Waterschei 10; Beveren 9 (uit 7); Antwerp, Standard, Beringen en Lierse 9 pnt; Waregem 8 (uit 7); Charleroi, FC Brugge en Lokeren 8; La Louviere en RWDM 7; Luik 6; Winterslag en Berchem 4; Kortrijk 2 pnt.

Sittardse ploeg komt terug na 3-1 achterstand

Rheden zet Fortuna SC bijna voor schut: 4-3

door bennie ceulen

SITTARD – In Sittard is wederom gebleken dat het voor een betaalde voetbalploeg bijzonder lastig kan zijn een amateurclub te bedwingen. Alle spelers van Fortuna SC moeten dit beamen, want in de bekerwedstrijd tegen Rheden hebben zij het uiterste uit de kast moeten halen om de derde ronde te bereiken. Dat de thuisclub als winnaar (4–3) uit de bus kwam, doet niets af aan de prestaties van hoofdklasser Rheden.

Nochtans leek het er in de eerste minuten op dat Fortuna over zijn tegenstander zou lopen. Al na elf minuten bracht Tiny Ruys zijn ploeg op voorsprong toen hij uit een voorzet van Hans Engbersen de bal keihard inknalde: 1–0. Vanaf dat moment bleek dat de pupillen van Joop Castenmiller hun tegenstander onderschat hadden.

De Rhedenaren speelden alles of niets en gingen massaal in de aanval. Ze maakten het de Fortunezen bijzonder lastig.

Dekkingsfout

De beloning liet daarom niet lang op zich wachten. Lefors profiteerde van een dekkingsfout en maakte de wedstrijd weer open: 1–1. De thuisclub bleek duidelijk aangeslagen. Het tempo liet te wensen over, de combinaties lukten niet en het middenveld werd te dikwijls overgeslagen. Dat speelde allemaal in de kaart van de boys van trainer Ben Zweers. In de drieëndertigste minuut schoot Lucassen zijn ploeg zelfs naar een voorsprong: 1–2. Voor de tweeduizend Sittardse toeschouwers reden om de thuisclub uit te joelen. Afgezien van een prachtig schot van Rob Hutting gebeurde er niets meer tot het rustsignaal.

Na de hervatting lieten de Sittardenaren hun tanden eindelijk zien. Het tempo werd flink opgevoerd. De Rhedenaren wilden niet onderdoen. Na twee minuten trok scheidsrechter Bakker een gele kaart voor Wegh vanwege een harde charge op Van de Berg. Toen gebeurde het! Sensatie in de Baandert. De Sittardse eerstedivisieploeg werd op een nog grotere achterstand gezet door Zweers die een mooie voorzet van uitblinker Henk ten Cate in een doelpunt omzette: 1–3.



FORTUNA SC-RHEDEN 4–3 (rust 1–2). Score: 11e min. Ruys 1–0, 20e min. Lefors 1–1, 33e min. Lucassen 1–2, 49e min. Zweers 1–3, 49e min. Zuidersma 2–3, 53e min. Ruys 3–3, 89e min. Zuidersma 4–3. Scheidsrechter: C. Bakker.

FORTUNA SC: Van Berendonk, Pfennings, Van Daele, Van de Berg, Colombain, Hutting, Bux, Ruys, Zuidersma, Engbersen, Seegers.

RHEDEN: Bosman (65e min. Zweers), Van Binsbergen, De Beyer, Keyman, Lefors, Zweers, Maassen, Van Elden (75e min. Peelen), Wegh, Lucassen, Ten Cate.



● Op de valreep schiet Hans Zuidersma Fortuna SC naar de derde bekerronde.
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

De thuisblijvers hadden ongelijk want vanaf dat moment werd de wedstrijd bijzonder spannend. De Fortunezen realiseerden zich dat ze niet af konden gaan tegen een amateurclub. Daarom gingen ze onmiddellijk massaal in de aanval. De goed spelende Jean Colombain gaf de bal aan Huub Pfennings die op zijn beurt de bal doorschoof naar Hans Zuidersma. Hij bracht de stand op 3–2.

Het zou niet lang meer duren voordat weer een doelpunt viel. In de drieënvijftigste minuut was de wedstrijd weer helemaal open toen Tiny Ruys de bal in het Rhedendoel schoot: 3–3.

Kopbal

Op het moment dat Peter Prauser en Jan Wetzels zich warm liepen om in de verlenging in te vallen, knalde Zuidersma dertig seconden voor het laatste fluitsignaal de bal nog in de touwen: 4–3. Op de valreep bracht hij zijn ploeg in de derde bekerronde. Niettemin mochten de spelers van hoofdklasser Rheden fier het veld verlaten want vanaf de eerste minuut hadden zij Fortuna bijzonder goed partij gegeven.

„Daarvoor waren wij gekomen. We hadden afgesproken aanvallend te spelen. Daarbij rekenden we erop dat de jongens van Castenmiller ons zouden onderschatten. Mijn ploeg was tweehonderd procent gemotiveerd tegen deze eerstedivisieploeg. Het is tòch een prachtige wedstrijd geweest en dat is het voornaamste. We hebben gegokt en verloren", was het commentaar van Ben Zweers, trainer van Rheden.

Castenmillers voetbalkolom



Bekervoetbal is iets heel raars. Je kan er geen peil op trekken. Dagenlang heb ik op mijn spelersgroep ingepraat. „Denk erom dat die amateurs uit Rheden dit Fortuna SC een hakje proberen te zetten". Nou, dat is dan bijna gelukt.

Vooral toen mijn ploeg vrij vlug op 1–0 voorsprong kwam, dacht een aantal spelers: ah, dat wordt dus toch een makkie! Dat was een foute gedachtengang.

Tijdens de rust – we stonden toen achter – heb ik een hartig woordje met de jongens gesproken. Neem dat van mij aan. We hebben een 3–1 achterstand weten om te bouwen naar een 4–3 zege. Dat is natuurlijk knap en getuigt van goed moreel. Maar we hadden het natuurlijk nooit zo ver moeten laten komen, daar kan ik als trainer niet omheen.

Toch ben ik, ook toen we achterstonden, steeds in mijn ploeg blijven geloven. Ik wist dat we conditioneel natuurlijk meer in huis hadden. Dat is dan ook bewezen. Lang napraten over deze partij heeft weinig zin. We zijn een ronde verder en mijn ploeg heeft nu aan den lijve ondervonden dat bekervoetbal tegen amateurs een verschrikkelijk grote opgave is omdat die jongens zich enorm weten op te peppen omdat „ze tegen profs spelen".

Volgende week zondag gaan we naar Telstar, mijn oude club. Ik hoef niemand te vertellen dat die partij erg zwaar zal worden voor ons. Maar daarvan hoef ik mijn spelers niet te overtuigen. Dat moest ik tegen die „topamateurs" uit Rheden wél....

Retourtje Maastricht-Zwolle was voor niks

ZWOLLE – MVV maakte zaterdag een vergeefse bustocht van Maastricht naar Zwolle, een retourtje van 560 kilometer.

Vlak voor de aanvang van de wedstrijd PEC Zwolle-MVV keurde scheidsrechter Jonker de wedstrijd af vanwege mist. Er zat voor MVV toen niets anders op om koers te zetten naar Limburg.

Op de foto van FRITS WIDDERSHOVEN geeft trainer Leo Steegman zijn spelers te kennen dat er niets anders op zit dan zich om te kleden.



Roda JC naar derde bekerronde

Vervolg van Sport 1

TILBURG – Willem II kwam tegen Roda JC het beste uit de startblokken. De eerste actie (een kopbal van Henk van Rooy) werd reeds na anderhalve minuut geregistreerd. Henk van Rooy zou trouwens ook het openingsdoelpunt voor zijn rekening nemen. De vroegere Roda JC-speler kreeg een vrije trap mee, nadat hij door Pfeiffer in de rug was geduwd. Brocken zorgde voor de voorzet waaruit Van Rooy onhoudbaar raak kopte.

„Een kwestie van slecht organiseren in de defensie", mopperde Bert Jacobs na afloop. „Staan de spelers nog te protesteren over het toekennen van de vrije trap, maar vergeten te voetballen. Een cadeautje voor de tegenstander". John Pfeiffer hierover: „Allemaal goed en wel. Toch blijf ik er bij dat Van Rooy komedie speelde. De scheidsrechter trapte er in. De goeie man liet zich beïnvloeden door het publiek. Bij soortgelijke spelmomenten eerder had hij niet gefloten". Hoe dan ook. Willem II leidde. Wie weet zelfs hoe het allemaal afgelopen zou zijn als de scheidsrechter korte tijd later niet een Tilburgse aanval afgefloten had wegens vermeende obstructie. „Kun je 2–0 scoren, zit je gebakken", aldus de Kerkraadse Willem II'er Frans Roemgens. „Roda JC moet dan komen". Roda JC kwam ook zonder een tweede tegentreffer, maar imponeren was er niet bij. Een keepersfout hielp het team van Jacobs aan de gelijkmaker. Dragan Samardzic schreeuwde weliswaar naar zijn teamgenoten dat hij de voorzet zou onderscheppen, maar toen het er op aankwam deed de Tilburgse goalie niets. Moet je net bij Dick Nanninga komen. Zijn kopbal van verre afstand werd weliswaar nog door rechterverdediger Cosic (op de doellijn) met de hand aangeraakt, maar het resultaat was nihil. Althans voor Willem II.

Waarschuwing

Op de valreep van de eerste helft werd Roda JC nóg een keer gewaarschuwd voor het gevaar dat een underdog kan blijven stichten. Van Rooy tikte een voorzet door naar Nelemans, maar in plaats van zélf te knallen passte laatstgenoemde naar Bastiaansen.

En die stond toen hij scoorde duidelijk off-side. Met Toonstra in de tweede helft op het middenveld, als vervanger van Dré Broeks, trachtte Roda JC uit een ander vaatje te tappen. Tevergeefs. Gelukkig was Pierre Vermeulen er wél om een voorzet van Peter de Wit te verzilveren, nadat de Kerkradenaren voor een overtreding van Jan den Rooyen tegen Terry Lees een vrije trap hadden mogen nemen.

Bij deze treffer bleef het. Verder dan een gemiste kans van Lees, een mislukt schot van Nanninga en (in de laatste seconden) een door Samardzic gestopt schot van Vermeulen kwam de Jacobsformatie niet. Echt gevaarlijk werk hoefde Jan Jongbloed overigens niet op te knappen. De loeier van invaller Van Geel spatte in ieder geval op de vuisten van de Roda JC-keeper uiteen. Voor de rest overheerste in het laatste half uur de irritatie.

WILLEM II-RODA JC 1–2 (1–1) – Score: 25ste min. Van Rooy 1–0, 40ste min. Nanninga 1–1, 62ste min. Vermeulen 1–2. Toeschouwers: 8.000. Scheidsrechter: Keizer.

WILLEM II: Samardzic, Cosic, Roemgens, Huybregts, Havermans, Swaans (70ste min. De Brouwer), Bastiaansen, Den Rooyen (62ste min. Van Geel), Brocken, Van Rooy, Nelemans.

RODA JC: Jongbloed, De Wit, Ziegler, Pfeiffer, Degens, Broeks (46ste min. Toonstra), De Jong, Lees, Koster, Nanninga, Vermeulen.



● Pierre Vermeulen (midden) scoort de beslissende Kerkraadse treffer in Tilburg. Foto: DRIES LINSSEN



Supporters „nekken" Feyenoord

VOLENDAM – Twee minuten voor het einde ontliep Jaap Jonk bij een dieptepass een tackle van Mansveld waardoor hij in staat was Dick Bond te lanceren die geen moeite had doelman Treytel met een diagonaal schot te passeren. Volendam was daarmee op 2–1 gekomen en schakelde Feyenoord voor de beker uit. Een dramatisch hoofdstuk uit de bekergeschiedenis van Feyenoord. In de 32e minuut van de tweede helft had Feyenoord de winnende treffer kunnen scoren indien uit het vak waar de meeste Feyenoordsupporters stonden geen tweede bal in het veld was getrapt. Nu keurde scheidsrechter Thomas de treffer van van Deinsen af en bleef de 1–1 stand gehandhaafd.

De rijkspolitie Edam heeft voor, tijdens en na de wedstrijd Volendam-Feyenoord acht supporters van de Rotterdamse vereniging aangehouden. Het achttal werd gearresteerd wegens ordeverstoringen op de tribunes en na vernielingen en geweldpleging in Volendam. Een aantal van de gearresteerden werd bijvoorbeeld opgepakt na diefstal van bier.

Auto's en motoren

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie iedere erkende keuring toegestaan: OPEL Manta 16S goudm. z.g.a.n. 20.000 km '76, Opel Ascona 16S oranje '77, Toyota Corolla 30 automatiek 36.000 km bruin '75 V.W. kleinbus v. pers. verv. geel '76, V.W. kleinbus v. pers.verv. rood '74, Opel Rekord stationcar 1900 geel, '76, Kadett stationcar wit '75, Opel Rekord 1900 d. rood '75, BMW 1602 rood, '75, BMW 2002 oranje '74, Opel Manta 16N l. blauw nw. model '76, Ford Fiesta de L 27.000 km oranje '76, Opel Rekord 1900 de L. rood '76, Ford Escort 1100 de luxe. geel 21.000 km '76, Ford Escort 1300 de luxe goudm. nw. model '76, Mitsubishi Celesta 2000 GT 5-speed zilvergr. 25.000 km '76, Renault R4 TL rood 28.000 km als nw '76. Opel Kadett 12S, speciaal geel 29.000 km '76, Kadett coupé 12S oker met schuifd. nw. model '76, Kadett 12N, bruinm. 42.000 km '75, Kadett coupé 12N, rood '74, Opel Ascona 12S, geel '75, Ford Escort 1100 de L oranje '74, Kadett stationcar 1100, blauwm. '73, Toyota 1200 Corolla coupé geel, '73, Ford 1300 L groen. '74, Alfasud wit '73 Mini 1000 groen '73, Kadett oker '73, Kadett geel '72, Kadett zilver '72, Kadett bruinm. '72, Simca 1000 groen '74, Mazda 1000 groen '74, Mazda 1300 zeer mooi rood '73, Ford 1600 rood '72, Ford 1600, 4 drs., de luxe geel '72, Opel Rekord, bestel rood '73, Volvo 144 grand luxe met leder interieur zeer goed, blauwm. '71 Ford Escort 1300 groenm. '73. Inruil auto's zeer voordelig te k., Daf 55, zeer mooi oker ƒ 1750,– Datsun Cherry ƒ 1750,– Kadett's ƒ 500,– ƒ 750,– ƒ 1000,– ƒ 1250,– Renault R6 '71 ƒ 750,– Morris ƒ 500,– ƒ 500,– Fiat 124 zeer mooi ƒ 1650,– Fiat 128 ƒ 750,– Simca 1100 '73 ƒ 1500,– Simca 1000 '72 ƒ 1250,– Opel coupé motor defect ƒ 500,– Inruil en leningen bij ons ook mogelijk. Dit alles bij Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Te k. iets mooi MERCEDES 230 met gasinst. bwj.'77, schade de schadevrij, sahara beige, Audi 80 SL, bwj.'75 i.z.g.st., Audi 50 LS, bwj.'76. Inr. en fin. mog. voll. schrift. gar. Automobielbedr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms. Tel. 316696.

Te k. KIP Goldstream 6-pers. met voort. 760 kg 4.50 mtr. ƒ 4200,–. Mozartstr. 25 Sittard.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. DATSUN 120A FII 4-drs. geel type 78, Datsun Cherry L 77 zilver, Mitsubishi Celeste 1600 brons 77, Toyota Corolla 30 luxe 75 zilver, Toyota 1000 75 en 73. Opel Manta 19 luxe 77 geel, Manta 16 S 76 signaalblauw, Ascona 16 N oranje 73, Kadett City L 76 signaalblauw, Kadett Special 76, 75 en 74, Kadett N 74 blauw, Kadett Coupé SR 75 blauw, Kadett Coupé luxe 73 goud, VW Golf E 75 groen, DAF 55 wit 72. Inr. en fin. mog. 3 mnd garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. FORD Taunus 1600 L bj. '73. Tel.: 453114.

Autohandel CORRECT een begrip in Limburg voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,– contant en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Ford Granada Consul 2000 XL '75 ƒ 5400,–, BMW 2800 automatiek met gasinstallatie '72 ƒ 4250,–, BMW 2002 '71 ƒ 1750,–, Alfa Romeo Giulietta 1600 sportwielen '74 ƒ 3450,–, Rover 2000 TC '71 ƒ 2500,–, '71 ƒ 2500,–, 2x Ford Taunus 2000 XL 4-deurs '72 ƒ 2750,–, Ford Escort sportwielen '72 ƒ 1750,–, Audi 100 LS '71 ƒ 1250,–, Morris Marina coupé '74 ƒ 2950,–, Mini 850 met notenh. dashboard '73 ƒ 2450,–, 2x Opel Ascona 16 S '73 ƒ 3450,–, Opel Kadett '71 ƒ 1750,–, 2x Fiat 127 '72 ƒ 1950 en '75 ƒ 3250,–, Simca 1301 '72 ƒ 1750,–, Citroën GS Club '73 ƒ 2950,–, Peugeot 204 GL m radio '73 ƒ 2500,–, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,–, Skoda S 100 L '75 ƒ 2250,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. BMW 900 cc, bj. '74 i.z.g.st. Kmst. 50.000. Marktstraat 47, Hoensbroek.

MERCEDES 200D 1975 in nieuwstaat, 200D 1974 zeer goed, 200D 1970 carr. slecht, ruilmotor 0 km., 200 4 Cilinder 1973 zeer mooi. Volledige garantie. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

CHRYSLER-, Simcadealer Coumans, D.S.M.-str. 7, t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te k.a. Simca Matra Baghera '77, Simca 1307 S '77, Simca 1308 G.L.S. '77, Simca Horizon G.L.S. '78, Simca 1100 T.J. '75, Simca 1100 Special '75, Simca 1100 G.L.S. '74-'75, Simca 1100 LX '76-'75, Simca 1100 L.E. '77-'76-'75, Simca 1000 '75-'74-'73, Sunbeam 1600 G.L.S. '75, Sunbeam 1300 S. '74-'73, Toyota Corolla 30 coupé '76, Toyota Corolla 1200 '76-'75, Mazda 818 S '77, Austin Allegro '74, Morris Marina 1300 coupé '75, Datsun 120Y '76, Fiat 127 S '75, Fiat 131 S. '75, V.W. Golf '76, Renault R.4 '76-'74, Renault R.12 '72, Citroën 2CV4 '77-'74. Inr. en finc. mogelijk. Iedere technische keuring toegest. Zat. gehele dag geopend.

Automobielbedrijf Rob van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, 045-317593. Voor een vertrouwde auto naar een vertrouwd adres. AUDI 80 GL 77. Opel Ascona met gas 16 S 77. Opel Manta 19 SR 76, Ford Capri II 1600 GL 76, Honda Civic 3-drs. 77, Golf LS 1500 77, Toyota Corolla Coupé 75, Golf S Rabbit 76, Toyota Corolla 76, Peugeot 504 GL 74, Saab 99 L 75, Renault R16 TS 73. Renault R6 74 2x. BMW 2000 70. Volvo 164 automaat met schuifdak 70. Garantie, financ., reparatie. Alle keuringen toegestaan. Auto's staan droog en overdekt. Open tot 22.00 uur.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600, okt. '76 1e eigenaar, evt. met gasinstall., inr. mog. Tel. 04451-991.

OPEL Manta 16S '76, Opel Ascona 19 SR '74, Mitsubishi Celeste 2000 '76, Simca 1308 GT '76, Fiat 131 Mirafiori '77, Honda 1300 3-drs. '75, Opel Kadett '75, Austin Allegro 1500 Super '75 Ford 1600 '76, Toyota Corolla 30 '76, Simca 1301 '76, Triumph Spitfire Cabriolet '75, Simca 1100 Spec. '73, Audi 100 GL automatic '72, Audi 100 L Coupé '72, Toyota Corolla 1200 '72. Garantie, financ. en inruil Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. van dame ALFA Romeo T Sud, '74, 4 drs. km.st. 49.000, kl. blauw ƒ 2850,–. Inl. Tel. 043-17246.

Te koop BMW 3.0 S, kl. wit, bj. '74, van part., i.z.g.st. Te bevr. Berkenstr. 2 Bingelrade, tel. 04492-2932.

Auto Sima biedt te koop aan een collectie eersteklas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI 77, MERCEDES 280 S autom. 74, Audi 100 LS 74, Mercedes 350 SL 73, Alfa Romeo Alfetta GT 77, Mercedes 240 D (5 cyl.) 76, Alfetta 1.8 (gas) 76, Ford Taunus 20 S 76, Peugeot 604 SL autom. 75, Pontiac Firebird Esprit 75, Chevrolet Camaro LT 74, Pontiac Bonneville (gas) 73, Audi 100 L (gas) 74, Ford 1600 GXL 74, Citroën GS 73, DAF 44 73, Toyota Corolla de Luxe Coupé 75, Toyota Celica 1600 ST Liftback coupé 78, Golf Diesel 5-deurs 77, Chrysler 180 75, Audi 80 LS 74, Sunbeam 1300 TC de luxe 74, Chrysler 180 autom. 74, Peugeot 304 Combi 75, Citroën GS 74, Citroën GSX 75, Alfasud 74, Simca 1000 LS 74, Jaguar XL 12 73, Mercedes 280 S autom. 73, Ford Consul 2300 autom. 73, BMW 2800 73, Ford Capri 2600 GT 73, Saab 99 L 73, Alfa Romeo 1600 Giulia 73, Audi 100 LS 73, Morris Marina 1.8 coupé 73, Morris Marina 1.3 coupé 73, Citroën 1220 Conf. 73, Ferrari Dino 72, Triumph Stag 72, Porsche 914 72, Citroën DS autom. 72, Renault 15 TS 72, BMW 2002 (gas) 72, Rover 2000 (gas) 72, Saab 99 E 72, Opel Rekord 1700 (gas) 72, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. autom. 71, BMW 2500 71, Peugeot 504 71. Motoren: Suzuki 750 GT 77, Honda 500 Four 75. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. FORD Mercury Monarch 8-cyl. autom. m. gasinstallatie 15000 km 77, Opel Kadett City junior 77, Simca Rally I 1300cc 77. Opel Ascona 1600 4-drs. 76, Datsun Cherry 100A 74, Toyota Carina 1600 73, BMW 520 73. Inr. financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te koop SUZUKI motor 750cc GT 76, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

RENAULT R5 TL kl. geel ƒ 4900, Pontiac Firebird Trans AM m. targadak. Pontiac Firebird Esprit 75 kl. metall. blauw ƒ 12.000. Ford 1600 L Stationcar kl. wit ƒ 4500. Opel Ascona 16 S Stationcar ƒ 4500. Ford 1600 L 74 metall. blauw ƒ 4900. Ford 1600 L m. leren dak, radio etc. ƒ 2900. Kadett bj. 72 kl. goud metall. ƒ 2700. Inr. fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. OPEL Kadett 70, koopje, BMW 71, vr.pr. ƒ 2450. Wiegelraderstraat 12, Bingelrade.

Te k. OPEL GTJ, bj. 73 v. part. Erg mooie en snelle flitser. Vr.pr. ƒ 8500. Kan gefinc. worden. Angelastr. 56, Bleijerheide, tel. 045-455069.

Automobielen Jules Otten biedt aan: MERCEDES 280 SE met alle extra's bj. 75 rood metallic. Mercedes 200 D bj. 72 blauw. Mercedes 200 D 71 wit. Mercedes 220 benzine 71 zeer mooi. Opel Commodore Automatic 75 blauw metallic. Opel Kadett Special 77 rood en Opel GT 71 rood. Ford Taunus GXL 2000 Ghia uitvoering 75 goud metallic. Toyota Celica 75 zilver. Toyota Corolla 30 75 geel. Ford Escort Jubileumuitvoering 75. Simca 1000 Special 75 met schuifdak groen metallic. BMW 2500 73. BMW 2002 Specialuitvoering rood. Alfa Romeo 1300 Guillia TI 72. Mini 1000 73. R16 72. Ford Mustang 72 ƒ 1750. Honda Goldwing 11 mnd. oud 8000 km gel. i.st.v.nw. Yamaha 750 cc 75 ƒ 1850. Diverse inruilers vanaf ƒ 500. Inruilen ook motoren. Finc. in een dag klaar ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de Ventweg, Kerkrade, tel. 452916.

MERCEDES 280 SE fabrieksnieuw, 300 D fabrieksnieuw, 300 D automaat type '78, 300 d type '77 zilver 39.000 km, 280 SE autom. '75, 200 benzine, '76, 200 beznine '75, 230.6 '75, 48.000 km, 200 D '76 40.000 km, 200 D '75 57.000 km, 230 benzine '70. Diverse inruilauto's zoals Honda Civic '75, Volvo 66 GL '76, Ford Taunus GXL Coupé type '74. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, Kerkrade, tel. 045-452570, garantie, keuring, inruil en financiering.

Te k. Simca 1000, bwj.'75, Lemmens. Eyserheide 4, Eys, tel. 04451-818.

AMERIKANEN. Buick Skylark 1977 6 cil. 10.000 km als nieuw. Oldsmobile Omega Brougham 1977 9.000 km met gas als nieuw 6 cilinder. Chevrolet Impala 1977 8 cilinder alle acc. met gas als nieuw. Chevrolet Malibu Classic Coupé zeer mooi 1977. Chevrolet Camaro met gas 1977 1976 1975 1974. Allen zeer mooi. Ford Mercury Monarch 1975. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1.8 L, bj. 77, kl. zwart. Wolf racevelgen, getint glas, van 1e eigenaar. Tel. 045-255774.

Te k. DATSUN Cherry 120A Coupé, bj. 73, prijs ƒ 3250. Mooi en goed. Tel. 045-458576, Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 220 D bj. 71. Paulus Potterstr. 22, Kerkrade Haanrade, tel. 453114.

Te k. CHEVROLET Vega Coupé, 4 cyl. 72 moet gespoten worden. Tel. 04743-575.

BMW 630 CS, een droom, 1,5 jr. oud, alle extra's, 1ste eig. ƒ 25.000,–. Korting op nieuwpr. Tel. 04405-1834.

AUSTIN Allegro 1500, 5 versnell., 2,5 jr. oud, nieuwprijs ƒ 15.000,–. Nu voor ƒ 5.800,–. Tel. 04405-1834.

FIAT 127 Spec. jan. '76 ƒ 6800,–, VW Polo L okt. '75 ƒ 7750,–, Mazda 1300 met LPG-inst. mrt. '75 ƒ 6000,–, Mini 1100 Spec. febr. '77 ƒ 7900,–, Toyota Celica Coupé mrt. '77 ƒ 14.500,–, Peugeot 204 GL juni '74 ƒ 5200,–, 204 Break diesel mei '75 ƒ 8500,–, 204 GL apr. '76 ƒ 7900,–, 304 GL apr. '75 ƒ 7500,–, 304 GL jan. '75 ƒ 7400,–, 304 GL aug. '75 ƒ 7600,–, 304 SLS juni '77 ƒ 12.750,–, 304 Break SL jan. '77 ƒ 12.300,–, 304 S mei '76 ƒ 9750,–, 304 S jan. '76 ƒ 8750,–, Peugeot 504 GL '74 ƒ 7500,–, 504 GL met LPG-inst. ƒ 10.500,–, 504 GL febr. '75 ƒ 10.500,–, 504 L diesel jan. '76 ƒ 12.500,–, 504 GL diesel mei '75 ƒ 12.500,–, 604 SL automatic febr. '76 ƒ 21.000,– deze auto's met ANWB-keuringsrapport en Bovaggarantiebewijs. Beneden garantiegrens: Renault 6 TL ƒ 2250,–, Simca 1302 ƒ 2500,–, Audi 60 L ƒ 2000,–, Peugeot 304 GL 800 en ƒ 1750,–, Mini 1000 ƒ 900,–, Simca 1100 ƒ 500,–, Peugeot 204 GL 1973 ƒ 3400,–. Autocentrum Collaris BV Hoensbroek 045-213636 Kouvenderstraat 135-143 Heerlen 045-715656 Spoorsingel 14.

Mooie FORD Taunus, nieuw model als '77, auto verkeert absoluut in 100% staat. Financiering zonder aanbet. mog. pr. ƒ 8200,–. Marijkestr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. DATSUN 120A NII bj. '77 en Suzuki 500GT bj. '75 tel. 045-310441.

Te k. MERCEDES 230 bj. '73 met of zond. gasinstall., trekhaak, electr. schuifd. Kerkstraat 17 Dieteren-Susteren.

Steeds doorlopende show met plm. 30 nieuwe AMERIKAANSE wagens, allen uit voorraad leverbaar. Alle nieuwe wagens zijn met originele GM-garantie en geldig in geheel Europa. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

TOYOTA Corolla 30 de Luxe als nieuw 1977; VW Golf als nieuw 1976 2-deurs; VW Golf Diesel zeer mooi 4-deurs 1977; Mini Lady als nieuw 1977; Opel Commodore 1975; Peugeot 204 1971; Renault R6 1972; Audi 100 GL 1971. Taunus 1300 de luxe 1973 zeer goed en mooi. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

Te k. OPEL Kadett bj. '71, zeer mooi, alles in zeer goede staat, km.st. 70.000, vr.pr. ƒ 1350,–, Komeetstr. 1a, Treebeek.

PONTIAC Firebird Formula 8-cyl, automaat, met Targa dak, kmst. 20.000, als nieuw '77, Golf Sprinter bwj. '77, Golf Diesel met schuifdak '77, Golf L '75, Honda Accord automatic '77, Mercedes 240 D '75 en 220 D met schuifdak '73, Ford Taunus Combi 1600 L 5-deurs m. gas '76, Opel Manta 1600 S type '76, BMW 2002 type '75, Datsun Cherry 1000 de Luxe '76, Citroën DS 23 5-gang met schuifdak en gas '73, Toyota 2600 Crown de Luxe '76 met gas, Toyota Corolla '77 en '71, Corolla Coupé '73, Toyota 1000 '72, Toyota Carina 1600 TS '74, Opel Ascona 1600 S '74 '73 '72, Peugeot 204 L '72, DAF 44 '74 en '72, Austin Allegro '75, Mini Clubman '77, Mini 850 '76, Audi 80 S '74, Renault R12TL '75, Ford Taunus 1600 XL '71. Div. inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Elke keuring toegestaan, garantie 3 maanden of 10.000 km, vanaf ƒ 3500,–. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld (binnen 24 uur). Autobedrijf John Vermmeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536, geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Te k. VW Variant 1600, bj. 72, i.z.g.st., ƒ 800. Hekeleweg 22, Ubach o. Worms. Tussen 18 en 19 u.

MERCEDES, type 230 B 73, i.z.g.st. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

OPEL Ascona 16 S 74 als nw. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. CITROËN G Spec. i.g.st. pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-218346.

Wegens omst. t.k.v. part. AUSTIN Estate kmst. 3800, juli '78. Tel. 04402-3785.

Ton Quadflieg B.V. biedt aan: FORD Granada 20 L 8 weken oud km.st. 712 kl. zilver; Opel Rekord 20 S de luxe 4 drs. '78 kl. rood en zw. met.; Mercedes 280E autom. '76 kl. groen met veel extra's; Honda Accord 3-drs. '77 kl. blauw km.st. 24.000; Peugeot 504 GL '77 kl. beige km.st. 24.000; Golf GL Diesel '77 kl. zilver km.st. 36.000; Golf LS '76 kl. geel km.st. 33.000; Honda Civic kl. goedmet. '77; Honda Civic 5 drs. '75 kl. blauw; Honda Civic 4X '76 kl. zilver geel; Mazda 929 Coupé '76 kl. bruin met.; Mitsubishi Celeste 1600 St. '76 kl. rood; Toyota Celica 1600 st. '75 kl. groen; Ford Fiesta 1100 '76 kl. bruin met.; Ford 2.0 Ghia '76 kl. goud en zw.; Mini 1100 Clubman '77 kl. groen; Simca 1000 GLS '74 kl. bruin met.; Opel 1900 L '73 kl. geel en zw.; Peugeot 104 '74 kl. wit; Opel Manta 1900 Berlinetta '73 kl. blauw en zw.; Datsun 1600 '73 kl. geel. Inruil en financiering mog. Garantie O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade, Rötscherweg 60, Ubach o. Worms. Tel. 045-313588.

Weg. pers. omstandigh. van part. te k. FORD Taunus 1600 GL, okt. '77 model '78, Inca goud metallic met bruin vinyldak, div. extra's gesch. om te rijden op benzine als wel L.P.G., (ingebouwde) gasinstallatie, km.st. 38.500. Vr.pr. ƒ 12.500. T.b.v. Rozestr. 236, Nieuw-Einde. Tel. 045-216632.

Te k. FORD Capri, bwjr. '70. Vr.pr. ƒ 750,– bij Pruisscher. Voortstr. 19, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 1602, type '74, i.z.g.st. getinte ruiten, schuifdak, gasinst., radio, sportstuur enz. Vr.pr. ƒ 5800,– Hoofdstraat 326, Schaesberg, na 17 uur.

Te k. OPEL Ascona, Hovensstraat 53, Ubach o. Worms, tel. 045-312432.

Te k. FIAT 127, kl. groen, jan.'77 ƒ 5000,–, techn. in orde, 30.000 km. Tel. 716497.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600 GT, coupé, bwj.'72 met nw. banden, trekhaak. Vr.pr. ƒ 1250,– Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

OCCASIONSHOW: keuze uit 150 auto's van eerste eigenaar met keuringsrapport, tegen najaarsopruimingsprijzen. Garantie van zes maanden tot 1 jaar. Pontiac Transam nieuw bruin-metallic, alle accessoires van ƒ 36.000,– voor ƒ 31.000,–, Mercedes 240D '77 van ƒ 32.000,– voor ƒ 27.000,–. Mercedes 220 Diesel '76 van ƒ 22.000,– nu voor ƒ 19.500,–. Mercedes 280E '77 alle access. van ƒ 36.000,– voor ƒ 32.000,–. 450 SEL '75 groen van ƒ 26.000 voor ƒ 23.000,–, Pontiac Spitfire van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.500,–, Camaro '76 rood van ƒ 16.000,– voor ƒ 12.000,–, Capri '78 2000S zilver van ƒ 17.500 voor ƒ 14.500. Honda Accord type '78 groen. BMW 2800 '74 blauw metallic. BMW 2800 '74 blauw met gasinst. en nieuwe motor. Buick Regal '75 met alle extra's en gasinst. Capri '76 groen ƒ 12.500 voor ƒ 10.500,–. Porsche Turbo rood alle access. koopje. Alfetta GTV '77 blauw metallic. Alfetta GT '76 geel. Triumph Spitfire '78 rood van ƒ 13.750,– voor ƒ 11.750,–. Citroën GS '74 blauw van ƒ 4.700 voor ƒ 2.700,–. 3x Mini Cooper 1275 GT '76 rood. '74 geel, '72 wit vanaf ƒ 750,– Volvo 144L '76. Volvo 144L '73 vanaf ƒ 5500,–, Ford Escort '77 zwart, Escort '74 geel vanaf ƒ 3200,–, Simca Rally '75 TI rood 1100 de luxe 3x vanaf ƒ 1200,– Opel stationcar '77, blauw metallic diesel. Variant stationcar '77 geel met gas. Opel Kadett '72, '73, '75, '77, vanaf ƒ 1000,–. Manta Berlina '77 blauwe Manta '77 oranje. Datsun Sport Coupé '78 rood alle access. koopje! Fiat XJ9 '78 rood metall. targauitvoering uitvoering vanaf ƒ 15.700,– voor ƒ 12.700,– . 40 inruilwagens vanaf ƒ 100,– ook ruilen of inruil. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. HONDA CB 750 Four Supersp. met windscherm en Krauserkoffers bj. '76, weg. aank. nw. auto. Korenstr. 14, Welten-Heerlen.

Te k. RENAULT 5 TL te bevr. Saroleastr. 80b, Heerlen.

Te k. MERCEDES 240 Diesel bj. '74, motor 100% Haagstr. 25, Sittard. Tel. 04490-14310.

Te k. OPEL Ranger bj. 18-3-71 met gastank inh. 80 liter, vr.pr. ƒ 1250,–, i.pr.st. Caumerweg 66, Heerlerbaan, tel. 045-421584.

Te k. RENAULT 6 bj. '70 ƒ 500,– Spoordijkstr. 58, Hoensbroek.

Te k. van part. DAF, bj. 75, i.z.g.st. Tel. 045-716333.

Te koop EEND uit 72, i.g.st. met veel extra's. Tel. 04406-13882.

Te k. TOYA Carina, bwj. eind '72, i.z.g.st. zeer veel acc. Kempstraat 1, Brunssum.

Bromfietsen

Te k. YAMAHA ƒ 995,–, Zündapp ƒ 895,–, Floretts v.a. ƒ 695,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 295,–, Vespa Ciao ƒ 495,–, 6 mnd. gar. Vespa Ciao ƒ 160. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Geld en goed

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

GELDLENEN. U hoeft maar te bellen en wij regelen kostenloos uw lening, doorloopkrediet of 2e hypotheek. Ook overname lopende leningen. Wij zijn razendsnel. Dat merkt u wel. En goedkoop: ƒ 8000,– v.a. ƒ 128,–. ƒ 11.000,– v.a. ƒ 150,–. ƒ 15.000,– v.a. ƒ 150,–; ƒ 20.000,– v.a. ƒ 200,–; ƒ 30.000,– v.a. ƒ 300,–; ƒ 50.000,– v.a. ƒ 500,–; ƒ 75.000,– v.a. ƒ 750,–; ƒ 100.000,– v.a. ƒ 776,–; ƒ 150.000,– v.a. ƒ 1164,–. Bel Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

GELD aangeb. Lage rente en aflossing. Lopende leningen worden overgenomen. In 24 uur geregeld. Mevr. Corvers-Jacobs, Belgiëlaan 9, Heerlen. Tel. 045-219445.

Onderwijs

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis voor Vamor gediplomeerde rijopleiding. Nu de eerste 5 rijlessen ƒ 50,–. Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-254011.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aangeb. KALVEREN, schapen, wol, zeugen, beren en alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

Nog steeds het meest vertrouwde adres voor uw TRACTORBANDEN en landbouwbanden. Alleen kwaliteitsmerken. Dubbelluchtwielen. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

Voor rubber STALMATTEN. J. Rouwette Klimmen. 04405-1286.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. ƒ 400,–, elektr. kettingzagen v.a. ƒ 280,–, firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Als LANDBOUWMACHINES niet kapot gingen, dan was het eenvoudig. Mechanisatiebedrijf Frissen B.V., Valkenburg-Houthem.

Gilibert KIPWAGENS gewoon de betere. Import: Frissen B.V., Valkenburg-Houthem.

Hij die geen verantwoording draagt, kan vertellen wat hij wil bij de verkoop. MECHANISATIEBEDRIJF Frissen B.V., Valkenburg-Houthem.

Goedkoop mag geen maatstaf zijn voor aankoop. MECHANISATIEBEDRIJF Frissen B.V., Valkenburg-Houthem.

Voor passende ONDERDELEN. Mechanisatiebedrijf Frissen B.V., Valkenburg-Houthem.

NOODSLACHTING en koeien met uiergebrek te k. gevr. Bet. hoge pr. Jo Lindeboom. 045-710945 - 04494-42772.

Te k. div. PAARDEN geschikt voor sport- en recreatiedoeleinden. A. Houtvast, Nutherweg 43, Schinnen. Tel. 04493-1224.

Te k. 2 ha. beste SNIJMAIS. A. Houtvast, Hoeve Cultura, Schinnen. Tel. 04493-1224.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR- EN STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardon, Atlas, Super-star, Silver-star enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravanbedrijf Corvam, In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

CARAVANSHOW. Van vouw-, tour- en stacaravans. o.a. Alpenkreuzer, er,Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Atlas, Colorado, Spider, Gold-Finck. Diverse aanbiedingen met ƒ 300 tot ƒ 2800 korting. Ook mooie gebruikte, plm. 15 stuks. Caravan-Import Feijts B.V., Hoofdstr. 76, Amstenrade, 04492-1860.

TOERCARAVAN, merk Sprite Alpine. 2 Tafels, langslaperhangmat, koelkast, voortent. L. 3.80 m, i.z.g.st., prijs ƒ 3150,–. Tel. 04750-18208.

Te k. CARAVAN met nieuwe voortent. ƒ 1300,–, tel. 043-622517.

Te k. SPEEDBOOT 3,80 m en trailer en motor 25 pk. Prijs ƒ 1500. Na 18 uur. Ahornstr. 35, Kerkrade.

Huwelijk

Sociëteit Heerlen ver. v. ALLEENSTAANDEN heden speelt voor u het bekende duo The Fellows. Gratis entree voor iedereen. Het bestuur bar/dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Heerlen.

Die blonde hübsche ELISABETH, 53 jr., Grosshändlerin, Witwe, ohne Anhang, sucht kein Geld u. Gut, sondern einen seriösen, lieben Partner. Wer möchte Sie kennenlernen? Sofortige Vorstellung möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohscheid, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642, 11 Jahre Erfahrung, Honorarpflichtig.

Ben jonge man v. 29 jr., schuldl. gesch. en sinds enkele jaren alleen, interr. in sport, muziek, natuur enz., zou graag jonge VROUW leren kennen, om eenzaamh. op te lossen en event. een nieuwe relatie te beginnen. Br. o. nr. B 368 LD Brunssum, op erew. foto ret.

J. VROUW, 30 jr. gesch. met 2 kind., zkt. kennism. met nette man. Liefs chauffeurs-beroep. Br.o.nr. KE 4196 LD-Krd.

Nette HEER, 40 jr., zkt. langs deze onsympathieke weg kennismaking met jonge vrouw. Br.o.nr. KE 4197 LD-Krd. Op erewoord retour.

Weduwnaar met 2 gr. kind. eigen zaak, 45 jaar oud, zoekt een nette VROUW 35-45 jr. Geen avontuur. Br. met foto op erew. ret. Br.o.nr. M 103 LD Heerlen.

Kleine zelfstandige 40 jr. zoekt VROUW. Br.o.nr. Q 103 LD Heerlen.

Nette dame (weduwe) 68 jr. zoekt haar passende LEVENSPARTNER uit beslist goed milieu niet ouder dan 70 jr. Br. ond. nr. S 406 LD Sittard.

Contacten/clubs

PRIVÉ Cora. 045-421227. Van 10 tot 10 uur.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Saunaclub EXCLUSIEF, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe charmante meisjes verwachten u, v. 12 u. tot 24.00 u.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Saunaclub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-16981.

Nieuwe club Image, relax en MASSAGE 100% discr. verz. films, schuimbaden, striptease, Grote Gracht 91, M'tricht.

NIEUW!!! Privé en ongedwongen vertoeven bij Suzanne en Kim. Met alweer!!! De nieuwste video-kleurenfilms. Tel. 045-256670.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTELLING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm ƒ 10,– open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

BRAZILIAANSE zeer discreet voor al uw wensen. Tel. 045-420072.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags, tel. 045-714006 v. 12–23 uur.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

Club BRASIL nieuw program-film en life-show, drank inbegrepen ƒ 25,–. Vijf hostessen. Maasboulevard 2, Maastricht.

Wilma roept: „Het is fijn om in de PARADISO-BAR te zijn." Brunssummerweg 158, Ubach over Worms. Ma. t/m vrij. v.a. 14.00 uur.

Bar „La Chandelle" EXCLUSIEF en gezellig, geopend v.a. 19 uur. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

BRIGITTE en Brenda verwennen en vermaken u, alles inclusief van 1.00 u n.m. tot 11. uur 's avond. Privéclub Boekstraat 2 (achter A.H.) Sittard.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

De enige BAR met de ongedwongen gezellige sfeer, populaire prijzen en charmante, niet opdringerige gastvrouwen. Kortom: de bar waar u al lang naar zocht. Flamingo Bar, Meuserstraat 111, Haanrade-Kerkrade.

CONTACTBUREAU Limburg. Privéadreskeuze d.m.v. naaktfoto's, geen ber., ook weekends 11-23 u. Rijksweg zd. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

BELINDA vraagt assistentie. Tel. 045-419071.

PRIVÉ. Iedere dag vanaf 14 uur. Tel.: 045-458486.

PRIVÉ: 045-421828.

RITACLUB voor een paar intieme gezellige uurtjes. Geopend van maandag tot en met vrijdag vanaf 14.00 uur en zaterdags vanaf 19.00 uur.

Nieuw in het zuiden des lands bij ANGELA. Van maandag tot vrijdag. Tel. 045-219810.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en -drankje serveren. Onze all-in-prijs behoeft u voor onaangename verrassingen. Geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Lesbisch MEISJE zoekt vriendin tot 35 jr. Br.o.nr. GE 572 LD Geleen.

BARDAMES gevr. voor dag- en of avonddienst. verdiensten. Bar Elysee helminaplein 14, tel. 717667.

Vrijheid, blijheid. Dag opend v.a. 14.00 uur charmante GASTVROU Bar Elysee, Wilhelmina 14 tel. 045-717667.

Hippe 37-jarige jonge zoekt leuke vriend voo vriendschap. Br.m.f.o.e af 16 jaar. Br.o.nr. 09 Hrl.

Uw privéadres bij MAR Tel. 04409-15299.

PRIVÉ bij Marion. G van maandag tot vrijd 045-454242. Tevens as gevr.

ANJA 04750-24724.

Prettig RELAXEN ma.- 14 tot 2 uur 's nachts in La Paloma, Kraanpoo Roermond.

Prettig RELAXEN ma.- 14 tot 2 uur 's nachts in Paloma, Kraanpoort Roermond.

Breng uw gezellige uur ons door, tel. 045-721302

Tot straks in de Pond BAR, Heringsbos 14, te veld. Steeds uw vertrou res. Tel. 045-252499.

Tot straks in de Pond BAR, Heringsbos 14, te veld. Steeds uw vertrou res. Tel. 045-252499.

Indien u gezelligheid e CRETIE op prijs stelt, b wij u de Ponderosa-ba Dit is de meest privé g bar in de Limburgse b Ook onze charmante vrouwen weten dit z waarderen. Wij verwach dus v.a. 14.00 u. in Heri 14, te Schinveld. Tel 252499, zaterdags geslot

PRIVÉ Anja en Tosc maand. t.m. zaterd. va uur. Tel. 045-215031.

Diversen

TV-REPARATIE. 's M gebracht, 's avonds kla vos, Annastr. 32, Gelee 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv RATIE met vooraf p gave: Aben, Parallelw Heerlen, tel. 716830. E Philips-Blaupunkt-servi

VRACHTTAXI Heerle 045-713513, b.g.g. 043-1

Uw KUNSTGEBIT geb klaar terwijl u wacht. boom, Frans Erensla (v.h. Oude Strepe Schaesberg, tel.: 045-315

TV DEFECT? Kleur, z Service. Pino komt direct 045-253687.

INLIJSTEXPRES An Kollektie lijsten bij u thu zoeken. Bel vrijblijvend 715866, Antoine, Looier 34, Heerlen.

STEREOREPARATIE zo voorrijkosten. Zuid-Lim tv.-service, tel. 045-314122

TV-REPARATIE zonder v rijkosten. Zuid-Limburg service, tel. 045-314122.

Wegens nieuwe inrichti ons magazijn grotere e nere partijen wand- VLOERTEGELS met aantrekkelijke korti Wandtegels per m2: 7,5 9,95 10,75 11,95 12,90 17,20 21,50 25,80. Vloer 20x20 per m2 10,–. Splijt 12x24 vorstvrij per m2 Leisteen (de laatste) 40x4 m2 29,50. Plavuizen 20x2 m2 Vanaf 24,50. Alles BTW. Eurotegel, Laa straat 47, Heerlen. Eik veld. Tel. 045-715577. A 's zondags gesloten.

WAKO-Techn. dienst koeltechn., wasautom. k.t.v.-reparaties onder garantie. Prijsopgave vo Tel. 04490-10420.

ATTENTIE. U is werkne of werkneemster. U ont pensioen of een sociale ring. Voor uw belangenb tiging kunt u bij ons geor seerd zijn. Gaarne sture verdere informatie. Alge Bond van Werknemers, verstr. 2, 6411 CE Heerlen. 045-713597.

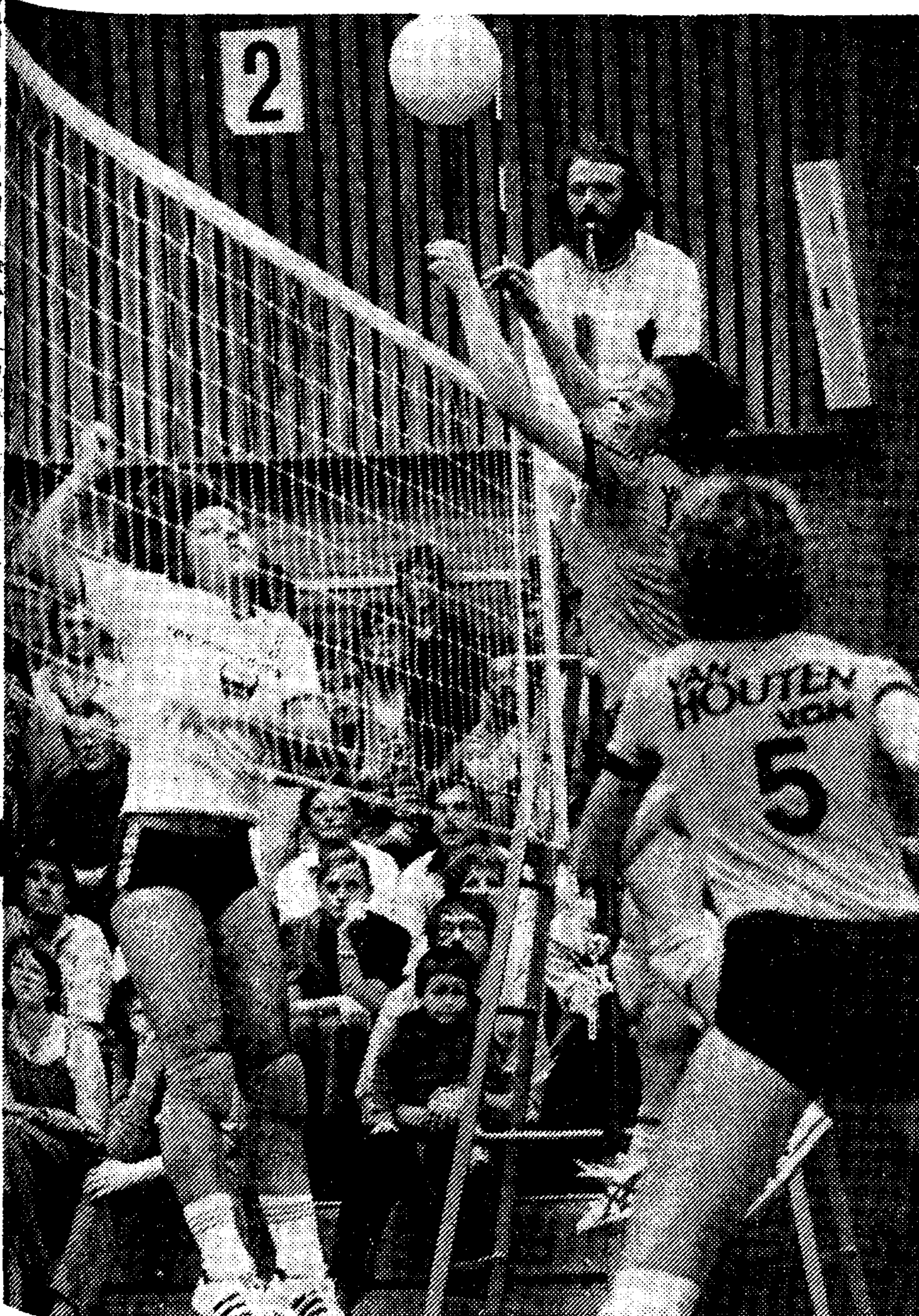
RIET- en rotanmeube Maastrichterweg R'mond-Linne. Grote ring.

ZONNEKOLLEKTOR: „Bronswerk" doe-het- pakket. 60% besparing water kosten! Uw dealer Vlek, 045-713929 of 045-21

GRATIS lampekap ku wij niet geven, maar wel oude kap overtrekken nieuw. Gratis advies en opgave. Pasveer, Lichten straat 38, Schaesberg, tel. 311201.

Heerlense volleybaldames in kwartfinale bekertoernooi

Van Houten VCH werkt keihard



● Onder het toeziend oog van arbiter Chris Mast onderschept Truus Gielen (rechts) een aanval van Texoclean Dynamospeelster Stofke van Strien. Hennie Morsink (no. 5) staat gereed om de helpende hand te bieden.

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN/ALKMAAR – „Een nuttige overwinning." Zó kwalificeerde Van Houten VCH-coach Ger Spijkers de zege van zijn ploeg op het sterke Texoclean/Dynamo, zondagmiddag voor ruim vierhonderd toeschouwers in sporthal Kaldeborn. Nuttig was die 3–1 (15–5, 15–12, 14–16, 15–12) winst, omdat een niet op topniveau draaiend Van Houten VCH in zo'n geval gelijkwaardige opponenten tegenkomt. Zo'n sterke tegenstander was Texoclean dat de Heerlense volleyploeg tot keihard werken dwong en het publiek een uitermate spannend wedstrijdverloop kreeg voorgeschoteld.

Van Houten VCH startte fris van de lever. Binnen luttele minuten nam de Heerlense ploeg een 5–0 voorsprong, voordat Texoclean tot de eerste tegenactie kwam. Drie fouten op rij van de struise Riet Wubs vergrootte voor Van Houten de voorsprong tot 9–2. Even stokte de aanval: 10–5, maar goed serveren bracht de gasten toch volledig in moeilijkheden: 15–5. In de tweede periode handhaafde Van Houten VCH het hoge tempo tot liefst 7–0, om vanaf dat tijdstip wat laconieker te gaan spelen. De Apeldoornse vechtmachine kwam op toeren en sloop punt na punt naderbij. Bij 11–11 zorgde Van Houten VCH weer voor lucht. Via 13–11 hielden Truus Gielen c.s. de Gelderse ploeg op afstand: 15–12.

Levendig

En dan die spectaculaire derde set. De kansen wisselden voortdurend in de levendige strijd via 3–0, 6–8 en 9–7. Bij 13–14 verspeelde Texoclean de eerste twee setpoints. Van Houten kwam langszij, maar opnieuw nam de ploeg van trainer Hans Coldenhoff een voorsprong: 14–15. Meer dan tien minuten duurde de daarop volgende suspense waarin Van Houten VCH liefst tien setpoints op rij afweerde, voordat Mirjam Mensink met een van haar vele, loeiharde, opslagen het elfde punt verzilverde: 14–16.

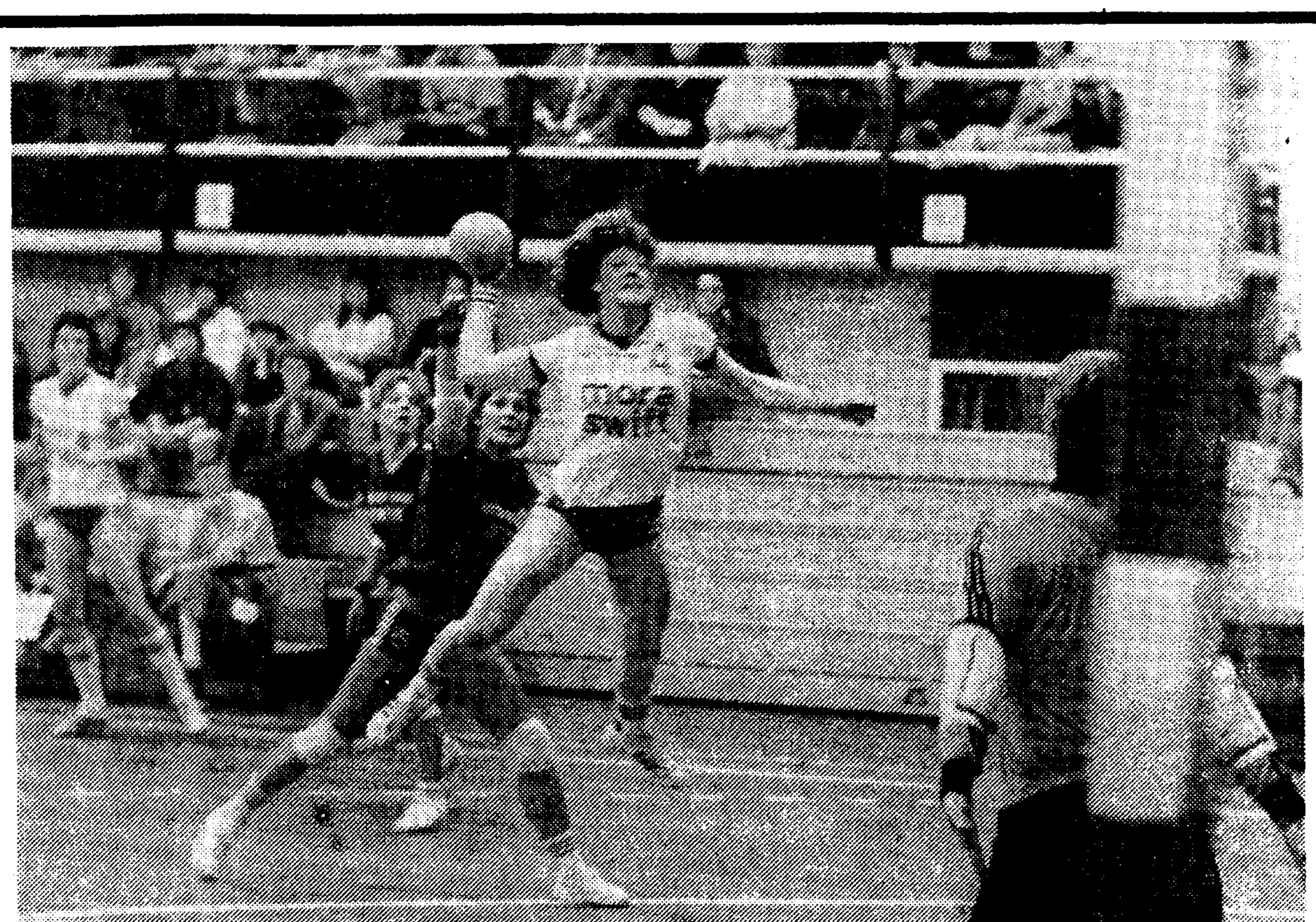
Ontnuchterend

Een spanning die zich in het vierde bedrijf voortzette. Van Houten VCH serveerde erg voorzichtig, waardoor Texoclean de aanvalsopbouw goed kon blijven verzorgen. Geen van beide rivalen kon een beslissend gat slaan. Bij 10–10 en 12–12 bleef de situatie ongewijzigd. Totdat toch weer wat nonchalante foutjes in de dappere Apeldoornse ploeg binnenslopen. Dat betekende een ontnuchterend einde van een opwindende ontmoeting: 15–12. Ger Spijkers analyseerde na afloop: „We hebben niet vrijuit gespeeld en kunnen eigenlijk beter. Toch zijn we als ploeg reuze blij met dit resultaat want dat is bereikt door totale inzet." De loting voor de kwartfinales bracht Van Houten VCH opnieuw een thuiswedstrijd met als tegenstander Energo, de medefinalist uit het vorige bekertoernooi.

Volle winst

Zaterdagmiddag trad Van Houten VCH in Alkmaar aan voor het kompetitieduel tegen Katapult. Met de bekerstrijd van een dag later reeds in het hoofd speelde de ploeg een wat obligate en trage partij. Daarmee speelde men in de kaart van de thuisploeg, die met veel lange speelsters een aardige netverdediging op de been wist te brengen.

Toch ontbrak de pure klasse bij de Alkmaarse dames want Van Houten VCH streek de volle winst op: 0–3 (8–15, 9–15, 6–15). In de laatste set kreeg Marga Willemsen bij 2–5 rust. Haar vervangster Agnes Magermans deed het niet slecht want in weinige opslagbeurten liep Van Houten VCH weg naar 2–14. Nog even sputterde Katapult tegen, maar dat leverde niet meer dan een wat draaglijke setuitslag op: 6–15.



● Déze kans van Marjo Smeets (4) wordt niet in een doelpunt omgezet. Pas in de tweede helft kon de Roermondse speelster Quintus-doelvrouwe Gerda v.d. Valk passeren.

Roermondse ploeg ontsnapt weer aan nederlaag

Supporters Mora Swift hielden de adem in...

door wiel verheesen

ROERMOND – Het was zaterdagavond in de Roermondse sporthal lange tijd stil. Opvallend stil zelfs. De supporters van Mora Swift zaten als versteend te kijken hoe hún favoriete ploeg op weg leek naar een nederlaag tegen Van de Voort/Quintus. Pas toen de 1–4 (!) achterstand – die kort ná de rust op het scorebord prijkte – bijna was weggewerkt, kwam er iets terug van de vroegere sfeer.

Mora Swift won tenslotte de strijd tegen de formatie uit het Westland, maar evenals een week geleden tegen HMS kwamen de Roermondse zaalhandbaldames met de hakken over de sloot. De 7–6 zege was genoeg om mét Idem/Hellas en AMC/Niloc de ranglijst in de ere divisie te blijven aanvoeren. Niet om erg optimistisch aan de wedstrijd tegen Niloc, zondag as. in Amsterdam, te denken.

Toverwoorden

Trainercoach Jo Gerris vond de wijze waarop zijn ploeg de achterstand in een winstpost omzette zeker een compliment waard. Het feit dat vooral tijdens de eerste helft erg slecht geschoten wilde hij desondanks niet verdoezelen. „Hopelijk brengen mijn toverwoorden het beoogde succes", lachte de Roermondse handbalmeester zuurzoet toen zijn ploeg met een 1–3 achterstand aan de tweede helft begon. Later erkende hij eerlijk: „Ik heb tijdens de pauze niets anders kunnen zeggen dan dat het nú op vechten zou aankomen. Knokken tot het laatste fluitsignaal was het parool". Commentaar van Quintustrainer Wim Janssen: „Mora Swift zag het deze keer duidelijk niet zitten. De arbiters deden ons de das om".

Strafworpen

Gebrek aan sfeer kenmerkte het grootste deel van de strijd. Gebrek aan strafworpen was er niet. Mora Swift kreeg er de eerste helft twee. Els Boesten trof eerst de paal. De tweede keer was doelverdedigster Gerda v.d. Valk op haar post, maar gelukkig voor de Roermondse ploeg kreeg Els Boesten toen van het arbitrale duo een herkansing. Nu was het wél raak. Toen Quintus tot 1–4 was uitgelopen kreeg de ontmoeting een ander beeld. Grimmiger.

De thuisclub mocht na rust twee strafworpen nemen, beide door Ans Hendriks in een treffer omgezet. Quintus scoorde ook twee keer vanaf zeven meter. Een andere keer zag Joke Lekkerkerk de strafworp door een reactie van de weer uitblinkende doelverdedigster Gerda Daemen tegen de lat belanden.

Via de 4–4, 4–5, 5–5, 6–5 en 6–6 tussenstand kwam Mora Swift tenslotte middels Lidwin van Lierop op 7–6. De andere Roermondse treffers kwamen op naam van Ans Hendriks (3), Els Boesten (2) en Marjo Smeets (1). Voor Quintus scoorden Joke Lekkerkerk (2), Sylvia v.d. Horst (2), Marga Duyvestein (1) en Marianne van Leeuwen (1).

V. en K. ontregelt Sittards spel

Slotfase voor DVO fataal

GRONINGEN – Voor DVO zat het venijn in de wedstrijd tegen V. en K.-Groningen in de staart. Tien minuten voor het einde leidde de Limburgse ploeg nog met 7–10 en de overwinning leek een feit. Maar de Noordelijke zaalhandbaldames gaven de moed niet op. Zij voorzagen Sittardse Nellie Martens van een speciale bewaking en ontregelden daarmee het spel van DVO totaal.

Terwijl de gasten zich in hun aanvallende akties zagen gestoord ontbrak het koele overleg om de zaak verdedigend overeind te houden: V. en K. won met 13–11 en DVO keerde - een illusie armer - terug naar het verre zuiden.

Na een aanvankelijke gelijkopgaande strijd (4–4) had Nel Martens haar ploeg met drie treffers op het spoor van de overwinning gezet. De gasten hielden het tempo hoog en leidden bij de rust met 5–7. Ook in de tweede helft was er weinig aan te merken op het spel van de Sittardsen. Tot aan die fatale slotminuten, waarin DVO niet verder kwam dan een paar schoten tegen paal en lat en een - door Nel Martens - gemiste strafworp.

Behalve Nellie Martens (6) scoorden voor DVO: Marlies Wauben (2), Marian van de Burgt, Maria Rouwette en Toos Even (ieder 1).

● Nellie Martens, speciale bewaking.

DEN HAAG – Behalve Dumphouse Blauw Wit - dat zegevierend uit Luxemburg terugkeerde - kwam ook de andere Nederlandse Cupfighter in actie. Landskampioen DW Hermes versloeg Neerpelt met 18–16.



● Sjaan Laumen van Sittardia neemt het Nilocbastion onder vuur. Geheel links kijkt Mia Bongaerts gespannen toe.

Damesteam Niloc overklast Sittardia

Van onze medewerkster
LENI VAN RIJT

SITTARD – Voor Jenny Rogge, Nederlands nationale handbalkeepster, was het heroptreden voor het Sittardse handbalpubliek min of meer teleurstellend. Haar rol in de ontmoeting Sittardia-AMC Niloc bleef beperkt tot drie minuten. Kort voor de pauze kwam zij even in aktie toen Niloc-doelverdedigster Liesbeth van Gemen door een schot van Coby van Mulken was geveld.

„Geblesseerd", verklaarde de 29-jarige Limburgse international. „Vrijdagavond kwam ik met een rugblessure terug van de centrale training.

Jenny Rogge geblesseerd op de bank

Het is niet ernstig, maar er komen nog meer en belangrijke wedstrijden. Ik nee... liever geen risiko. Met de trainer was dan ook afgesproken dat ik alleen zou inspringen als het nodig was. En eh,... was het nodig? Liesbeth was toch fantastisch"! Met die woorden karakteriseerde ex-DVO-doelvrouwe Jenny Rogge eigenlijk het spel- en kijkgenot zaterdagavond in de Sittardse sporthal. Want ofschoon de thuisploeg erg teleurstelde tegen het Amsterdamse Niloc (7–14), maakte de 18-jarige Liesbeth van Gemen van dit eenzijdig treffen toch nog een spektakelstuk. Haar grandioze reddingen bracht de Sittardse handbalselectie tot wanhoop. Coby van Mulken knapte volledig af toen zij tot drie maal toe een strafworp gekeerd zag, terwijl in de tweede speelperiode Lenie Driessen voor hetzelfde feit werd gesteld. Niloc had toen inmiddels zijn 4–8 voorsprong bij de rust uitgebouwd tot 6–14 in de 20e minuut. Voor trainster/coach Kitty Cremers van Sittardia een erg zware nederlaag. „Een nederlaag tegen Niloc hadden we ingecalculeerd, maar dit verlies is te zwaar. Als het niet lukt gaan ze forceren, gejaagd spelen, te snel afsluiten. We hebben veel te veel kansen gemist, afgezien nog van die vier zeven meters. Volgende week gaan we naar Swift Arnhem. Dan moeten we winnen. Dus maar weer het moreel proberen op te vijzelen en opnieuw beginnen".

Handbalbekers voor Sittardia en Iason

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

SUSTEREN – In een vooral spannende wedstrijd is Iason (dames) uit Valkenburg er in geslaagd Vlug en Lenig te verslaan met 8–7, waardoor beslag gelegd werd op de Limburgse handbalbeker.

Alhoewel Vlug en Lenig twee keer een voorsprong van twee doelpunten nam, ging de hele wedstrijd gelijk op. Na de 4–4 ruststand verzuimde Iason heel even de kansen te benutten en toen Vlug en Lenig naar 5–7 uitliep leek de strijd beslist. Via twee strafworpen en een prachtig doelpunt van Ine Erens kwam Iason niettemin terug (8–7), welke voorsprong in de resterende twee minuten knap werd verdedigd.

Bij de heren had de reserveploeg van Sittardia nog vrij veel moeite met het tweede team van Loreal uit Venlo. Na een 8–6 ruststand werd in een vrij harde en rommelige tweede helft met 17–14 verdiend gewonnen. De routine van Sittardia was doorslaggevend. In de Sittardse ploeg was Maurice Schmeitz met vier doelpunten topscorer, terwijl Jos Köhlen zijn doel erg goed verdedigde.

De bekers werden uitgereikt door de heer Simon, voorzitter van de technische commissie Afdeling Limburg. Iason en Sittardia hebben door deze overwinningen de nationale bekerronde bereikt.

Cijfers uit eredivisie

VOLLEYBAL

DAMES

Energon-v. Santen	3–0
Texoclean-Delta Ll.	3–0
Intermakel-DVC	1–3
Bouwlust-Starlift	0–3
ABP Lyc.-Quick Or.	0–3
Katapult-v. Hout. VCH	0–3

De stand

van Houten VCH	2–4
Starlift	2–4
Quick Orion	2–4
Prins/DVC	2–4
Energo	2–4
Deltal Lloyd	2–2
Texoclean	2–2
ABP Lycurgus	2–0
Bouwlust/O.	2–0
Katapult	2–0
Intermakel	2–0
v. Santen L.	2–0

HEREN

Texoclean-Brevok	2–3
PVC Blokk.-Viano	3–0
ABP Lyc.-Gem. Serv.	3–1

De stand

PVC Blokkeer	1–2
ABP Lycurgus	1–2
Brevok	1–2
Texoclean	1–0
Gemen Serv./VVC	1–0
Viano	1–0
Delta Lloyd	0–0
Starlift	0–0
Quick/Orion	0–0
EAVV	0–0
De Lampenier	0–0
Interlance	0–0

ZAALHANDBAL

DAMES

Idem Hellas-Swift	20– 8
V en K-DVO	13–11
G Ancora-HMS	12– 8
Mora Sw.-VdV Quint.	7– 6
Sittardia-AMC Niloc	7–14

De stand

Idem Hellas	3–6
AMC Niloc	3–6
Mora Swift	3–6
V en K	3–4
VdV/Quintus	3–2
G Ancora	3–2
HMS	3–2
DVO	3–2
Sittardia	3–0
Swift A	3–0

VELDHANDBAL

Afd. Limburg

Dames senioren

Vesta-Vios 2	5– 0
Heldia-Bevo	2– 1
Loreal-HVN	3–10
EHV-Altweerterh.	4– 8
Quick-Vios 2	5– 0
Haslou-Alfa Schin.	4– 3
Sibbe-Be Quick	11– 7
DES'59 2-Megacles	3– 5
Athene-Blerick	1–16
Heldia 3-Be Fair 2	4–13
Beatrix-Grathem	11– 3
Mosam-Vebios	5– 0
Margraten-Vilt	5– 3

Heren senioren

Blerick-Loreal	29–12
Megacles-Quick 2	5–29
SVVM-MSV 2	12–18
Beatrix-Noav	22 20
Vios-Heel 2	10–13
EHV-DES'59 2	8–13
HVM-Herten	18–18
Wijnandia-IVS 2	21– 6
BSV 2-Selpa MVC	14–12
Marsna-Rodah	11–10

VOLLEYBAL

DAMES

1e divisie B

v. Hout. VCH 2-Vierh. 2	3–0
Nijmegen-R. Roest	3–2
Utrecht-VC Rooy	3–1
Dynamiek-Gemini K	3–1
Sarto-Energo 2	3–0
Brevok-SVV	3–0

De stand

Sarto	3–9
van Houten VCH 2	3–9
Dynamiek	3–9
Utrecht	3–6
Brevok	3–6
Nijmegen	3–5
Rust Roest	3–4
Gemini K	3–3
SVV	3–3
VC Rooy	3–0
Vierhout/V 2	3–0
Energo 2	3–0

2e divisie C

v. Hout. 3-M'tricht	1–3
Trivos-Bruce Dee	3–1
Antares-Terra Nova	3–1
Valuas-Were Di	2–3
Rapid-Geevers P+P	1–3

De stand

Antares	3–9
Were Di	3–8
Trivos	3–6
Valuas VCT	3–6
Maastricht	3–6
van Houten VCH 3	2–3
Terra Nova	3–3
Geevers P+P	2–3
Rapid	3–2
Viano	2–1
Bruce Dee	3–1
Intermezzo	2–0

3e divisie E

Concordia-HBC	3–0
Nuvoc-Hovoc	0–3
PSV-Furos	3–1
Mertens W-Activia	2–3
Tartwijk-Rapid 2	3–1

De stand

Hovoc	3–8
Tartwijk	2–6
Concordia	3–6
Activia	2–5
Nuvoc	3–5
Furos	3–5
PSV	2–3
Mertens W	3–2
Oikos	2–1
Rapid 2	3–1
HBC	2–0

HEREN

1e divisie B

v. Hout. VCH-M'tricht	3–2
Apollo-Bouwlust	3–0
Starlift 2-PVC Blokk. 2	3–0
Odulphus-Were Di	2–3
Sarto-Energo	1–3
Geevers P+P-DOS	3–1

De stand

Starlift 2	3–8
Geevers P+P	3–8
Were Di	3–7
Odulphus	3–6
Apollo	3–6
van Houten VCH	3–5
Maastricht	3–5
Sarto	3–4
Energo	3–4
Bouwlust	3–1
PVC Blokkeer 2	3–0
Supralux/DOS	3–0

2e divisie C

Sic Pugno Ledûb	3–0
Bermi VIG-Lekkerk.	3–0
Herstaco-VC Rooy	2–3
Target-Linne	3–2
Brevok 2-Concordia	3–2
SDO-ATAK	3–0

De stand

SDO	3–7
Concordia	3–6
Bermi/VIG	3–6
Lekkerkerk	3–5
Herstaco	3–5
VC Rooy	3–5
Target	3–5
ATAK	3–4
Linne	3–4
Sic Pugno	3–3
Ledûb	3–2
Brevok 2	3–2

3e divisie E

Taveno-Kuma/Avanti	0–3
Nuvoc-Hovoc	3–0
Velden-BSV	3–1
Valuas-Wevoc	0–3
AMVJ-Pegasus	0–3
Lyceum-Rapid	3–2

De stand

Wevoc	3–9
Rapid	3–6
Lyceum	3–6
Velden	3–6
Nuvoc	3–6
Hovoc	3–5
Pegasus	3–5
BSV	3–4
Kuma/Avanti	3–4
Valuas/VCT	3–3
AMVJ	3–0
Taveno	3–0



● Op handen en knieën over de streep; zó zwaar was het in Maastricht.

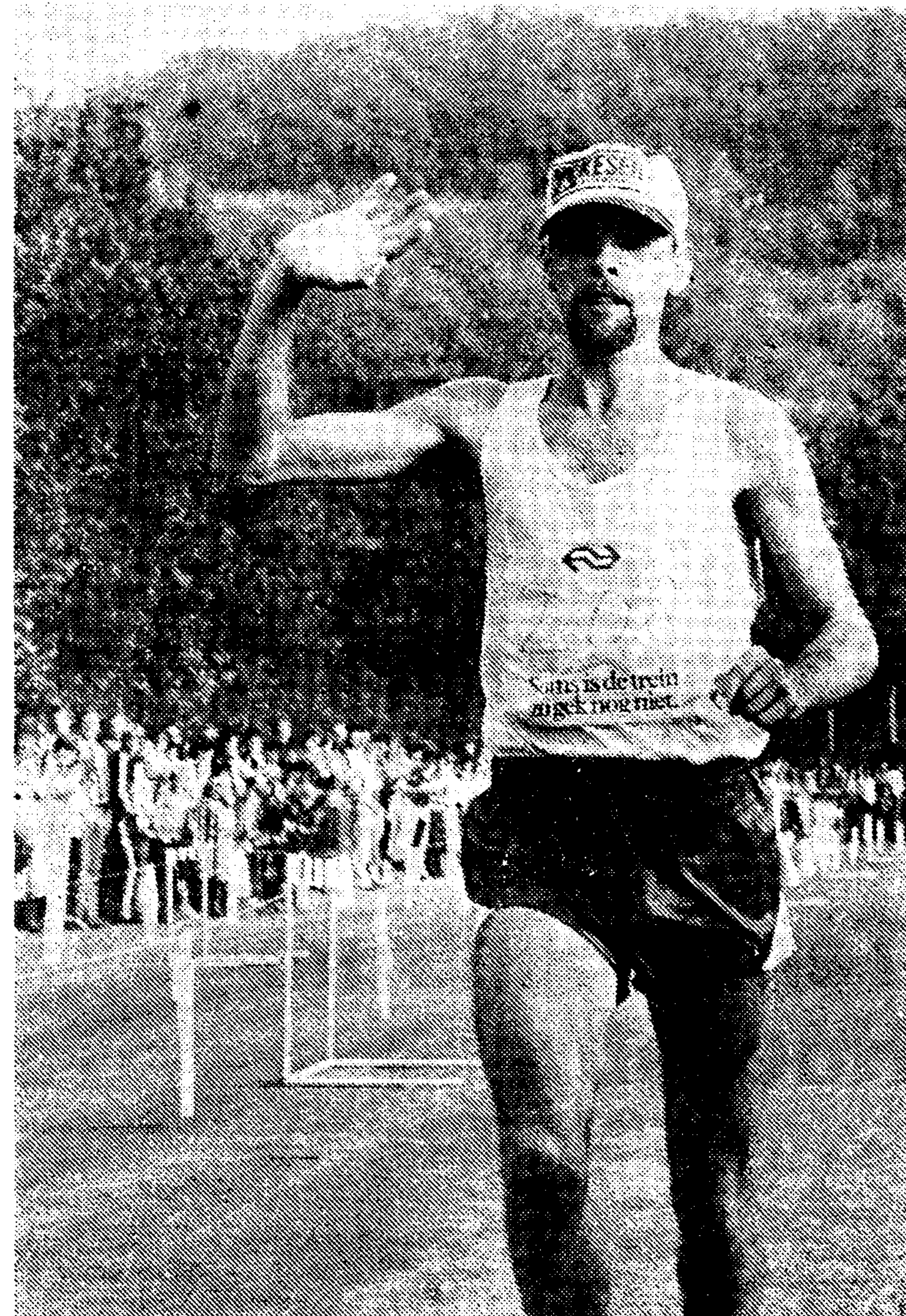
Cor Vriend en vijand de baas in marathon Maastricht

MAASTRICHT – Cor Vriend (HAC) heeft de marathon van Maastricht gewonnen. De Brabantse onderwijzer liep de 42 kilometer en 195 meter in 2 uur 22 minuten en 35 seconden. Vriend arriveerde aan de eindstreep met bijna vier minuten voorsprong op zijn clubgenoot Henk van de Hoek, die als tweede finishte. In totaal bleven vijf van de ruim vijfhonderd deelnemers binnen de grens van twee uur en dertig minuten. De snelste veteraan was Nico Houter (SAV), die in 2.34.28 als zevende binnenkwam.

De uitslag: 1. Vriend (HAC) 2.22,35, 2. Van de Hoek (HAC) 2.26,09, 3. Verhoef (VAV) 2.26,11, 4. Nugteren (AAC) 2.27,38, 5. Luyckx (Bel.) 2.27,52, 6. Drang (Afcent) 2.33,49, 7. Houter (SAV) 2.34,28 (eerste veteraan), 8. Van der Zon (PAC) 2.35,56, 9. Verstrepen (Bel.) 2.36,32, 10. Jaarsma (FIT) 2.37,17.

Unieke prestatie van Jef Goessen

MAASTRICHT – Oud-langeafstandloper Jef Goessen, die door een ongeval invalide werd, heeft in de marathon van Maastricht een bijzondere prestatie geleverd. De Limburger nam in zijn rolstoel deel aan de wedstrijd. Hij legde de 42 kilometer en 195 meter af in 3 uur 29 minuten en 5 seconden.



● Cor Vriend, als een trein naar de zege in de Maastrichtse marathon.

Knap debuut in wereldstrijd 71/2

Zilver voor Christ

Dieter Müller maakt zijn keutop in orde. De wereldkampioen had de titel reeds zaterdagavond op zak.

Van onze medewerker

BOCHUM – Bedremmeld liet Christ van der Smissen de talloze omhelzingen en dankbetuigingen over zich heen komen. De Brabander wist niet of hij lachen moest of huilen. Hij deed geen van beide. Met gemengde gevoelens sloeg hij de uitgelaten stemming, waarin de aanhang van Dieter Müller verkeerde, gade.

Het was op dat moment al over enen in de nacht van zaterdag op zondag. Via een laatste krachtsinspanning had van der Smissen in de nabeurt een remise tegen Francis Connesson bewerkstelligd. Beiden hadden daarmee hun eigen graf gegraven en hun laatste kansen op een wereldkampioenschap in de spelsoort ankerkader 71–2 verspeeld. Dieter Müller was de lachende derde.

Als derde in de algemene rangschikking begon Müller aan de twee partijen van zaterdag. Als kampioen kwam hij eruit. Zijn titels had ieders instemming. De Westduitser was in Bochum de enige die daarvoor in aanmerking kwam. Maar dat de strijd al in een dergelijk vroeg stadium zou worden beslist, had niemand verwacht.

„Lokal-Matador" – zoals hij in de Rundsporthalle unaniem door zijn landgenoten werd aangeduid – Klaus Hose, vormde het eerste onoverkomenlijke obstakel voor van der Smissen. Deze trof het niet dat de Bochumer voor het eerst in het toernooi juist tegen hem zijn normale niveau bereikte. Verklaarbaar was dat wel omdat Hose, zich toen reeds uitgeschakeld wetend voor een positie bij de eerste drie, ontspannen het duel tegemoet kon zien. Uitslag 300-168 voor Hose.

De wetenschap in Bochum een serieuze gooi naar de wereldtitel te kunnen doen, was kennelijk toch te belastend voor van der Smissen. Dat bleek ook in het allesbeslissende duel tegen Francis Connesson. Beiden hadden op dat moment nog kansen indien zij de partij winnend konden afsluiten. Beiden echter bezweken echter onder die druk.
Een kleine 100 caramboles voor het einde bleef Christ van der Smissen steken. Voor Connesson was het toen niet moeilijk meer de partij uit te maken. Hem restte nog slechts tien punten. De Franse vegetariër leek daarna zeker van de zege maar kon slechts tandenknarsend toezien hoe van der Smissen, in de wetenschap dat het kampioenschap voor hem nu toch al was bekeken, de laatste 93 caramboles alsnog bijeen schraapte.

Vraag

De finalepartij gistermiddag was door de remise tussen Connesson en van der Smissen voor de eerste plaats van geen belang meer. Bogend op een gemiddelde dat immers superieur was aan dat van zijn concurrenten, wist Müller zich al zeker van de titel. Restte nog slechts de vraag of van der Smissen zilver of brons zou innen.

Het werd het eerste, al kon Christ van der Smissen erg moeilijk aan de 300 caramboles komen. Zijn serie in de eerste beurt strandde op 203 en, in het zicht van de haven, had de Nederlander daarna nog liefst zes beurten nodig om te finishen: 300-149.

Christ van der Smissen was tweede en dat was meer dan iedereen hem tevoren had toebedacht. „Het is toch mooi genoeg", stelde de jonge Brabander terecht, „je kan van mij niet verlangen dat ik op mijn eerste wereldkampioenschap in deze spelsoort direct al kampioen wordt".

De eindstand:

Müller	11	296	54.13
van der Smissen	11	203	37.84
Connesson	11	248	33.64
Schrauwen	7	229	39.65
Berardi	6	299	35.37
Hose	6	129	22.82
Corin	4	180	28.96
Komori	0	72	11.84

Remises bij de vleet

ARCO – Slechts twee winnaars in de vijfde en zesde ronde van het wk dammen. Clerc klopte Nimbi en Diaw versloeg Verpoest. Alle partijen eindigden onbeslist in de vierde ronde. Resultaten vijfde ronde: Clerc-Nimbi 2–0, Wiersma-N'Daye 1–1, Drost-Bastiaannet 1–1, Tsjegolev-Mitsjanski 1–1, Korenevski-Gantwarg 1–1, Diaw-Verpoest 2–0. Stand aan kop: Tsjegolev 7, Wiersma, Clerc, Bastiaannet en Gantwarg 6.



● Frans Buskens

Frans Buskens overleden

TERWINSELEN – Op 60-jarige leeftijd is Frans Buskens, secretaris van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond en van het district Heerlen (NKGB) plotseling overleden. Een zwaar verlies voor de gymnastieksport in zijn totaliteit en in het bijzonder voor de 14.000 leden tellende LKGB.

Werkzaam in vele commissies was hij op alle wedstrijden die in Limburg gehouden werden de grote steunpilaar waar alles om draaide. Begonnen als 14-jarige bij de vereniging Wilhelmina Terwinselen bleef hij zijn hele leven bijzonder actief. Niet alleen in de wedstrijdsport, maar ook vooral als stimulator bij de recreatieve gymnastiek. Diverse hoge onderscheidingen werden hem voor zijn grote verdiensten toegekend. De uitvaartdienst zal morgen om 10.30 uur plaatsvinden in de parochiekerk van Terwinselen.

Schildt-Stanley foutloos

LEEUWARDEN – De Grote Prijs van de Friesche Vlag waarmee de twaalfde editie van het internationale indoor concourshippique Indoor Friesland werd afgesloten heeft een verrassende overwinning opgeleverd voor de 29-jarige Duitse ruiter Manfred Schildt uit Bremen, die met achtjarige bruine ruin Stanley in de tweede barrage, die op tijd werd verreden, als enige foutloos bleef.

De Friese ruiter Franke Sloothaak uit Rosterhaule, die met een Duitse licentie rijdt als leerling van Olympisch kampioen Alwin Schockemöhle, liet met de in Nederland gefokte Rex The Robber wel een snellere tijd aantekenen, maar de laatste hindernis, een stijlsprong liet de veelbelovende Friese ruiter naar de tweede plaats verhuizen.
De finale van de „lichte tour" kwam na de barrage op naam te staan van Hugo Simon. In de herhaling liet de Oostenrijkse ruiter (met Rebacca) de snelste tijd aantekenen van de vijf combinaties.

De Europees en Beneluxkampioen Johan Heins, die met Gigolo Z de tijd scherp stelde op 37.9 sec., handhaafde zich als tweede voor de Engelse amazone Sally Mapleson, die met Phaeton op 38.4 sec. kwam te staan.

Hans Croon wil Huybregts van Willem II

TILBURG – Trainer Hans Croon van FCVVV was een geïnteresseerd toeschouwer bij de bekerwedstrijd Willem II-Roda JC. Deze interesse van de FCVVV-trainer gold niet alleen de eerstvolgende tegenstander van zijn ploeg. Croon bekeek tevens Jan Huybregts. Als het aan de oefenmeester van de Venlonaren ligt, zal de centrale verdediger van Willem II zondag reeds in de FCVVV-formatie tegen Roda JC aantreden.

ECHO'S UIT HET PELOTON

BETHUNE – In de laatste etappekoers waaraan de zich uit de wielersport terugtrekkende Lejeune-ploeg deelnam heeft de equipe van ploegleider Henri Anglade dubbel succes geoogst. Daniël Gisiger won immers de Ster der Beloften met zeven seconden voorsprong op zijn ploegmakker Fedor den Hertog, ook nog de afsluitende tijdrit op zijn naam schreef (27 km in 36.12 min.). Den Hertog was daarmee elf seconden sneller dan de Nederlandse amateurkampioen Jos Lammertink.

De Ier Sean Kelly won het eerste gedeelte van de laatste etappe. Hij won na 115 km in Auchel de eindsprint van een kopgroep van vier man.
Eerder was Frits Pirard in de vierde etappe tweede geëindigd achter de Belg Fons de Bal, die in Berck de massasprint won.
De uitslag van het eerste gedeelte van de vijfde etappe is: 1. Kelly 115 km in 2.33.16, 2. Linart, 3. Bernaudeau, 7. Van Vliet op 13 sec.

De uitslag van de tijdrit over 27 km in Bethune is: 1. Den Hertog 36.12, 2. Lammertink 36.23, 3. Jacobs 36.45, 4. Verlinden 36.51, 5. Gallopin 36.58, 6. Gisiger 37.00.

Het eindklassement: 1. Gisiger 17.49.03, 2. Den Hertog op 7 sec., 3. Verlinden op 38, 4. Vallet op 45, 5. Heirweg op 48, 6. Gauthier op 50, 7. Gallopin op 57, 8. Hoban op 1 min. en 2 sec., 9. Van de Wiele op 1.03, 10. Pirard op 2.05.

● DORTMUND – Gaby Minneboo is zondag winnaar geworden van stayerswedstrijden in het sportpaleis in Dortmund.

● **ROTTERDAM – De koppels Huveneers-Van Egmond en De Jong-Geserick hebben zondag in het sportpaleis Ahoy respectievelijk de eerste en de tweede serie gewonnen van de kwalificaties voor het Nederlands kampioenschap koppelkoers voor amateurs. De finale wordt op zondag 29 oktober eveneens in Rotterdam gehouden.**

Veldritten

● KORTEMARK – Nederlands cyclecrosskampioen Kees van de Wereld werd in een veldrit tweede achter Camiel d'Hooge, die de 25 km in 1.25.14 min. aflegde.

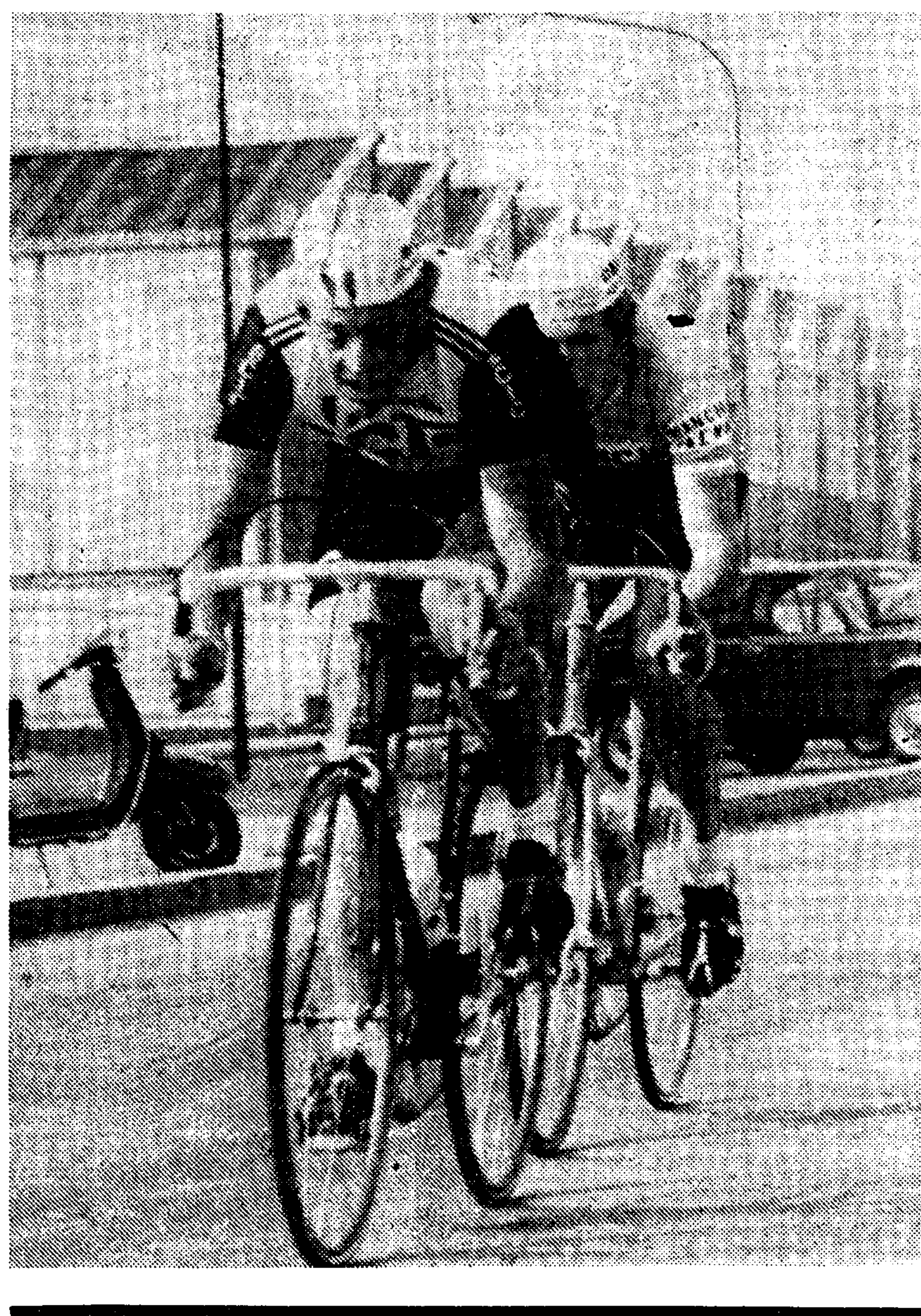
● BREENDONK – Hennie Stamsnijder moest de overwinning laten aan de Belg Jan Teugels, 23 km in 1.10 uur. Françiscus Francissen legde beslag op de vierde plaats.

● NIEUWEKERKEN – De Belg Paul de Brauwer won. Resultaten Nederlanders: 4. Martinus Verhaegen, 5. Reinier Groenendaal, 11. Anton van de Wetering.

● ST. JANS IN EREMO – Eric Desruelles legde beslag op de eerste prijs, 23 km in 54 min. Bert Vermeire werd tweede, Norbert de Deckere derde en Eric de Vlaeminck vierde. Achterstand De Vlaeminck: 45 sec.

● ZWOLLE – De veldritten van zondag in Hattummerbroek heeft een viertal tamelijk ernstige ongelukken opgeleverd. Als gevolg van valpartijen liepen Gerrit Borst en Martin Windt een gebroken sleutelbeen op. Frans Moll moest met een heupfractuur naar een ziekenhuis worden gebracht en Theo Bakker heeft, vermoedelijk, een knieschijf gebroken.

Uitslag amateurs: 1. Herman Snoeijink, 24 km in 1 uur 3 min. en 37 sec., 2. Hennie Stamsnijder, 3. Rainer Paus, 4. Reinier Groenendaal, 5. Kees van de Wereld.



ROY WINT ROYAAL

● Roy Schuiten (op kop) met Knut Knudsen tijdens de Trofeo Baracchi die het Nederlands/Noorse duo won voor Kuiper-Zoetemelk. Roy Schuiten herhaalde daarmee zijn triomf van 1974 toen hij de Trofeo won met Francesco Moser.

De uitslag van de Trofeo Baracchi is: 1. Schuiten/Knudsen 2.18,38, 2. Kuiper/Zoetemelk 2.19,02, 3. Baronchelli/Johansson 2.20,44, 4. Lualdi/Parsani 2.22,54, 5. Knetemann/Lubberding 2.23,45, 6. Fraccaro/Porrini 2.26,12, 7. Noris/Rosola 2.29,26, 8. Laurent/Hezard 2.26,42.
De Zwitsers Mutter/Eherensperger wonnen de Trofeo Valco, een koers voor amateurs die vooraf gaat aan de wedstrijd om de Baracchitrofee. Het duo had een voorsprong van 31 seconden op de Nederlandse combinatie Oosterbosch/Van Houwelingen.

Leer snel en goedkoop tennissen in

Tenniscentrum Hoensbroek

Neem u vrienden en kennissen mee. De prijs is slechts 195,– incl. gediplomeerde tennisleraar, baan en tennisapparatuur. De cursus duurt van 17 nov. tot en met 1 mei '79 van 's maandags t.m. vrijdags van 9.00 t.m 17.00 uur.
Er is ook gelegenheid voor privé- en groepslessen, iedere dag en op ieder uur.

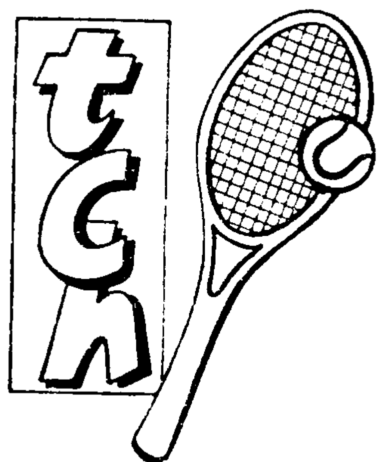
Tenniscentrum Hoensbroek

is de modernste en beste tennishal van Nederland. De afmetingen zijn 152 m lang, 38 m breed, 11,5 m hoog, 8 binnenbanen.
Als enige tennishal in Nederland verende vloeren dus geen rug- en spierklachten meer.

Tenniscentrum Hoensbroek

is dagelijks geopend van 9.00 t.m. 24.00 uur. Er wordt gestart op 17 november.

Wilt u een baan huren, geef u dan snel op bij Jo Hendriks, Rooseveltstraat 25 Brunssum. Tel. 045-252734.



TENNIS CENTRUM HOENSBROEK

HEERLERWEG 154 - HOENSBROEK

GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. 045-218218

Goedlopende leningen nemen wij graag over

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 7,8% excl.

Uniek - géén kosten

2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuatiesysteem. géén notariskosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht Venlo en Eindhoven	5.000	130	111	88	80	—	—	—
	10.000	255	213	166	151	122	112	101
	15.000	379	316	245	222	180	165	151
	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	643	539	419	382	289	262	233
	30.000	770	645	501	456	336	303	268

DIE DICKEN

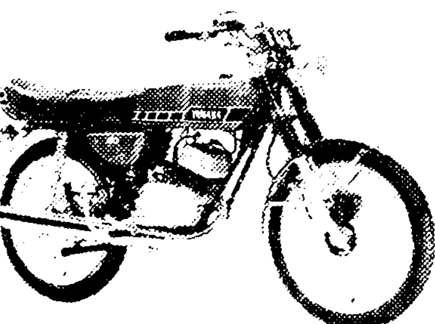
aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Bauchweite, die extra Großen bis 2,10 m, die Untersetzten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Paßformschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstr. 26/30 am Elisenbrunnen

Suchen auch Sie die vollendete Paßform, kommen Sie

ZU UNS

TE GEK... DIE TOERENTELLER!



„De bromfiets met de vele extra's"
- leverbaar in zwart en blauw
- wiegframe
- schijfremmen
- knipperlichten
- toerenteller

De complete bromfiets!
Prijs: *f* 2199,–
of aanbetaling: *f* 529,–
rest v.a. *f* 20,20 per week.

YAMAHA RD50M
Er is al een YAMAHA-bromfiets vanaf *f* 1850,–
BROMFIETSSPECIALIST
MATH. SALDEN LIMBRICHT
„'n begrip op bromfietsgebied"

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

Keller Touringcar

2 t/m 13 januari 1979
12 dagen **WENEN** geheel verzorgd ***f* 625,–**
6 t/m 17 januari
12 dagen **FIEBERBRUNN** geheel verzorgd ***f* 625,–**
16 t/m 27 januari **WENEN** geheel verzorgd ***f* 625,–**
Reizen zijn incl. volledige verzorging voor wat betreft maaltijden, verzekering (reis, bagage en ongevallen) en excursies.
23 t/m 27 oktober
5 dagen BERLIJN incl. slapen en ontbijt,
rondrit door Berlijn,
dagtocht Oost-Berlijn
afscheidsdiner, verzekering ***f* 295,–**
Hoogstraat 88, telefoon 045-311020
Nieuwenhagen

OPENBARE AANBESTEDING

Op dinsdag 31 oktober 1978 zal de directeur va[n pu]blieke werken te Heerlen namens burgemeest[er en] wethouders in het openbaar aanbesteden:

de overkluizing Loopgraaf 1e fase gedeel[te] demval tot Willem Barentszweg.

Het werk omvat in hoofdzaak het ten behoeve v[an de] riolering aanbrengen van plm. 260 meter beto[n] ∅ 700 mm en 85 meter ∅ 1500 mm alsmede het de[...] van de beek met plm. 6300 m³ grond- en grindza[...]

Het werk is beschreven in bestek nr. 78075, dien[st pu]blieke werken Heerlen.
Bestekken en tekeningen zijn verkrijgbaar zola[ng de] voorraad strekt op dinsdag 17 oktober vanaf 10.0[0] v.m. op afdeling centrale inkoop kamer 315 3e v[er]ping Stadskantoor Promenade Heerlen, tegen be[taling] van *f* 50,– contant.

Toezending van bestekken en restitutie bij inlev[ering] vindt niet plaats.

Inlichtingen worden uitsluitend verstrekt vrijd[ag ...] oktober te 10.00 v.m. in het stadhuis, Raadhuispl[ein] Heerlen.

De aanbesteding zal plaatsvinden op dinsdag 31 [okto]ber 1978 te 12.00 uur middag in voornoemd Stad[...]

ir. B. L[...]

Openbare aanbesteding met voorafgaande selectie

De directie van openbare werken der gemeente M[aas]tricht zal namens burgemeester en wethouders [een] openbare aanbesteding met voorafgaande selectie [hou]den voor het verbouwen van het schoolgebouw aa[n de] Ermerikstraat nr. 19 te Maastricht ten behoeve va[n een] filiaal van de stadsbibliotheek.

1. De uit te voeren werkzaamheden omvatten: s[...] werken, hak- en breekwerken, metselwerken, k[...] timmerwerken, bestratingen en schilderwerken.
2. Bij aanmelding dient de gegadigde aan de volg[ende] eisen te voldoen:
   - hij moet aantonen voldoende ervaring te he[bben] met verbouwingswerkzaamheden;
   - hij dient een gespecificeerde opgave [te] verstrekken van de vaste personeelsbezetting [van] zijn bedrijf;
   - het bedrijf dient in de gemeente Maastricht ge[ves]tigd te zijn.
3. De aanmelding als gegadigde dient schriftelijk t[e ge]schieden voor zaterdag 21 oktober 1978 [...] openbare werken, Stadhuisstraat nr. 5 te Maastr[icht].
4. De uitnodigingen tot inschrijving zullen uiterlij[k] vrijdag 27 oktober 1978 worden verzonden.

De dire[...]

In onze afdeling TRUCK WERKPLAATS kunnen direkt geplaatst worden:

2e monteurs

Sollicitaties as. woensdag 18 oktober 1978. Voor 12.00 uur 's middags.
Automobielcentrale de Uiver B.V.
Provincialeweg Noord 85-87
6439 AB Doenrade

BONT BONT BONT BONT

BONTHUIS BRUNING
Kummenaedestr. 18
GELEEN
Tel. 04494-45064

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN

opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... L.D.

WIKKELBEDRIJF H. J. ROBROEK B.V.

Bulzerdweg 1 Abdissenbosch (Industrieterrein) U.o.W., 045-317264
- Reparatie van alle electromachines
- Verkoop: Metabo, hobby en bedrijfsmachines
- Nieuwe electromotoren 380 en 220 volt.

MEER DAN 40 JAAR ERVARING

PERZEN HEIJNEN

EXPERT
SINDS 1949
Bodemplein 26
Tel. 251735
BRUNSSUM
Geen huur en personeelskosten.

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

Bedrijfstechniek uit voorraad van Overtoom

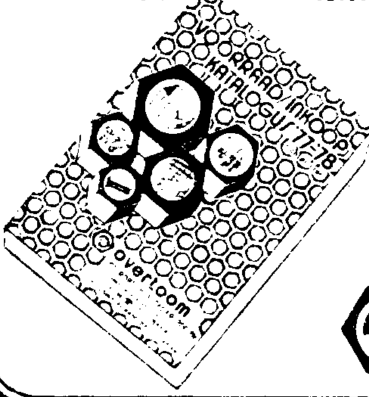


'sochtends bellen..

'savonds bij ons de deur uit..

Jazeker, zo snel werkt dat. Want Overtoom heeft 30.000 artikelen in voorraad. Een extra magazijn voor u van zo'n negenduizend vierkante meter. 's Ochtends bellen...... 's avonds bij ons de deur uit. En een scherpe inkoop, want de korting kan oplopen tot 40%. Om zeker te weten of wij het in voorraad hebben kijkt u even in de 500 pagina's tellende katalogus.

BON voor extra katalogus



Stuurt u mij kosteloos uw Overtoom boek. L02

Gratis voor bedrijven
Particulieren f 12,50
gironummer 433540

Bedrijf ....
Adres ....
Plaats ....
Naam ....

Bon opsturen aan:

overtoom TECHNIEK
Tolhuislaan 47-85 - Den Dolder (Ut) tel. 030-78 46 41

GELD NODIG?

Bel dan rechtstreeks

HUFIMA BANK

want ambtenaar of niet-ambtenaar, bij ons kan IEDEREEN profiteren van onze VERLAAGDE TARIEVEN.

Bel meteen 045-711551
NV Financieringsbank HUFIMA,
Kruisstraat 32 - Heerlen.
SNEL IN KLINKENDE MUNT.

muziekinstrumenten van hanssen zijn voor iedereen!

In onze kollektie van ± 5000 instrumenten vindt U alle beroemde wereldmerken.

Ook verhuren wij gloednieuwe blaasinstrumenten met een perfecte intonatie, in keurige etuis.

Service door deskundige vakmensen in moderne eigen reparatie-ateliers.

Vraag inlichtingen bij:
HANSSEN muziekcentrale
Akerstraat 96-98
Kerkrade-W. (Spekholzerheide),
telefoon: 045-413438.
's Maandags gesloten.

Kent u ook ons huurprogramma?
Eerst huren, achteraf kopen.
Vraagt eens vrijblijvend inlichtingen.

Binnenkort start de nieuwe cursus op de politieschool in Heerlen. Je kàn er nog bij.

Het politievak is een boeiend en veelzijdig vak maar ook en vooral een veeleisend vak. Daarom is een gedegen opleiding noodzaak. Een opleiding zoals die gegeven wordt aan de politieschool in ... Heerlen. Het Zuid-Nederlands Instituut voor Gemeentepolitie-opleiding te Heerlen leidt politiemannen op voor 31 gemeenten in de provincies Noord-Brabant en Limburg en de stad Nijmegen.

De toekomstige politieman doet er in een jaar tijd een grote hoeveelheid theoretische kennis op. Daarnaast wordt hij door oefening aan de hand van praktijkgevallen op z'n werk voorbereid. Een pittige opleiding dus.

Politiemensen uit de praktijk zorgen voor een goede studiebegeleiding. Een echte teamgeest wordt bevorderd doordat de leerlingen aan de politieschool intern zijn.

De opleiding.
Het vaktechnische deel van het leerprogramma omvat vakken als strafrecht, strafvordering, verkeerswetgeving, bijzondere wetten, 't maken van een procesverbaal enzovoort. Lichamelijke training vormt ook een belangrijk deel van de opleiding. Atletiek, zwemmen, zelfverdediging, noem maar op. En dan is er het stuk praktische vorming, waarin vaardigheden worden aangeleerd als EHBO, autorijden en schieten.

Salaris.
Tijdens de opleiding wordt meteen al een goed salaris betaald. Een salaris dat na het verlaten van de politieschool in de loop der tijd behoorlijk kan oplopen. Een hoofdagent verdient - bijvoorbeeld - maximaal al zo'n 41.000 gulden.

Vereisten.
Natuurlijk kan lang niet iedereen politieman worden. Wie solliciteert (en dus voldoet aan de gestelde minimum voorwaarden) wordt uitvoerig getest. De minimum voorwaarden om te kunnen solliciteren zijn:
1. Leeftijd van 17 tot en met 28 jaar.
2. Opleiding: diploma MAVO of daarmee vergelijkbaar niveau. (Bijvoorbeeld LTS/C.)
3. Lengte: minimaal 1.70 meter.



Stuur de bon op.
Kies voor dit interessante vak. Als je de bon opstuurt dan sturen wij je de brochure „Politie Perspektief", die nog veel meer informatie geeft over de opleiding, het werk, de salariëring enzovoort.

Stuur mij de brochure Politie Perspektief.
In als brief gefrankeerde envelop opsturen aan de heer J. J. van der Zwan, Bureau Personeelsvoorziening Gemeentepolitie, postbus 20011, 2500 EA 's Gravenhage.

Naam: .... m/v Leeftijd: ....
Adres: ....
Plaats: .... Opleiding: ....

Voor dames zijn er op korte termijn helaas geen plaatsingsmogelijkheden. (M.u.v. Den Haag.) 07-1172

Een veelzijdige opleiding voor een veelzijdig vak. 't Vak van politieman bij de Gemeentepolitie.



Peter Goossens zorgt voor geweldige opsteker

„Ander" EHC vloert Geldrop

EHC-GELDROP 2–1 (1–0). 45 Goossens 1–0, 80 Goossens 2–0, 90 Senders 2–1. Scheidsrechter: Broekman. Toeschouwers: 3.000. Waarschuwing: Issari (EHC), Slegers (Geldrop).

HOENSBROEK – Het doelpunt, waarmee Peter Goossens EHC op slag van rust aan een voorsprong hielp, betekende voor de Hoensbroekenaren tegen het nog ongeslagen Geldrop een geweldige opsteker. In feite ook de voorlopige afsluiting van een spannende maar rommelige eerste helft. Het normaal snel en clever spelend Geldrop werd door een volkomen anders dan normaal opererend EHC uit zijn concept gehaald.

Techniek werd voor een keer in de ijskast gezet! Recht toe recht aan voetbal was de enige keuze die de Hoensbroekenaren de kans op zege gaf. Die zege kwam! Want naarmate de tijd verstreek moest Geldrop risico's nemen. Goossens buitte dit nog éénmaal uit door na een prachtige solo het tweede en beslissende doelpunt te scoren. De eretreffer van Senders luttele seconden voor het eindsignaal deed aan de glans van de victorie niets af...

Ander concept

„Als je tegen dit Geldrop echt technisch gaat voetballen, word je rigoureus afgestraft", zei Zef Vergoossen na afloop. Dus koos EHC voor een ander concept. Gerrie van Berlo werd negentig minuten lang door Leo Steegs lamgelegd. Senders kreeg daardoor weinig ballen voor zijn voeten en vond bovendien in Issari een bijna onoverkomenlijk struikelblok. Op de rechterverdedigingsflank toonde aanvoerder Krul een dusdanige klasse dat hij naast zijn verdedigende taak ook nog mee ten aanval kon. Het gevaar voor EHC dreigde derhalve bijna uitsluitend van rechts waar linkerverdediger van Wijnen meer dan eens onder zware druk stond. Toch slaagde hij erin gebrek aan klasse met bikkelharde (door arbiter Broekman getolereerde) inzet te compenseren.

Voor de eerste maal sinds lange tijd werden de Geldroppenaren met een speelwijze geconfronteerd waarmee ze geen raad wisten. Hoewel ze er vooralsnog in slaagden de gelederen gesloten te houden – vooral via Loeffen en Ketelaars als heersers op het middenveld – raakte de ploeg naarmate de strijd vorderde het vertrouwen in eigen kunnen volledig kwijt.

Zorgenkind

Een schot tegen de paal in het eerste bedrijf en een voorzet van van Berlo die door de hele meute voor doel werd gemist, waren in feite de enige wapenfeiten waarop de koploper kon bogen. Duidelijk bleek ook nu weer dat EHC's aanvalslinie – de zege ten spijt – het grote zorgenkind blijft. De huidige linie heeft té veel kansen nodig om goed veldspel naar waarde te honoreren.

Toch heeft Zef Vergoossen volledig vertrouwen in dit EHC: „Deze zege bepaalt voor een groot deel het verdere verloop van deze competitie en ook voor EHC zelf. Eerlijk gezegd komt er nog niet uit wat er werkelijk in zit. Een aantal spelers maakt nog niet genoeg gebruik van de kwaliteiten die ze bezitten. Maar toch, deze ploeg moet in de top blijven meedraaien, want qua mentaliteit is hij beter dan ooit..."

Knap

Dit laatste hebben de Hoensbroekenaren – op een enkel uitzondering na – in de strijd tegen Geldrop bewezen. Jeu van Bun Geldrops oefenmeester onderstreepte dit met zijn commentaar na afloop. „Dit was een ander EHC. Agressief met als enig doel te winnen. Deze mentale instelling hebben ze knap uitgebuit en daarom volkomen verdiend gewonnen".

EHC: Smeets 6, Steegs 8, Krul 9, Issari 8, van Wijnen 6, Verdonk 7, Goossens 7, Smits 7, Quadakkers 5, Baur 8 (80. Pelzer-, Cordewener 6 (61 Maas –). Totaal 78.
Geldrop: Vermeulen, van Moorsel, De Haas, Slegers, Doezé, Notten, Loeffen, Ketelaars, Senders, van Berlo, Snoek (Schepers).



● *Zwevend in de ruimte geeft John Baur (EHC) een demonstratie van de inzet en agressiviteit waarmee EHC tegen Geldrop ten strijde trok. Snoek (Geldrop) had geluk dat hij de bal niet tegen zijn hoofd kreeg. Spelmoment uit de ontmoeting EHC-Geldrop.*
Foto: DRIES LINSSEN

Bloemen en zege bij afscheid

HOENSBROEK – Vandaag is Zef Vergoossen trainer af bij EHC. Hij begint een nieuwe periode bij het Venlose VVV. Vóór de ontmoeting tegen Geldrop overhandigde EHC-voorzitter ir. J. Schilp heel onopvallend een bloemruiker aan de scheidende trainer: „Onafhankelijk van het feit of we vandaag winnen of verliezen, bedank ik je voor al datgene wat je voor EHC hebt gedaan en wens je veel succes in je nieuwe loopbaan". Kort maar fijntjes...... De rest deden de spelers op de grasmat. Consequent voerden ze voor de laatste maal de opdrachten van hun trainer uit. Met een volkomen „anders" spelend EHC wist topploeg Geldrop geen raad en leed een volkomen verdiende nederlaag. De eerste sinds 13 september 1977...!

hoofdklasse c

EHC-Geldrop	**2–1**
Wilhelmina-Panningen	**0–5**

Geldrop	6	5	0	1	10	19– 6
DESK	6	3	2	1	8	13– 7
Panningen	6	4	0	2	8	15–11
EHC	6	4	0	2	8	10– 8
RKC	6	2	3	1	7	9– 4
SVN	5	2	2	1	6	3– 5
TOP	6	2	2	2	6	7– 6
Almania	6	2	2	2	6	6– 9
Limburgia	6	2	1	3	5	7– 5
Voerendaal	6	1	3	2	5	6– 9
Longa	6	2	1	3	5	7–11
Heer	6	1	3	2	5	6–11
Wilhelmina	5	1	1	3	3	3–10
BVV	6	0	0	6	0	4–13

eerste klasse f

Caesar-Eijsden	**2–1**
Susteren-SVM	**2–2**

Caesar	6	6	0	0	12	14– 3
Walram	6	3	2	1	8	13–10
De Valk	6	3	2	1	8	11– 9
Veritas	6	1	4	1	6	8– 6
SVK	6	3	0	3	6	10–10
Roermond	6	2	2	2	6	8– 8
MKC	6	1	3	2	5	6– 7
Tiglieja	5	2	0	3	4	10– 8
SVM	6	1	2	3	4	7–11
Megacles	6	1	2	3	4	8–13
Susteren	6	0	4	2	4	8–13
Eijsden	5	1	1	3	3	8–13

Topscorers: 1. en 2. Franciscus (Caesar) en P. Nelissen (Tiglieja) 6 treffers, 3. t/m 5. Linders (Caesar), Hilgers (SVK) en de Klerk (Walram) 5.

NSK-speld voor Hein Steinen

NIEUWENHAGEN – SVN-voorzitter Hein Steinen kreeg door KNVB-official Lentink de zilveren speld van verdiensten van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie uitgereikt. Steinen verwierf deze onderscheiding wegens de verdiensten die hij tijdens zijn 25-jarig lidmaatschap van SVN voor de voetbalsport heeft gehad.

SVN oefent

NIEUWENHAGEN – SVN speelt dinsdag op eigen terrein een oefenwedstrijd tegen RKBSV. De aanvang van deze lichtwedstrijd is gepland op 20.00 uur.

Wilhelmina afgedroogd

WILHELMINA '08–PANNINGEN 0–5 (0–4). 27. Meeuwissen 0–1, 34. Munnecom 0–2, 42. Gijsen 0–3, 44. Lemmen 0–4, 83. Slangen 0–5. Scheidsrechter: Kuypers. Toeschouwers: 2500.

WEERT – De 2500 toeschouwers (onder wie SVN-trainer Koopal) die de Middenlimburgse derby bijwoonden, hadden waarschijnlijk gerekend op veel spanning tijdens de eerste thuiswedstrijd van de Weertenaren. Behalve het eerste halfuur is er van spanning echter geen sprake geweest.

Blunder

De blunder van Driessen in de 27e minuut, die Meeuwissen in staat stelde Panningen op een 0–1 voorsprong te zetten, was de inleiding van de totale afgang voor Wilhelmina. Nauwelijks 10 minuten na de eerste treffer versloeg Munnecom doelman Nijssen met een schitterende kopbal (0–2). Voor de rust bezegelden achtereenvolgens Gijsen en Lemmen het lot van de Weerter ploeg. Vooral de lob van Gijsen oogstte de bewondering van vriend en vijand.

Overigens stond Nijsen bij deze actie te ver voor zijn doel, de enige echte fout die hij in deze wedstrijd maakte. Na de rust was Wilhelmina's defensie beter georganiseerd, waardoor een korfbaluitslag voorkomen kon worden. Nu bleef Panningens produktie na de rust beperkt tot één doelpunt. Slangen zorgde met een kopbal voor 0–5.

Op de zeer ruime overwinning van Panningen valt weinig of niets af te dingen. Over alle linies was de thuisclub in deze derby de mindere. Echte kansen wist de voorhoede zich nauwelijks te creëren; de verdediging had weer eens een slechte dag en vergemakkelijkte Panningens taak door persoonlijke fouten. Loffelijk was alleen maar de ijver waarmee de thuisclub tot het laatste fluitsignaal van de zeer attent en goed leidende scheidsrechter Kuypers bleef proberen verbetering in de stand te brengen.

Geduld

Voorzitter Joosten blijft ondanks de zware nederlaag in zijn ploeg geloven. „Ons elftal had vandaag een complete off-day. Onze jongens verdienen het, dat de supporters enig geduld uitoefenen".

WILHELMINA '08: Nijsen 7, Eggen 6, Kornuyt 5, Boelaars 4, Korten 5, Driessen 6, Duits 7, van Heur 5, Bijlmakers 5, Aspers 6, van Ekerschot 5 (46. Overmans 6). Totaal: 67 punten (12).

PANNINGEN: Vogels 7, Lemmen 8, Gijsen 8, Ghielen 7, Peeters 6, Heesen 7, Meeuwissen 7, Munnecom 8, Slaats 7, Slangen 7, Verdonkschot 6. 78 punten.

Meersen valt aan

MEERSEN-HASLOU 2–0. 42. Meulenberg 1–0. 85. Schreurs 2–0. Scheidsrechter: Breuren.

MEERSEN – Een goede wedstrijd, waarin het concept van trainer Vleugels van Haslou: vanuit een versterkte verdediging op de counter spelen, net niet op ging. Meerssen viel massaal aan. Soms met bijna het hele elftal, maar Haslou verdedigde goed. Een aantal corners was aanvankelijk het povere resultaat van veel Meerssen-inspanning. Het doelpunt even voor rust kwam nog vrij plotseling; een doorkopbal van Willy Snoek wist Hub Meulenberg langs keeper Konings te schuiven.

Na de rust vooreerst een zelfde spelbeeld. Meerssen werd zelfs nog sterker, maar Haslou hield stand. Na 20 minuten werkte de ploeg zich los en kreeg toen zelfs mogelijkheden op een gelijk spel, zelfs op winst. Een drietal kansen werden echter niet benut. Aan de andere kant kwamen er ook enkele goede kansen, zoals een mooie kopbal van Snoek rakelings naast. Het doelpunt van Schreurs uit een volley via binnenkant paal, kreeg hij op een presenteerblaadje van keeper Deckers, die de bal uit een corner niet ver genoeg wegsloeg.

Vlam in de pan

CAESAR-EIJSDEN 2–1 (0–0) – 55. Jansen 0–1, 75. Franciscus 1–1, 78. Linders 2–1. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 1200.

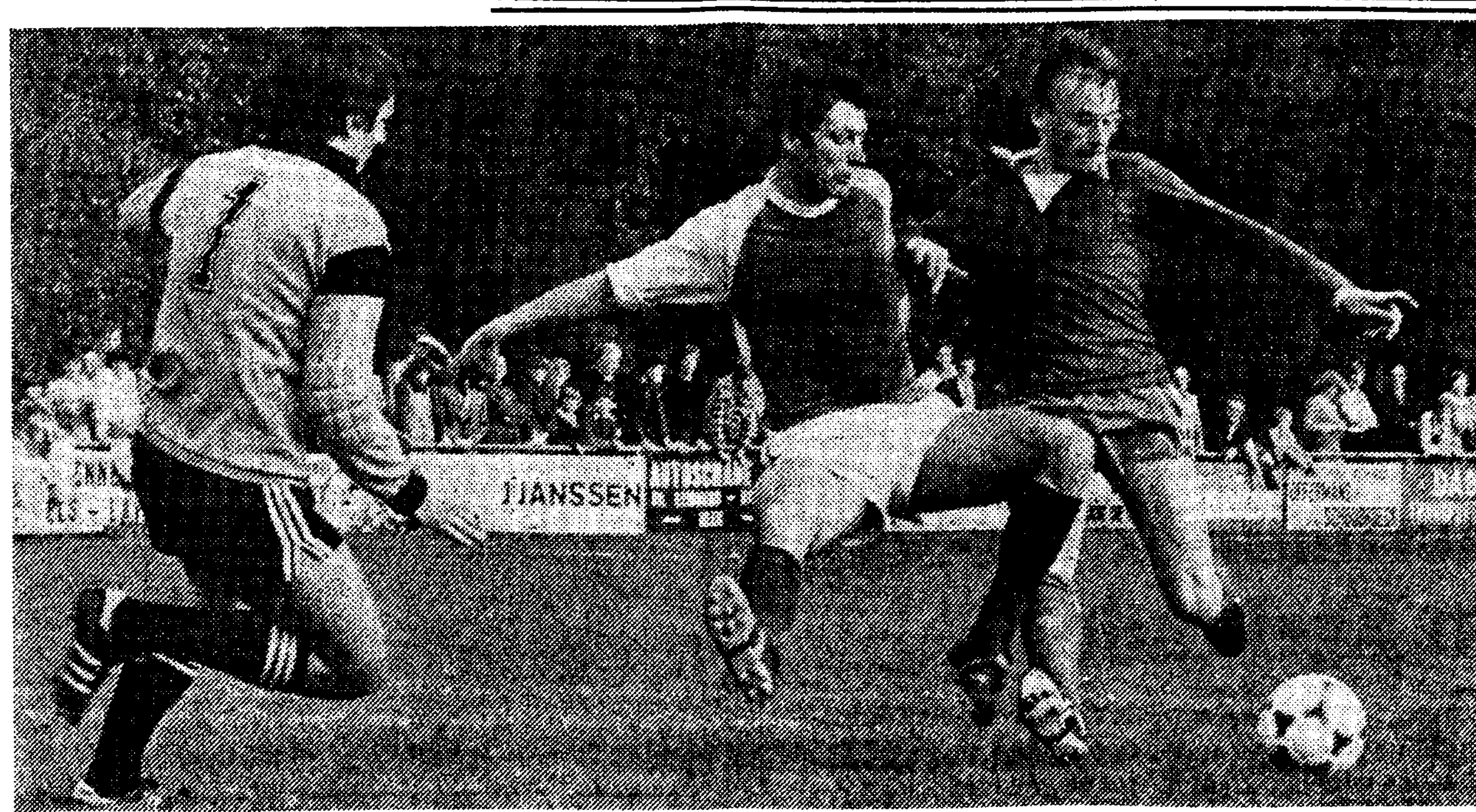
BEEK – Verschillende malen reeds was Eijsden voor Caesar een moeilijke tegenstander. Voor deze wedstrijd was het voor Eijsden niet alleen een wedstrijd tegen de koploper. Ook het feit dat men pas drie punten in deze competitie kon vergaren, speelde een belangrijke rol. Eijsden wilde tot het uiterste gaan.

Vanaf het eerste fluitsignaal kon men dan ook constateren, dat de Eijsdenaren het Caesar erg moeilijk zouden maken. Een konsekwente mandekking, vooral tegen de beweeglijke spitsen Linders en Franciscus, en ingrijpen zonder enige terughoudendheid maakte het moeilijk voor Caesar. Dat spelmaker Barneveld niet die rol, die hij normaal prefereert, kon spelen, lag niet alleen aan hemzelf, méér nog aan Eijsdenaanvoerder Duyckers.

Eijsden creëerde zich nog de meeste en beste kansen. Vooral aanvallende middenvelder Frans Jansen testte de Caesardoelman vele malen, maar Eddy Kempeneers bleef iedere inzet de baas. Het enige Caesarwapenfeit was een ingedraaide hoekschap, die via de paal in het veld terugsprong. Na de rust bleef Eijsden terecht in zijn spel volharden. Bij Caesar had Hoedemakers een meer aanvallende rol te vervullen.

Eijsden bleef echter de volledige aandacht opeisen van de Caesarverdediging, waarin vrije verdediger Greven opviel door het „tikje terug" op Eddy Kempeneers. Weer was het Jansen die het meeste gevaar stichtte. Eindelijk werd zijn zwoegen beloond, toen hij alléén doorging en de hele Caesarverdediging, passeerde inclusief de doelman (0–1). Direct daarna stond Eijsdentrainer Bob Vosmaer langs de lijn om een speler te wisselen, toen hij „achter de afrastering" gestuurd werd door scheidsrechter Houben.

De vlam sloeg in de pan; nog méér overtredingen, een schrijvende scheidsrechter (vier mensen van Eijsden, eén van Caesar en de grensrechter van Eijsden) het werd rommelig! In deze laatste fase scoorde Caesar in onoverzichtelijke situaties eerst door Jonkie Franciscus 1–1, daarna door Sjak Linders 2–1. Daarmee pakte Caesar toch de twee punten, hoewel een puntendeling meer op zijn plaats was geweest.



● *Frans Jansen (rechts) belaagt, gehinderd door Ties van Mulken, Caesardoelman Eddy Kempeneers.*

Arbiter Houben stuurt trainer Vosmaer veld af

BEEK – Een kwartier na rust bij de wedstrijd Caesar-Eijsden lagen twee geblesseerde spelers in het veld. Eijsden-trainer Vosmaer kwam uit de dug-out, om te informeren naar hun toestand en om een speler te wisselen. De Caesar-grensrechter sommeerde hem plaats te nemen in de dug-out. Tot twee maal toe achtte deze grensrechter, hoewel dit buiten zijn bevoegdheden valt, zich geroepen om Vosmaer terug te sturen.

Scheidsrechter Houben kwam erbij en nam de twijfelachtige beslissing, dat Vosmaer achter de afrastering moest. De trainer wisselde nog zijn speler en verdween. „Dat laat ik niet op me zitten. Het wordt een mondelinge zaak", aldus Vosmaer.

Susteren: veerkracht

SUSTEREN-SVM 2–2 (0–0). 47. Nieling 0–1, 60. B. Spijkers 0–2, 66. Hamacher 1–2, 78. Coonen eigen doel 2–2. Scheidsrechter: Van Dracht Toeschouwers: 600.

SUSTEREN – Door na een schijnbaar hopeloze achterstand van twee doelpunten toch nog terug te komen, heeft Susteren aangetoond over een grote veerkracht te beschikken. De slotfase van dit duel, waarin de thuisclub probeerde, met een allerlaatste krachtsinspanning de zege in eigen huis te houden, had een spectaculair en aantrekkelijk karakter.

De eerste helft was vrij tam en bood het publiek weinig aantrekkelijke momenten. SVM was technisch de betere ploeg, maar slaagde er niet in dit overwicht in doelpunten uit te drukken. Daarvoor had het aanvallend te weinig te bieden. Susteren probeerde technische superioriteit van zijn tegenstander met wilskracht te compenseren. De momenten waarop die felheid echter tentoongespreid werd, waren te gering om SVM te verontrusten. Soms leek het alsof Susteren bang was voor eigen publiek te verliezen. Te weinig mankracht was meestal op de vijandelijke helft aanwezig om uit de aanvallen enig rendement te putten. Veel doelrijke kansen ontstonden er in de eerste helft dan ook niet.

Na de rust leek het wel of de beide teams een metamorfose hadden ondergaan. De wedstrijd werd een stuk levendiger en daarmee ook beter. Nieling kopte in de 47e minuut een voorzet van rechts onhoudbaar in (0–1). Na deze achterstand trok de thuisclub ten aanval. SVM beperkte zich tot uitvallen.

Uit één daarvan had het zowaar succes. Piet Spijkers mocht op de rand van het strafschopgebied een vrije schop nemen en kogelde de bal via het lichaam van een Susterenspeler in de hoek (0–2). Ondanks deze koude douche gaf de thuisclub zich niet gewonnen en bracht de achterstand even later tot een doelpunt terug dankzij Hamacher. Ruim tien minuten vóór tijd kwam Susteren aan de alleszins verdiende gelijkmaker. Een vrije trap binnen het strafschopgebied mondde uit in een scrimmage voor het SVM-doel, waarbij een van de Munstergeleense verdedigers in een poging om de bal weg te werken deze pardoes in eigen doel schoot 2–2).

Laatste kans benut

TEGELEN – Pas in de 25-ste minuut van de tweede helft viel de eerste treffer bij SC Irene-Bieslo. Jan Crienen kreeg een keurige voorzet en dreef de bal via onderkant lat in het Bieslodoel: 1–0. Dat bleef zo tot in de 83ste minuut; twee kort opeenvolgende strafschoppen leverden daarna beide keren een treffer op. Eerst schoot Burhenne zijn team naar 2–0 en daarop bracht Holthuysen de stand op 2–1. Toen in de laatste minuut Irene in de aanval was, pikte Bieslo vanuit de eigen verdediging de bal op. Aanvaller Peeters kreeg een laatste kans, die hij prompt benutte: 2–2.

medewerkers
Huub Palmen
Jo Gerards
Peter Simons

Trainer Henk Ummels in zijn nopjes

HEERLEN UITGEBEKERD

BRUNSSUM – Trainer Henk Ummels was in zijn nopjes, toen scheidsrechter Brouns, die uitstekend leidde, het eindsignaal van RKBSV-Heerlen gaf.

In de normale speeltijd wisten beide ploegen niet te scoren. Hoewel Heerlen technisch iets beter was toonde BSV enorm veel inzet en bracht door haar voorwaartsen Dierkx en Clement herhaaldelijk gevaar voor het Heerlen-doel. Met constructief en beweeglijk spel zorgden ook de opkomende mensen voor gevaar.

In de normale speeltijd wisten beide ploegen niet te scoren. Hoewel Heerlen technisch iets beter was, toonde BSV enorm veel inzet en bracht door haar voorwaartsen Dierkx en Clement herhaaldelijk gevaar voor het Heerlen-doel. Met constructief en beweeglijk spel zorgden ook de opkomende mensen voor gevaar.

Na een half uur schoot Bouts keihard op de lat. Ondanks een optisch veldoverwicht van Heerlen bleef BSV gevaarlijker. Even voor tijd redde doelman Swelsen van BSV bij een hard schot van Borger, waarbij hij met de paal in aanraking kwam en even groggy ging.

In de pauze vóór de verlenging spoorde trainer Vrösch van Heerlijn zijn spelers aan meer aanvallend te spelen. Heerlen deed dit, maar alles was te gehaast. Bij een snelle aanval van BSV zag scheidsrechter Brouns een handsgeval van Benders na een kopbal van Clement. De strafschop werd door W. Bouts benut 1–0. Toen enkele minuten voor het einde Th. Clement na een fraaie aanval de stand op 2–0 bracht, was Heerlen verslagen en uit de bekerstrijd.

BREVENDIA-ROERMOND 0–6 – Het was al vrij gauw duidelijk, dat de gastheren niet opgewassen waren tegen een goed voor de dag komend RFC-team, dat blijkbaar elke zondag beter begint te spelen. „Wij zitten duidelijk in de lift", aldus persman Ton Cloquet. Met rust was de stand 0–4 door treffers van de goed debuterende Cooper, van Kimmenade, Thoolen en Weeres. Na de thee kwamen daar nog twee treffers bij van andermaal Cooper en Peeters. Het was een zeer sportieve wedstrijd, waarbij van beide zijden goed spel werd geleverd, breed uitgezet over de vleugels, met de gasten duidelijk slagvaardiger en handiger.

THORN-ST. JOOST 8–0 – Een ontketend Thorn liet in deze partij niets over van een St. Joost, dat geen sterke indruk achterliet. De gasten speelden wat fantasieloos en waren machteloos tegen de mannen van de Stiftstad, die met rust al met 0–5 leidden. De schutters in het Thornkamp waren Parren 3x, Wassenberg 2x, Snijkers 2x en Gielis 1x.

RKUVC-MINOR 4–0 – Ondanks een groot overwicht van de thuisclub bleef de wedstrijd tot het eind spannend. Frissen 1–0, rust. Janssen 2–0 en 3–0. Lahaye 4–0.

ST. PIETER-LEONIDAS 2–1 – Aantrekkelijke gelijkopgaande wedstrijd, waarin de thuisclub een verdiende zege behaalde. Rust 0–0. Erkens 1–0 (strafschop). Meers 2–0. Bouvrie 2–1 (strafschop).

WAUB. BOYS-KOLONIA 0–0; Kolonia w.n.s. – De vierde klasser W.B. bood felle tegenstand en kreeg zelfs de beste kansen. De wedstrijd eindigde evenals de verlenging in 0–0, zodat strafschoppen de beslissing moesten brengen. Toen sloeg de balans door naar Kolonia.

SWEIJCKH. BOYS-KEV 1–1; Sweijckh. w.n.s. – Spannende en goede wedstrijd van beide zijden die na 90 minuten geen beslissing opleverde.

Ook de verlenging bracht geen oplossing. KEV nam voor rust een voorsprong door Steins (0–1), maar Jan Boyens bracht na de hervatting de partijen op gelijke voet (1–1). Bij het nemen van strafschoppen was KEV de mindere van de thuisclub.

DE STER-STADBROEK 3–1 – Zeer aantrekkelijke wedstrijd, waarin de thuisclub in de tweede helft sterk terugkwam en door betere afwerking verdiend won. Ehlen 0–1, rust. Op de Camp 1–1, Smeets 2–1, Janssen 3–1.

RAPID-WALRAM 0–0; Rapid w.n.s. – In deze fair gespeelde wedstrijd was de Rapid-doelman J. Leenders de absolute uitblinker, zowel tijdens de wedstrijd als bij het nemen van de strafschoppen. Rapid had in de eerste periode de beste kansen om te scoren, maar faalde tot driemaal toe. Na de wisseling trachtte Walram het spel te forceren, maar vond telkens de Rapid-doelman op zijn post. Omdat ook in de verlenging niet werd gescoord, moesten strafschoppen de beslissing brengen. Rapid won dit met 5–3.

MAASBRACHT-MEGACLES 1–1; Megacles w.n.s. – De wedstrijd eindigde in 1–1 en daarna kwamen de strafschoppenspecialisten in actie. In de eerste serie benutten Megacles en Maasbracht er ieder vier. Bij de zevende penalty was Megacles een ronde verder. Hoewel de Weertenaren technisch beter waren liet Maasbracht zich het spel niet opdringen. De thuisclub kwam in de 18e minuut op een 0–1 achterstand, toen het schot van Wil Keulen van richting veranderd werd en de doelman kansloos was.

Dat gebeurde vier minuten later ook bij de Megacles-doelman. Die zag een schot van Houben eveneens van richting veranderd: 1–1.



● *Spelmoment uit de bekerwedstrijd RKBSV-Heerlen, door de thuisclub in de verlenging gewonnen*

● *Maasbracht en Megacles duelleerden zaterdagavond in de mist, die een half uur voor het treffen nog ondoordringbaar was. De verlichting zorgde ervoor, dat de scheidsrechter de ontmoeting niet hoefde af te gelasten. Toch bleef het een kille bedoening in het complex „Mortelskoel"...*

Zwemster weer bij kennis

UTRECHT – Na eerst thans bekend is geworden, is de Zwemlustzwemster Monique Braga bij een ongeluk ernstig gewond. De rugslagzwemster werd bij een stoplicht aangereden door een autobus. Zij werd tegen de grond gereden, brak daarbij een arm en liep een ernstige hersenschudding op. Pas zaterdagmorgen kwam zij in het ziekenhuis te Utrecht weer bij kennis.

Joegoslavië: basketbalgoud

MANILA – Joegoslavië is wereldkampioen basketbal geworden. In de finale versloegen de Joegoslaven, na verlenging, de Sovjetunie met 82–81. Na de reglementaire speeltijd was de stand 73–73. Bij de rust waren beide partijen eveneens in evenwicht: 41–41. Verdere uitslagen: 3. Brazilië, 4. Italië, 5. Verenigde Staten.

Okker wint in Tel Aviv

TEL AVIV – Tom Okker heeft het toernooi van Tel Aviv gewonnen. In de finale versloeg hij de Oostenrijker Peter Feigl met 6–7, 6–4, 6–2. Feigel nam in de eindstrijd van het herendubbel revanche. Samen met zijn landgenoot Eric Friedler versloeg hij de combinatie Okker/Mike Fishback met 6–3, 6–7, 6–3.

Amateurprogram voor zondag

Hoofdklasse
Longa-EHC
Panningen-Voerendaal
DESK-SVN
Geldrop-BVV
Wilhelmina '08-RKC
TOP-Limburgia
Heer-Almania

1e klasse F
SVM-De Valk
Caesar-Tiglieja
Susteren-Veritas
Roermond-Megacles
MKC-SVK
Eijsden-Walram

2e klasse A
Minor-Gulpen
Schuttersveld-Meerssen
Lindenheuvel-KEV
Waubach-Kolonia
Heerlen-Haslou
WVV-Sittard

2e klasse B
Sanderbout-Swift '36
Helden-Heel
Blerick-Venray
Stadbroek-Bieslo
Volharding-Brevendia
Spcl.Irene-FC Oda

3e klasse A
Maastr.Boys-RKHBS
Vijlen-Rapid
Leonidas-Schimmert
Hulsberg-Standaard BC
Bunde-Wit Groen VC
RVU-Bekkerveld

3e klasse B
Urmondia-Heksenberg
Langeberg-Sweijckh. Boys
RKBSV-Hopel
FC Hoensbroek-De Leeuw
Laura-Heilust
Schinveld-Havantia

3e klasse C
Rios-SVE
RKMSV-Born
Holtum-Bevo
Geleen-Roggel
Eindse Boys-Obbicht
Maasbracht-EVV

3e klasse D
VOS-Belfeldia
IVO-Venlose Boys
Reuver-Venlo
Sparta '18-Wanssum
Stormvogels-Vitesse
EWC-Egchel

4e klasse A
RKUVC-RKVVL
VNB-SVME
RKBFC-Scharn
Spcl.Caberg-SCG
DBSV-St. Pieter
MVV '02-Oranje Boys

4e klasse B
Valkenb.Boys-SCKR
RKVVM-Nijswiller
Berg-Keer
Klimmania-Vilt
Wijlre-RKMVC
Amicitas-RKASV

4e klasse C
Zwart Wit-Miranda
Waub.Boys-Chèvremont
Rimburg-KVC Oranje
Sylvia-RKTSV
Simpelveld-Egge
Kakertse Boys-RKONS

4e klasse D
Nieuw Einde-Kluis
VCT-DVO
COV-Helios
Treebeek-Coriovallum
Groene Ster-OVCS
Schinnen-RKSNE

4e klasse E
Limbricht-Buchten
Stevensweert-Slek.Boys
GVCG-Roosteren
St.Joost-Sus.Boys
St.Odil.-Walburgia
PSV '35-IVS

4e klasse F
RKSVO-RKSVW
Thorn-Linne
RKESV-Swalmen
Halen-Merefeldia
Horn-Laar
RKAVC-RKSVV

4e klasse G
RKDSO-Baarlo
VVV '03-RKDEV
KVC-MVC '19
SVVH-Koningslust
RKSVN-FCV
FC Steijl-Grashoek

4e klasse H
RKLVV-Olympia '18
Achates-America
Geijsteren-Montagnards
Merselo-Holthees
Leunen-Wittenhorst
Excelsior '18-Meldersl.

Competitie DERDE KLASSERS

SCHIMMERT-HULSBERG 5–3 – In deze merkwaardige en voor een talrijk publiek aantrekkelijke wedstrijd vielen de doelpunten na de hervatting als rijpe appels van de boom. Scheidsrechter Hafmans was erg gul met het uitdelen van strafschoppen. Engelen 1–0, Ruwette 1–1 (strafschop) en 1–2, rust. Deguelle 1–3 (strafschop). Cortenraad 2–3, Vroemen 3–3. Engelen 4–3, Soons 5–3 (strafschop).

EINDSE BOYS-BEVO 0–0 – Goede wedstrijd van twee aanvallende ploegen. Over en weer redelijke scoringskansen. De Bevo-keeper was in goede vorm en hield de stand voor zijn team dubbelblank.

OBBICHT-GELEEN 0–1 – Aardige wedstrijd, beslist door éénmaal zwak ingrijpen van thuisclubverdediging. Jo Mullens kreeg voor rust zijn kans en zette de Obbicht-doelman op het verkeerde been: 0–1. Verdiende zege der gasten.

RKMSV-SVE 0–0 – Gelijkopgaande wedstrijd met wederzijds goed defensief spel. Aanvaardbaar spelpeil, goede inzet met juiste uitslag.

VIERDE KLASSERS

KAKERTSE BOYS-RKTSV 0–1 – In deze spannende wedstrijd was de thuisclub niet de mindere van RKTSV en had zeker een puntenverdeling verdiend. Gasten wonnen op gelukkige wijze. Rust 0–0, Horn 0–1.

RIMBURG-ZWART WIT 2–1 – Deze interessante en levendige wedstrijd werd verdiend door de thuisclub gewonnen. De Rimburg-doelman stopte een strafschop. Rust 0–0, Möllenbeck 1–0, Gulpen 1–1, Verreck 2–1.

Ordinair getrap

'S GRAVENMOER – De bekerwedstrijd voor zaterdagamateurs tussen ONI en Wit Zwart is 13 minuten voor het einde bij een stand 0–0 gestaakt wegens een vechtpartij. Tot dat incident had de wedstrijd een ordelijk verloop, maar toen de ONI-speler Sprangers in de slotfase de op de grond liggende tegenstander De Peffer een trap gaf, was het hek van de dam. De doelman van ONI, Pullens, stormde uit zijn doel en gaf de niets vermoedende Van Loon van ONI een harde trap in de maag, waarop deze neerging. Scheidsrechter Huigens uit Waalwijk zag daarop geen andere uitweg meer - nadat hij zowel Sprangers als Pullens had weggezonden - de ontmoeting te staken.

Fotograaf de dupe

SPAKENBURG – Tijdens de wedstrijd IJsselmeervogels tegen WHC (eerste klasse zaterdag) is het vijf minuten voor het eindsignaal van arbiter Van Ginniken tot ongeregeldheden gekomen waarvan een fotograaf het slachtoffer werd. Spakenburgspeler Jan Vedder vertraagde volgens WHC-speler Jan Wessels te veel. Hoewel de Vogelstrainer Evert Mur nog sussend probeerde op te treden, kwam het tot een handgemeen waarbij de supporters van beide verenigingen niet afzijdig bleven. Trouwfotograaf Ben Win die trachtte enkele opnamen van dit handgemeen te maken, liep daarbij enkele forse klappen op en zag zijn fototoestel ernstig beschadigd.

Gestaakt in slotminuut

HEERLEN – De wedstrijd KEV 2 tegen Simpelveld 2 werd één minuut voor tijd bij een 1–1 stand door scheidsrechter Cox gestaakt. Simpelveldspeler Wim Meijers kreeg van de arbiter een waarschuwing wegens het zich bemoeien met de leiding. Weyers wilde niet direct zijn naam opgeven waarop Cox tot aller verbazing het duel affloot. Door de besturen van beide clubs naar de beweegredenen gevraagd zei arbiter Cox: „Ook een scheidsrechter kan wel eens een slechte dag hebben", en gaf verder geen commentaar.

Uit veld gestuurd

HEERLEN – Tijdens een rommelige slotfase van de ontmoeting Weltania 2-Heerlen Sport 2 zag scheidsrechter Maassen zich bij een 2–0 stand genoodzaakt Rob Wingen en Hub Versleyen van Heerlen Sport wegens het maken van een slaande beweging en M. Brouwers van Weltania wegens te hard spel uit het veld te sturen.

Programma zaalvoetbal

HEERLEN – Het programma van het zaalvoetbal luidt als volgt:
maandag 16 oktober 1978: Brunahal: 21.30 uur Groen Wit-Marebos. Brunahal: 22.30 uur Ambassadeur-SHC. Kerkrade West: 22.00 uur SCC-Tristar. Waubach: 20.00 uur Terwaarden-Kollefit.
Donderdag 19-10-1978. Geusselt: 21.00 uur Kimbria-Brunssum. 22.00 uur RKHSV-Mont Martre.

VOETBAL

HOOFDKLASSE

...O-VUC	3–1
...C.Alsmeer	1–1
...ogeveen-H./Sneek	0–0
...Germ.-Emmen	0–0

Amateurs

COMPETITIE

Tweede klasse A	
...V Meerssen-Haslou	2–0
Tweede klasse B	
...C Irene-Bieslo	2–2
Derde klasse A	
...chimmert-Hulsberg	5–3
Derde klasse C	
...KMSV-SVE	0–0
...ndse B.-Bevo	0–0
...bbicht-Geleen	0–1
Derde klasse D	
...O.Belfeldia	2–2
...ormv.-Venlo	1–1
Vierde klasse C	
...imburg-Zwart Wit	2–1
...akertse B.-TSV	0–1
Vierde klasse G	
...VH-RKDEV	2–1
...eijl-Koningsl.	1–2
Vierde klasse H	
...eijsteren-LVV	2–1

BEKER

St.Pieter-Leonidas	2–1
Rapid-Walram	0–0
(Rapid w.n.s.)	
UVC-Minor	4–0
BSV-Heerlen	(n.v.) 2–0
Sweikuizer B.-KEV	1–1
(Sweikh. w.n.s.)	
Waubachse B.-Kolonia	0–0
(Kolonia w.n.s.)	
De Ster-Stadbroek	3–1
Brevendia-Roermond	0–4
Thorn-St.Joost	8–0
Baarlo-Blerick	0–1
Olympia-Wanssum	(n.v.) 3–2
Maasbracht-Megacles	1–1
(Megacles w.n.s.)	
VOS-Olympia	0–2

Damesvoetbal

Tweede bekerronde	
Maurits-Stadbroek	6–1
SNE-HBS	2–3
Celios-Heilust	0–5
MSV-Leveroy	0–1
Dieteren-Helios	8–0
Boekoel-Victoria R.	0–6
Resia-MVC'19	2–1
VOS-Venray	3–3
Venray w.n.s.	
Competitie	
Eerste klasse A	
Egge-Amelie	0–1
Tweede klasse B	
IVO-Baarlo 2	8–0
Baarlo-HRC	0–1

Reserve klassen

Eerste klasse	
Belfeldia2-Venray2	1–2
Standaard 2-Rapid 2	1–2
Panningen 2-Ceasar 2	0–1
Limburgia 2-EHC 2	0–0
ODA 2-Wilhelmina 2	3–1
Heer 2-Geleen 2	5–0
Tweede klasse A	
BSV 2-Heer 3	3–4
Leonidas 2-WVV 2	1–3
Langeberg 2-Meerssen 2	1–2
Minor 2-MKC 2	2–2
Voerendaal 2-Keer 2	2–1
Tweede klasse B	
KEV 2-Simpelveld 2 (gest.)	1–1
Kolonia 2-ONS 2	2–1
Chèvremont 2-Waubach 2	4–1
Tweede klasse C	
Susteren 2-Haslou 2	5–0
Lindenh.2-Almania 2	0–1
Helden 3-Rios 2	1–0
SVM 2-Maasbracht 2	0–0
Veritas 2-Born 2	0–2
Tweede klasse D	
Reuver 2-Brevendia 2	2–0
IVO 2-Megacles 2	0–0
Panningen 3-Irene 2	0–3
Helden 2-Wittenh.2	1–1
Tiglieja 2-Blerick 2	3–3
Venlose B.2-BEVO 2	3–0

AFDELING LIMBURG

Eerste klassen	
MHD-Megacles 4	3–2
RKSVG-WDZ	2–2
Weltania 2-Heerl. Sp. 2	2–0
Jabeek-Weltania	3–0
Tweede klassen	
St. Pieter 2-Polaris 2	8–0
MKC 4-Bunde 3	3–0
Leonidas 3-Bunde 4	6–1
Willem I-St. Pieter 3	3–2
Holtum 3-Hulsberg 3	1–1
Buchten 3-SVM 3	1–2
RKVVM 3-Mheerd. B. 2	2–0
Banholtia 2-Wijlre 2	3–2
Lemirsia 2-RKMVC 2	1–7
Walram 4-Sibbe	0–4
Sportclub 2-Vijlen 3	0–1
FCG 2-Rimburg 2	2–1
SVN 3-Sylvia 2	3–1
Limburgia 3-Gr. Ster 3	1–3
RKONS 4-Eikenderv. 3	5–1
Adveo 2-Passart	0–0
Vaesrade 2-Limburgia 4	1–1
Schutt'veld 4-Hoensbr. 3	2–0
Wijnandia 2-Amstenr. 2	2–0
Geleen 3-Stadbroek 2	10–0
Haslou 3-Armada 2	1–1
De Ster 4-Susteren 4	1–2
IVS 2-Caesar 4	6–1
Almania 3-Holtum 2	2–4
FC Ria 2-Susteren 5	2–1
Walburgia 2-MHD 3	4–0
Linne 2-Putbroek	0–2
Bieslo 3-Swalmen 3	3–1
RKAVC 2-PSV 2	2–2
Roermond 2-Brachterb.	2–3
RKSVW 2-RKSVN 2	0–0
Heel 2-PSV 4	0–2
RKESV 2-Altw'heide 2	4–1
Bevo 3-RKSVN 3	0–5
Crescentia 2-FC Oda 4	2–2
Derde klassen	
Bunde 5-VNB 3	0–5
RVU 3-RKUVC 4	6–1
Berg 3-Keer 3	1–2
Iason 3-RVU 4	4–2
Keer 4-Meerssen 5	1–4
Bunde 6-RKUVC 5	4–2
MKC 6-FC Bemelen	1–4
Stand. BC 4-Meerssen 6	8–2
FC Bemelen 2-RKVVL 7	2–1
St. Pieter 4-DBSV 4	9–0
RVU 5-Scharn 5	2-11
Vilt 4-WVV 6	2–3
RKBFC 4-RKVVL 8	2–0
Gulpen 3-Mheerd. B. 3	5–0
Slenaken-Gerendal	1–2
Iason 2-RKSVG 2	0–1
RKIVV 2-RKVVM 4	1–8
Geertr. B. 3-Reijm. B. 2	0–2
RKMVC 3-Gulpen 4	9–5
RKVVM 5-Epen 2	1–3
Strucht. B. 2-Schimmert 4	4–2
Hulsberg 5-Wit Gr. 3	1–5
Schimmert 5-Wijlre 3	1–4
Nijswiller 3-RKMVC 4	0–0
Wahlwiller-Zw. Wit 3	1–3
Huls 2-Simpelveld 4	0–1
RKSVB 2-Zwart Wit 4	2–1
Wahlwiller 3-DWZ 3	0–1
Miranda 3-Abdissenb. 4	5–1
Hopel 2-Chèvrem. 5	8–0
Laura 4-Sylvia 3	3–6
Haanrade 3-Kakertse B. 3	4–3
Sylvia 4-Hopel 3	4–2
FCG 5-Voerendaal 4	2–4
Husk. B. 2-Wijnandia 3	4–1
Heerlen 3-Vaesrade 3	4–0
Bekkerv. 6-Troja 3	10–0
Weltania 3-RKHBS 3	0–1
RKONS 5-Bekkerv. 7	3–1
Wijnandia 4-Weltania 4	2–3
Vaesrade 4-Mariarade 4	8–0
Passart 3-Treebeek 4	1–2
Nieuw Einde 3-VCT 2	1–3
Stadbroek 5-SVK 5	5–4
Amstenrade 3-RKBSV 4	1–3
BVC 2-Doenrade 3	3–1
De Leeuw 4-Langeb. 6	0–4
RKBSV 5-Adveo 4	0–2
BVC 3-RKDFC 3	0–0
GSV 3-Vrangendael 2	1–0
RKSNE 3-KEV 3	3–3
Heerlen 5-KEV 4	11–2
TReebeek 5-Weltania 5	4–4
Helios 5-De Leeuw 5	7–2
IVS 5-Lindenh. 6	5–1
De Ster 5-Sanderb. 4	5–0
Maurits 2-GVCG 3	3–1
Obbicht 4-Lindenh. 8	0–4
GVCG 5-DVO 4	2–5
Holtum 5-Born 4	2–7
RIOS 4-Buchten 4	3–5
Susteren 6-FC Ria 3	6–4
IVS 3-Armada 3	1–0
GVCG 4-Born 5	7–1
FC Ria 4-IVS 4	2–0
Sust. B. 3-Obbicht 3	3–3
Meerssen 7-GSV 4	1–6
Spaubeek 3-De Ster 6	3–1
De Ster 7-Havantia 4	1–5
Haslou 5-OVCS 4	5–2
Caesar 4-Spaubeek 4	6–1
Juliana 2-MHD 4	1–5
RKSNA 2-RIOS 3	3–2
SHH 2-Swift 3	3–1
Vesta 3-Swalmen 5	4–1
RKSNA 3-SVH 2	0–7
Walburgia 3-Stevensw. 2	3–2
SVH 3-Walburgia 4	0–1
Vlodrop 3-SHH 3	5–1
St. Odiliënb. 4-Swalm. 7	3–1
Roermond 4-Leeuwen 3	2–4
SHH 4-RKAVC 4	9–0
Roermond 3-RKAVC 3	4–2
RKSVW 4-Horn 4	2–2
Wilhelm. 5-RKSVO 3	2–3
SVVH 3-RKSVN 5	8–1
Egchel 6-Eindse B. 3	3–4
Laar 4-SVVH 6	1–3
DESM 4-RKSVV 3	3–0
SVVH 7-Laar 5	3–1
Wilhelm. 7-Koningsl. 5	2–0
RKMSV 9-Merefeldia 8	1–3
Laar 3-Crescentia 3	9–2
Altweert. 3-FC Oda 6	1–1
Heel 5-Megacles 9	0–1
RKSVV 4-RKVB 4	2–5
FC Oda 10-Heel 6	2–1
DESM 8-Crescentia 4	1–3
Laar 7-Brevendia 9	0–4
Irene 4-RKMSV 6	4–1
Koningsl. 3-Grashoek 3	1–2
Bieslo 4-Egchel 3	1–3
MVC 4-Panningen 5	1–0
Baarlo 5-Eiker Boys 2	0–3
Belfeldia 5-Bevo 4	0–4
Belfeldia 6-MVC 5	1–9
KVC 6-Grashoek 4	6–0
RKMSV 7-Baarlo 6	0–3
Helden 6-Bieslo 5	1–2
Panningen 6-Egchel 4	5–2
Belfeldia 7-Bieslo 6	2–2
Egchel 5-Reuver 4	0–2
RKMSV 8-Baarlo 7	1–5
Bevo 6-MVC 6	8–0
Koningslust 4-KVC 4	0–2
Tweede ronde afdelingsbeker	
White Star-Celios	5–1
Scharn 2-RHC	5–2
RVU 2-Reijm. B.	1–2
Willem I-Mheerd. B.	5–0
RKVCL-Maastr. B. 2	5–2
Amelie-Valk. Boys	3–0
MKC 3-Iason	5–2
Geulse B.-Vinkenslag	1–4
RKASV 2-Walram 2	2–2
Walram w.n.s.	
Meerssen 3-Bunde 2	2–3
Eijsden 3-RKUVC 2	3–0
SV Epen-Geertr. B.	1–2
Schimmert 2-Lemirsia	2–3 n.v.
Banholtia-Partij	2–1
RKTSV 2-Wit Gr. 2	1–2
SVK 3-Wahlwiller	0–3
Abdissenb.-Vijlen 2	2–2
Vijlen w.n.s.	
Mariarade-Laura 2	2–0
Palemig-Passart	0–3
Heerl. Sp.-Waub. B. 2	4–0
Troja-Heilust 2	0–2
RKSNE 2-Kaspora	0–3
SCKR 2-FC Gracht	1–2
Kolonia 3-Eikenderv.	0–5
Gr. Ster 2-Hoensbr. 2	0–1
Heksenb. 2-Husk. B.	3–4
Chèvrem. 3-Nw. Einde 2	1–2
Wijnandia-Vaesrade	0–0
Urmondia 2-Roosteren 2	5–1
Sanderb. 2-Schinnen 2	3–1
BVC'28-Armada	1–2
Born 3-Dieteren	3–3
Born w.n.s.	
Spaubeek-Doenrade	2–3
Amstenrade-GVCG 2	4–5 n.v.
Susteren 3-Maurits	4–2
Kluis 2-FC Ria	0–5
Schinveld 2-Schutt'v. 3	8–1
RKDFC-Limbricht 2	2–3 n.v.
Lindenh. 3-Vrangend.	2–2
Lindenheuvel w.n.s.	
GSV'28-De Ster 2	3–1
Centrum Boys-EMS	1–4
Leveroy-Crescentia	1–0
RKVB-Heythuysen	3–2
Maasbracht 3-Laar 2	1–2
Juliana-SHH	3–1
Buggenum-RKVVB	3–1
Veritas 3-RKSVV 2	1–2
Grathem-MHD	0–3
Beegden-Megacles 3	1–3
SVH'39-DESM	1–3
Victoria-Roggel 2	1–0
Moesel-Vlodrop	2–1
Altweerterh.-KOC	4–2
Thorn 2-Boekoel	3–4
Haelen 2-Sp. Leeuwen	0–6
Eiker Boys-Vesta	0–6
Baarlo 2-Resia	0–3
Kronenburg-Brughusia	1–5
Quick B.-Leunen 2	3–2
EWC 2-VVV'03 2	1–0
Wittenh. 3-Castenray	0–3
HBSV-Sparta 2	2–4
Meerlo-Venray 3	4–1
Egchel 2-Griendtsveen	0–3
MVC'19 2-Ysselsteyn	2–3
RKMSV 2-Venlo 2	3–2
RKBVC-GFC'33	1–6
Montagn. 2-DIS	0–2
BVV-Castenray	4–1

Slicks-affaire in De Berckt

van onze medewerker
THEO KEYDENER

BAARLO – „Dit heeft niets meer met sport te maken", schreeuwde Lambert Keulen na afloop van de tweede manche Stockcarklasse tijdens autospeedwayraces op het circuit De Berckt. „Het lijkt wel een aanslag op je leven. Die man is gek" beschuldigde hij collega-rijder Rien Rutjens.

Oorzaak van het tumult: affaire slickbanden. Enkele weken geleden ontvingen de Stockcarcoureurs van NACO-voorzitter Jac Claes schriftelijk de mededeling dat brede slickbanden in deze klasse verboden waren.
Enkele rijders, w.o. John Neis, Lambert Keulen en wereldkampioen Frans Meeuwissen, stoorden er zich niet aan. Zij kwamen aan de start met de gewraakte banden. Zij werden geweigerd. Terwijl de andere Stockcarcoureurs aan hun manche begonnen, gingen de zondaars in „conclaaf" met organisator Claes. Na heftige discussies bleek deze bereid om hen alsnog, maar wel met een handicap van een halve ronde van start te laten gaan. Als de andere coureurs echter ermee akkoord zouden gaan. Alleen Rien Rutjens weigerde. Hij zei woordelijk: „Als ik ze tegenkom, ram ik ze eruit. Ze moeten zich aan de spelregels houden". Rutjens hield woord. John Neis en Lambert Keulen kregen de klappen. Met gekraakte wagens bleven zij, na een „duw" van Rutjens, langs het circuit staan.

De stemming voor de start gedaald tot het nulpunt liep na afloop van de tweede manche op tot het kookpunt. Verwijten en dreigementen aan het adres van Rien Rutjens waren niet van de lucht. Rutjens bleef ijzig kalm. „Als ze straks tijdens de finale in de baan komen, pak ik ze weer. Ik heb er graag een snipperdag en uren sleutelen aan mijn wagen voor over".

De grootste fout lag bij organisator Jac Claes. De NACO-voorzitter had nooit mogen terugkomen op zijn beslissing. Zijn motivering: „Ik wil deze klasse interessanter en financieel haalbaar maken. Bredere slicks zijn erg duur".



● *NACO-boss Claes (op de rug gezien) in discussie met Frans Meeuwissen (geheel links). Jantje Doorenbosch, Jan Peeters, Acon-secretaris, en LD's medewerker Theo Keydener luisteren.*

Cleutjens' positie nog discutabel

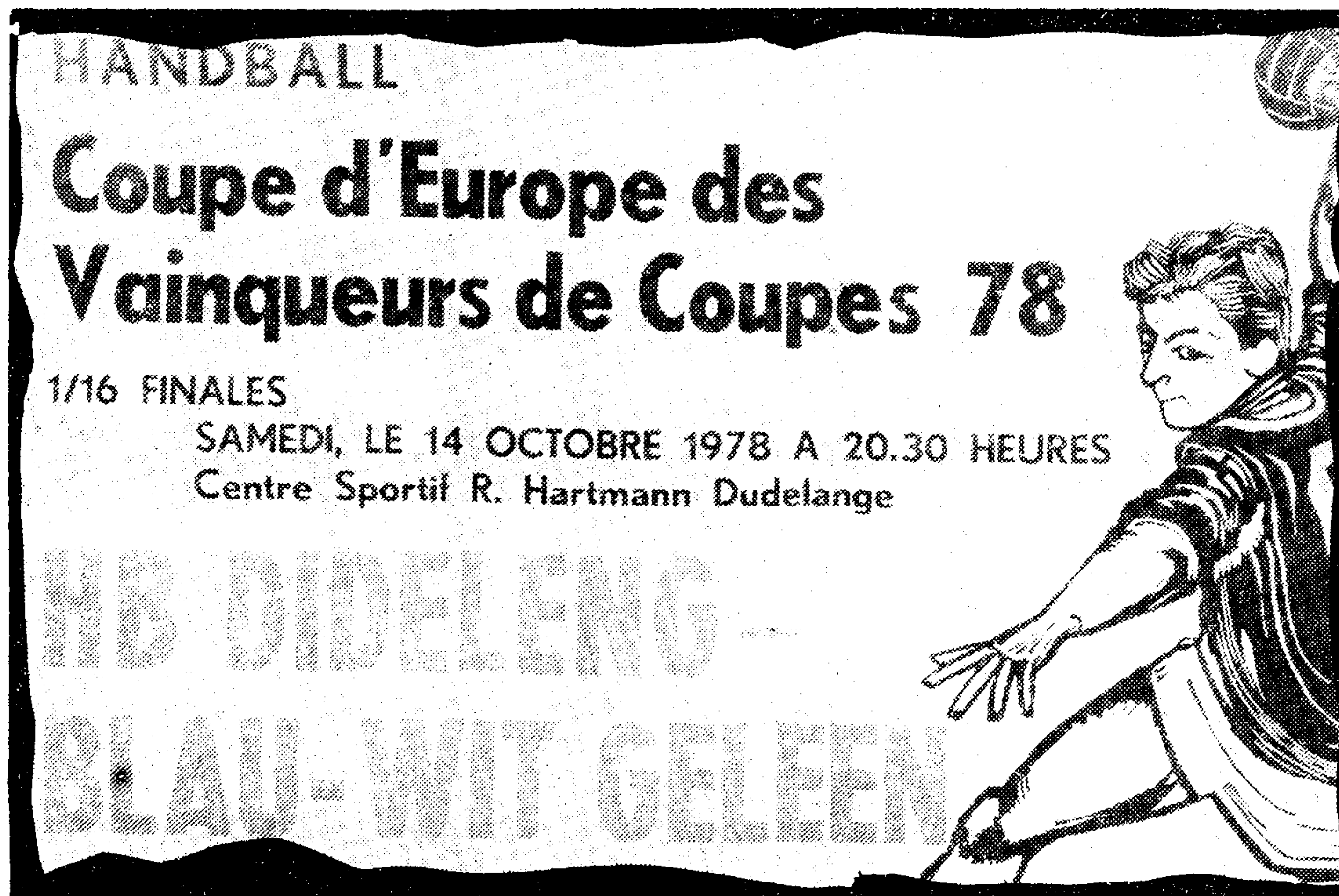
Van onze sportredactie

ZOLDER – Gisteravond wist Jacques Cleutjens niet welke positie hij in de uitslag van de race om de Bilstein Cup (Toerwagens boven 2000cc in het kader van de HP Joisten Trophy op het circuit van Terlamen) uiteindelijk zal innemen. In eerste instantie eindigde hij, achter winnaar Jean-Michel Martin, op de zesde plaats.

Een aantal protesten van Duitse coureurs echter tegen de Belgische Ford Capri-rijders Eddy Joosen, Jean-Michel en Phillipe Martin zette de uitslag op zijn kop. Joosen werd gedeklasseerd. Verboden koeling op de achteras. De gebroeders Martin hangt eveneens diskwalificatie boven het hoofd.
Cleutjens: „Op welke plaats ik uiteindelijk terecht zal komen, hoor ik in de komende dagen. In de eerste ronde gaf een benzinepomp in mijn Ford Capri de geest. Dat was knap vervelend. Die protesten moesten er eens van komen. Tal van rijders houden zich niet aan de technische reglementen".



● *PETER VERJANS, nahijgend in de kleedkamer: „Het moeten veel zijn geweest...".*



● *Het affiche dat een aanslag was op lokaal sentiment* Foto's: Roel CUSTERS



● *Een forse „brok" Neerbeek luid hoorbaar op de tribune.*

De hoge score van „Pitsjke" Verjans

Vier keer rende PETER „PITSJKE" VERJANS vanaf zijn hoek naar de spelersbank om er zijn rechtervingers vlug in een potje hars te stoppen. Kleverig plantesap, dat handballers aanwenden voor een betere grip op de bal. Hulpmiddeltje voor een topscorer. In deze rol namelijk groeide, in het Centre Sportif René Hartmann in Dudelange, de kleinste der Dumphousers uit tot grote hoogte.

Precies de helft van het totale doelpuntentotaal (30), waarmee Dumphouse Europa Cup-tegenstander HB Dideleng aftroefde, nam international Verjans voor zijn rekening. Vijftien treffers in een EC-match. Dat is niet niks. Maar toen LD-medewerker MICHEL JANSSEN, vlak na afloop aan in de kleedkamer uithijgende Peter voor de gein vroeg: „Hoeveel heb je er gemaakt?", antwoordde de kleine bloedserieus: „Dat weet ik niet. Het moeten er wel veel zijn geweest...". Later op de avond zei de in Heerlen werkzame ABP-ambtenaar: „Vijftien goals is natuurlijk wel wat. Maar als PAUL SMEETS en PIET KIVIT de ballen niet in mijn handen duwen, maak ik ze niet. Mijn aandeel in de produktie is dan ook betrekkelijk." Verjans' bescheidenheid was een hommage aan het collectief dat, gedirigeerd door het tweehoofdige brein LEO REIJNDERS-Piet Kivit, het voor de dertiende maal in een EC-competitie uitkomende Luxemburgse team, geen schijn van kans gaf. Alléén bij de stand 3–2 verkeerde HB Dideleng even niet in de „rode cijfers".

Vijfentwintigjarige Verjans – vanaf zijn tiende bedrijft hij in de schoot van het voormalige Blauw Wit het dynamische, explosieve spel dat handbal heet – bleef, lurkend aan een fles Coca Cola, op de relativerende toer.

„De vrijheid die ik in de hoek genoot, viel te wijten aan het feit dat de tegenstander ons niet kende. Vandaar". Hij heeft, geblokte Peter, als handballer een handicap(je). Zijn lengte. De één meter zestig die hij meet, compenseert hij voortreffelijk.

Met een sterk wapen dat Dumphouse dan ook taktisch regelmatig in de strijd werpt. Dat wapen: snelheid. „Het moment van starten is erg belangrijk", stelt „Pitsjke". Het betekent dat hij – en trouwens alle andere Dumphousers – voortdurend scherp geconcentreerd dient te opereren. Dat ging Peter in de eerste helft, waarin hij net als Paul Kivit constant actief was, goed af. In het tweede bedrijf was dat minder. Hij miste een zevenmeterworp, „bakkeleide" wat met o.a. MARCO CASTAGNA die hem zijn ziekenfondsbrilletje in de rechterwenkbrauw drukte (gevolg: een bloedend wondje), maar haalde niettemin met een ietwat beschadigde bovenlip de trotse score van vijftien goals. Er is eens een tijd geweest dat Sittardiaan GUUS CANTELBERG uitbundig gefêteerd werd nadat hij, eveneens in een EC-wedstrijd, hetzelfde aantal ballen in een vijandelijk net geworpen had.

Peter Verjans echter wuifde alle lof weg. „Ach, ik til er niet zo zwaar aan...". Op de vloer deelde hij fanatisme met cirkelspeler HUB DOHMEN, een onderwijzer die een broer zou kunnen zijn van poppenspeler PIEKE DASSEN.

Hun verbetenheid was min of meer het waardemerk van het gehele team, al lijkt dat op het eerste oog door het vrij hoge aantal tegentreffers niet zo. Het bekende trucje van Peter en Hub overigens mislukte drie van de vier maal dat het in praktijk werd gebracht.

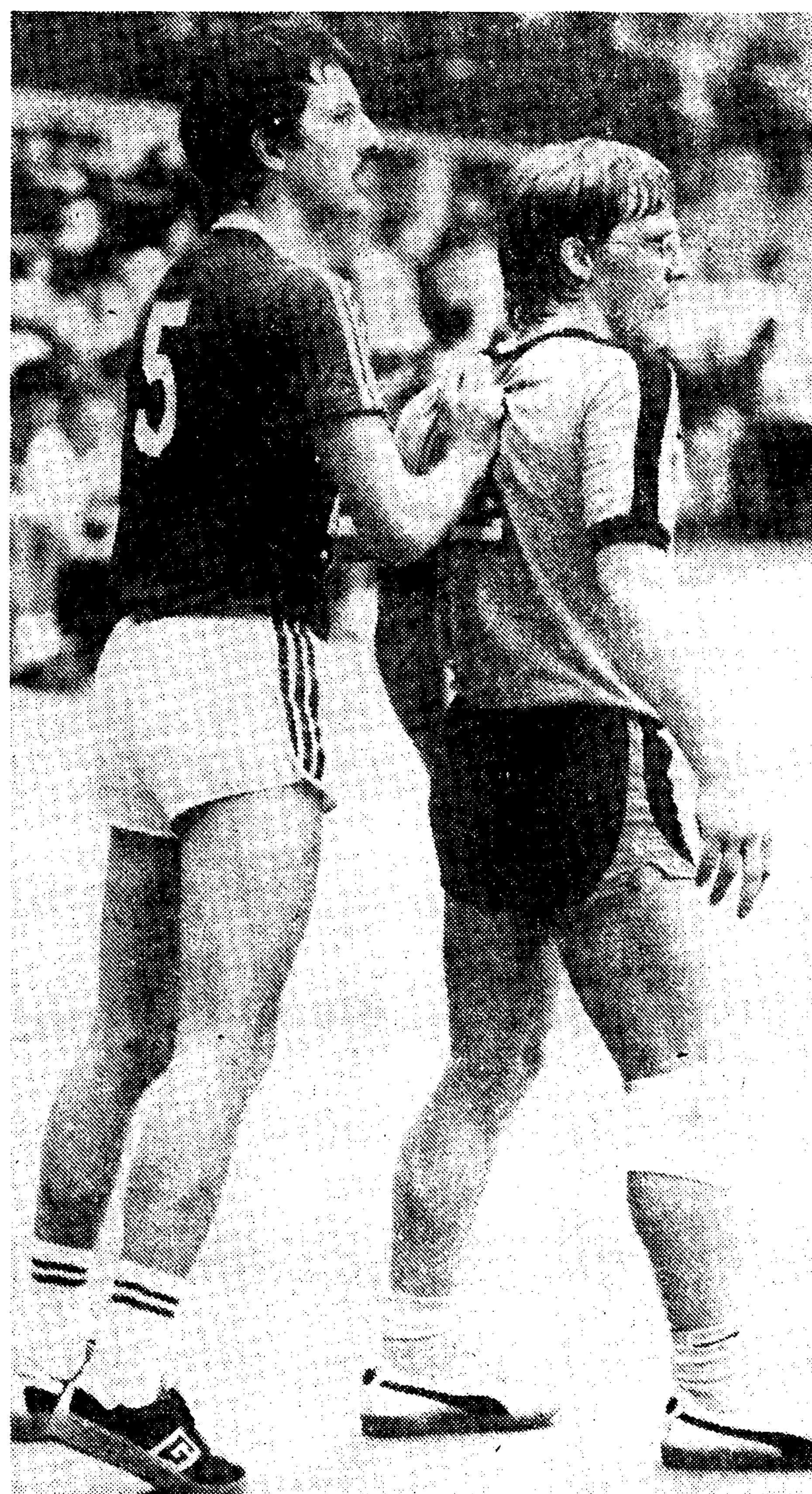
Eén keer slechts leverde hun samenspel (Hub zweeft al in de doelcirkel vóór de door Peter geworpen bal er in neerdaalt) een doelpunt op. Maar ach, een kniesoor die daar – tegen het decor van de overwinning – op lette. Neem de supporters. Zij arriveerden door een mistgordijn pas kort voor het begin in Dudelange en kregen, bij het betreden van het sportcomplex, een dreun van jewelste. Er hing daar een affiche dat meldde dat HB Dideleng zou spelen tegen... Blau-Wit Geleen. Blau-Wit, och dat kon er nog mee door. Maar dat hun club uit Geleen en niet uit het goede, vriendelijke Neerbeek afkomstig zou zijn, die blunder betekende een aanslag op hun diepste gevoelens. Zeg nu zélf.

Dumphouse-praeses PIM VRANKEN over deze netelige zaak: „Ik heb al een beetje uitgezocht hoe deze vergissing ontstaan is. Ik geloof dat het Nederlands Handbal Verbond er verantwoordelijk voor is...".

Twee uur later ongeveer was alle leed vergeten. De spelers kropen tevreden onder de douches, de supporters hieven aan de bar van het Centre Sportif niet alleen het glas maar tevens een liederenschat van zuiver Neerbeekse origine aan. Het was toen dat Peter „Pitsjke" Verjans zei: „Zo'n Europa Cupwedstrijd geeft extra motivatie". Hij mocht niet klagen, de topscorer van Dudelange.



Verzorger JEU JÖRIS behandelt Verjans' wenkbrauwblessure.



● *„PITSJKE", in de rug geduwd door HENRI GERSON*

EVEN APART met *nino tomadesso*

Dumphous... damde Dideleng... aanval i...

van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

DUDELANGE – Dump... Blauw Wit kan met e... rust hart de Europacup... tegen Dideleng teg... zien. Het valt immers n... verwachten dat de L... burgers in staat zullen z... achterstand van zeven punten (23–30) weg te w... Daarnaast lijken de Li... gers ook in hun tweede... geslaagd: hun spel w... zeker in de eerste helft –... dan dat van de voorg... weken en de dertig gesc... doelpunten bewijzen d... ploeg niets aan scherpte... verloren als hij zijn... spel kan spelen.

De „opening" van Dumphous... voorzichtig. Pas na tien minut... len (4–5) schoot het tempo om... kon Peter Verjans aan zijn i... wekkende serie beginnen. De... sprong groeide tot vier doelp... Een eerste periode van conso... leek op zijn plaats. Maar train... Reynders hield zijn basistea... acht minuten in het veld. Pas... 23ste minuut (9–13) kwamen de... vervangingen in de overigens... draaiende aanvalsmachine. V... gend speelde Dumphouse m... agressief dan gewoonlijk en d... de belangrijkste oorzaak van... gewoon hoge tegenscore.

Blessure

Pal voor de rust kwam doelma... terkens in het veld om een stra... te stoppen. Een goede prestat... hij echter in de tweede helft –... nen met 12–17 – niet kon contin... In een fase dat zijn verdedig... conditionele tol moest betalen... het gewaagde wisselbeleid, h... problemen met afstandsschote... werd dan ook terecht na twintig... ten vervangen door Jo Terhaa... komende oorzaak van de terug... de gasten was de blessure van de... Rene Kivit, die al na 34 minute... een van pijn vertrokken gezic... de kant moest. De voetblessu... zich in eerste instantie zeer e... aanzien, maar leek later mee te...

Rommelig

Het spel van het geschrokken D... house werd rommeliger, maar... leng wist daar nog niet van te p... ren (13–24). Plotseling echter –... kwartier – kwamen de Luxembu... terug. Met veel inzet en soms te... hardheid halveerden zij het ve... voordat Dumphouse de luid... juichte aanvalsvloed wist in te... men en tevreden over de 23–30... winning het veld verliet.

Dumphouse Blauw Wit speelde... volgende opstelling: Jo Terha... Wil Wulterkens (doel), Peter Ve... (15), Cor Vincent (1), Piet Kivi... Leo Kivit (1), Rene Kivit, Wim ... sens, Hub Dohmen (4), Paul de... (1) en Jack Beaumont (2).
Bij Dideleng waren D'Agostini... linkshandige Zeimetz en Go... met ieder vier treffers de belan... ste schutters.

Smoke Eate... klopt Baden-Bade...

GELEEN – Smoke Eaters won... makkelijk van het Canadese... team Baden-Baden: 7–4 (1–0, 4–2... Het Geleense team, duidelijk n... een opbouwfase, bleef experim... ren. Voor het eerst na lange tijd s... Peter Rozenhart weer in het E... doel. Voor Smoke Eaters scoo... Danny Peters 1–0; Rob Martens... Russel Bryden 3–2; Vosatko... Frank Engelen 5–2; Vosatko 6–... Dirk Jan Pieters 7–4.

● BILLINGHAM – De Nederla... jeugdijshockeyploeg heeft ti... het vierlandentoernooi met 4–3... loren van Schotland. Tussensta... 2–2, 0–1, 1–1.

● MEYEL – Gelimbra-cou... crossten in Meyel. De uitslagen:... cc PROMOTIE: 1. Jack Slenders... geijck. 500 cc JUNIOREN: 1. H... Hendriks Geldrop; 2. Jo... Meyel; 3. Peter Geelen Weert; 6... Bardoel Venray. 500 cc PROMO... 1. Sjef Goertz, Spaubeek; 4. G... Cuijpers Geleen; 5. Peter... Echt. 125 cc JUNIOREN: 1. Nico... Bree Geldrop; 2. Hans Gom... Reuver; 6. Theo Benders Venlo... cc SENIOREN: 1. Kees Roel... Geldrop. 125 cc SENIOREN: 1. T... Romviel Boekel.

UITSLAGEN AUTOSPEEDWAY... BERCKT:

Escortklasse: 1. C. Vertonen, N... gen; 2. R. van de Velden, Neeritte...
Speedwayklasse: 1. Thissen, Duitsland.
Rodeoklasse: 1. Frans Baptist, ... gen.
NSU-klasse: 1. en nationaal kamp... W. Franken, Dortmund.
Volkswagenklasse: 1. W. Do... Wuppertal.
Stockcarklasse: 1. Ian Ireland, Sc... land; 2. Rien Rutjens, Nuth.